联合国
经济及社会理事会

E/CN.4/1991/36
4 February 1991
CHINESE
SPANISH

人权委员会
第四十七届会议
议程项目12

在世界任何地区，特别是在殖民地和其他未独立国家和
领土上人权和基本自由遭受侵犯的问题

草率或任意处决

特别报告员S·阿莫斯·瓦科先生根据人权委员会
第1990/51号决议编写的报告

目 录

<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导 言.....	1 - 5	1
<u>章 次</u>
一、特别报告员的活动.....	6 - 20	2
A. 磋 商.....	6	2
B. 来往函电.....	7 - 19	2
C. 南部非洲问题的联合听证会.....	20	4
二、情 况.....	21 - 567	5
A. 总的情况.....	21	5
B. 国别情况.....	22 - 567	5
阿富汗.....	22 - 24	5
孟加拉国.....	25 - 28	6
巴 西.....	29 - 63	8
保加利亚.....	64 - 66	17
布基纳法索.....	67 - 70	18
喀麦隆.....	71 - 74	19
乍 得.....	75 - 80	19
智 利.....	81	20
中 国.....	82 - 99	23

目 录(续)

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
哥伦比亚.....	100 - 138	27
萨尔瓦多.....	139 - 149	42
埃塞俄比亚.....	150 - 157	46
加 纳.....	158 - 160	48
危地马拉.....	161 - 193	49
海 地.....	194 - 196	60
洪都拉斯.....	197 - 206	61
印 度.....	207 - 215	65
印度尼西亚.....	216 - 227	70
伊朗伊斯兰共和国.....	228 - 268	75
伊拉克.....	269 - 289	85
以色列.....	290 - 296	92
马拉维.....	297 - 298	95
马 里.....	299 - 301	95
毛里塔尼亚.....	302 - 309	96
墨西哥.....	310 - 329	98
摩洛哥.....	330 - 331	105
緬 甸.....	332 - 336	106
尼泊尔.....	337 - 341	106
尼日尔.....	342 - 346	107
尼日利亚.....	347 - 355	108

目 录(续)

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
巴布亚新几内亚.....	356 - 358	110
巴拉圭.....	359 - 361	111
秘 鲁.....	362 - 390	112
菲律宾.....	391 - 422	118
罗马尼亚.....	423 - 431	130
塞内加尔.....	432 - 433	131
索马里.....	434 - 439	132
南 非.....	440 - 464	135
斯里兰卡.....	465 - 484	143
苏 丹.....	485 - 493	150
苏里南.....	494 - 495	155
阿拉伯叙利亚共和国.....	496 - 498	155
突尼斯.....	499 - 500	156
土耳其.....	501 - 504	156
苏维埃社会主义共和国联盟.....	505 - 513	160
美利坚合众国.....	514 - 520	162
委内瑞拉.....	521 - 537	164
南斯拉夫.....	538 - 564	169
扎伊尔.....	565 - 567	177
三、特别报告员执行任务的法律根据和分析方法.....	568 - 575	179

目 录(续)

<u>章 次</u>	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
四、结论与建议.....	576 - 599	182
A. 结 论.....	576 - 597	182
B. 建 议.....	598 - 599	186

附 件

《执法人员使用武力和火器的基本原则》

导 言

1. 本报告是根据人权委员会1990年3月6日题为“草率或任意处决”的第1990/51号决议提交的。这是特别报告员向人权委员会就这一专题提交的第九次报告。

2. 特别报告员在前八次报告(E/CN.4/1983/16和Add.1、E/CN.4/1984/29、E/CN.4/1985/17、E/CN.4/1986/21、E/CN.4/1987/20、E/CN.4/1988/22和Add.1和2、E/CN.4/1989/25和E/CN.4/1990/22和Add.1)中,论述并审查了草率处决现象的各个方面,其中包括法律和理论问题。

3. 本报告开始在第一章概述特别报告员去年所进行的活动。第二章叙述各国的情况,其中特别报告员行使了自己的权利,在第二章B部分,特别报告员叙述了向各国政府转呈的紧急呼吁和其他信函以及从各国政府收到的答复或意见。特别报告员希望他所提出的每个国家的情况全面完整。

4. 特别报告员在第三章论述了他执行任务所依据的法律和分析根据。最后,特别报告员在第四章做了结论,突出以下四个问题:(1)死亡威胁,(2)羁押中的死亡,(3)处决前的不充分审判或司法程序,(4)内部冲突下的法外处决。

5. 经过对所收到的资料的分析,特别报告员在报告的结尾提出了若干建议,以便今后更有效地确保尊重属于他职权范围内的国际文件和标准。

一、特别报告员的活动

A. 磋商

6. 特别报告员于1990年7月 和10月/11月访问了联合国日内瓦办事处的人权中心，与秘书处进行磋商，并于1991年1月再次访问人权中心，为其报告定稿。

B. 来往函电

1. 收到的资料

7. 特别报告员在行使职权期间从一些政府、非政府组织以及个人收到了载有关于草率或任意处决情况的函电。函电的数量逐年增加。

8. 从文莱达鲁萨兰国、哥伦比亚、古巴、中国、萨尔瓦多、肯尼亚、毛里塔尼亚、缅甸、巴基斯坦、罗马尼亚、卢旺达、斯里兰卡、坦桑尼亚联合共和国和南斯拉夫等国政府收到了一般性质的资料。

9. 从下列具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织收到了一般性的和/或关于具体指控草率或任意处决的资料：大赦国际、安第斯法学家委员会、反种族隔离运动、阿拉伯律师联盟、世界基督教协进会教会国际事务委员会、国际民主律师协会、国际法学家委员会、国际保健工作者委员会、红十字国际委员会、国际自由工会联合会、国际保卫和援助南部非洲基金会、国际人权联合会、人间大地社国际联合会、国际人权联盟、国际新闻工作者协会、天主教和平会-国际天主教和平运动、大同协会-国际天主教知识文化事务协进社、亚洲人权区域理事会、阿拉伯法学家联盟、国际民主妇女联合会。

10. 此外，从世界不同地区、国家和地方性非政府组织、团体和个人收到了关

于指称的草率或任意处决的资料。

2. 关于草率或任意处决的指控

11. 特别报告员在行使职权期间，向一些国家政府就关于这些国家即将发生或实际发生的草率或任意处决的指控发出了电报和信件。

12. 一些国家的政府答复特别报告员的电报和信件时，提供了有关指控的资料和意见。为及时编写本报告，特别报告员不得不把他在1991年1月15日以后收到的政府答复留到下一次报告。

(a) 紧急呼吁

13. 为处理载有同他的职权表面上相关的关于即将发生或有草率或任意处决之虑的指控材料，特别报告员向25个国家的政府发出了64份紧急电报，呼吁有关政府保护有关个人的生命权，并要求提供有关这些指控的资料。这些政府是：阿富汗、巴西、保加利亚、中国、哥伦比亚、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、危地马拉、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、以色列、墨西哥、尼泊尔、尼日利亚、秘鲁、菲律宾、罗马尼亚、南非、斯里兰卡、苏丹、苏维埃社会主义共和国联盟和美利坚合众国。

14. 从下列国家的政府收到了答复：巴西、中国、哥伦比亚、危地马拉、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、以色列、墨西哥、秘鲁、菲律宾、罗马尼亚、苏丹和美利坚合众国。

15. 此外，从以下6国政府收到了对特别报告员1989年去电的答复：巴西、中国、墨西哥、斯里兰卡、苏丹和苏维埃社会主义共和国联盟。

16. 这些电报和所收到答复的摘要载于第二章；全文在秘书处存档备查。

(b) 索要有关被指控草率或任意处决的资料的请求

17. 特别报告员还向以下45国政府发出了关于被指控在其国内发生的草率或任意处决的61封信件：孟加拉国、巴西、布基纳法索、喀麦隆、乍得、中国、哥伦比亚、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、加纳、危地马拉、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、以色列、马拉维、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、塞内加尔、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、叙利亚、突尼斯、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔。

18. 从以下国家的政府收到了答复：孟加拉、巴西、布基纳法索、埃塞俄比亚、洪都拉斯、印度尼西亚、伊拉克、马拉维、毛里塔尼亚、墨西哥、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、斯里兰卡、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟和南斯拉夫。

19. 此外，从以下10国政府收到了对特别报告员1989年转达的指控的答复：巴西、智利、哥伦比亚、印度尼西亚、菲律宾、斯里兰卡、委内瑞拉和南斯拉夫。

C. 南部非洲问题的联合听证会

20. 特别报告员与南部非洲问题特设专家工作组一起参加了1990年8月20日-24日在联合王国伦敦举行的听证会。联合听证会上得到的资料载于第二章B节(第454-457段)。

二、情况

A. 总的情况

21. 特别报告员在行使职权期间收到的资料包括处决或死亡的指控，这类处决或死亡可能是在缺少下列各项国际文书所载旨在保护生命权的保障措施的情况下发生的：《公民权利和政治权利国际公约》(第4, 6, 7, 9, 14和15条)，《囚犯待遇最低限度标准规则》、《执法人员行为守则》、《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格待遇或处罚公约》、经济及社会理事会1984年5月25日通过的关于保护被判死刑者权利的保障的第1984/50号决议和该理事会1989年5月24日通过的关于有效防止和调查非法、任意和草率处决的第1989/65号决议。

B. 国别情况

阿富汗

22. 1990年5月7日就Seyed Mahboob的儿子Seyed Hamza的问题向阿富汗政府发了一份电报，据报道他于1988年4/5月因涉嫌卷入与政府的武装冲突而被特别革命法庭判处死刑。据报道，特别革命法庭作的判决没有经过司法审查，他的处决可能即将执行，特别报告员对此表示关注。

23. 特别报告员提到了阿富汗是缔约国的《公民权利和政治权利国际公约》第6和14条以及1984年5月25日经济及社会理事会题为“保护被判死刑者权利的保障措施”的第1984/50号决议附件第5和6条保障措施，他呼吁阿富汗政府尽一切努力保证Sayed Hamza的生命权，并要求提供上述案件的资料，特别是此人被判死刑所依据的法律诉讼资料。

24. 在编写本报告时没有收到阿富汗政府的答复。

孟加拉国

25. 1990年7月9日致函孟加拉国政府，转达关于1988年和1989年一些人因酷刑而在警察关押期间死亡的指控。据说当局极少进行公正的调查，也极少对安全部队人员提起刑事诉讼。

26. 特别报告员收到的关于指控在拘留期间死亡案件的资料如下：

- (a) 1989年6月2日，在杰索尔县，Shahidul Islam在被送进县医院急诊病房不久即死亡。据报导，Shahidul Islam于1989年5月31日在Bara Bail Danga村的家中被杰索尔县的Kotwali警察局逮捕，在Kotwali县警察局被一名副监察员和其他警察殴打，被送往医院。根据验尸报告，他的死因是“身体各部受伤”；
- (b) 1990年2月7日，在杰索尔县，Wazed Ali在Kotwali警察局死于酷刑。官方的解释说，他在警察局拘留期间自杀。
- (c) 1989年6月底，一位来自Dhamrai县Laduakunda村名叫 Ofazuddin的人被逮捕，被关押在Dhamrai警察局，在审讯期间遭到一名警察副检察长的殴打。一个月后，Ofazuddin死于达卡医学院的医院。据报导1989年9月27日进行了司法调查，但结果尚未公布；
- (d) 1989年6月，来自Kaharol分政区Muknddapur村的Khoha Mia与其他几人一起被捕，关押在Kaharol警察局，他在该警察局被殴打致死。据报导，八名警察在Kaharol分政区地方法院被指控殴打和谋杀罪。在收到指控时，审判结果尚不明；
- (e) 1988年7月17日，在库什提亚县的库什提亚，Kumaresh Ghosh死于库什提亚Sadar医院。根据所收到的报告，他于1988年7月15日在从他工

作的旅馆回家的路上被两名警察和一名守夜人抓住并遭殴打，在送往警察总局前在当地警察局又遭到拳打脚踢。1988年7月17日的验尸结果没有公布。警方说Kumaresh Ghosh因遭守夜人的毒打而死，但该守夜人已潜逃在外。

27. 1990年7月16日收到了孟加拉国政府对特别报告员上述信函的答复，答复说，这些指控没有根据。政府的答复对各案件作了如下的陈述：

- (a) **Shahidul Islam:** 已故的Shahidul Islam于1989年5月30日在一宗非法拥有武器(枪支)的刑事案件中被逮捕。在拘留期间，Shahidul Islam告诉执法人员他患肺炎已有一段时间，因此被送往杰索尔的医院接受医疗，他于6月2日死于医院。他父亲和兄弟确认了这一事实。验尸报告说“他的身体没有伤痕或创伤”，报告提交给司法行政法官，他证实验尸报告是真实的。虽然没有证据证明警官Faruqul Islam行为不当，但他还是被从Kotwali警察局调往警察局行政部门；
- (b) **Ofazuddin:** Ofazuddin于1989年6月30日因被指控谋杀而被捕。他在逮捕时企图逃跑，但愤怒的公众把他抓住。由于暴力，Ofazuddin受伤。警察检察员于1989年7月1日将他送往分政区医院接受医疗。医疗人员建议将Ofazuddin送往达卡医学院的医院，以接受充分的医疗。从7月1日至7月17日，他在医学院的医院。根据他父亲提出书面申请，Ofazuddin被获准保释，然后被释放。他于1989年8月7日在他父亲和近亲的关心和照料下死亡。
- (c) **Khoka Mia:** 在Kaharol分政区Mukandapur的Afazuddin先生家宅发生了抢劫案。几天后，警察根据秘密情报于1989年6月6日与其他六人一起逮捕了Khoka Mia。警察官员对被告包括Khoka Mia相当粗暴。Khoka Mia因患高血压感到不舒服，因此他被送往Koharol医院治疗。6月7日，他又被转到迪纳杰普尔县医院进一步治疗。他于6月9日在医

疗过程中死于医院。这一事件通报了上级警察机构，他们立即将所有警察官员(5名官员和其他8人)停职，并根据刑法第176节进行了司法调查。司法行政法官正在调查这一案件；

- (d) Wazed Ali: Wazed Ali因被指控抢劫罪而被捕。在逮捕他的时候，警察情绪非常激动，发生了暴力行动，使Wazed Ali受伤。他被送往杰索尔医院治疗的几天后死亡；
- (e) Kumares Ghosh: Kumares Ghosh于1988年7月15日因被控盗窃而被一群愤怒的群众抓获。Ghosh先生因此受伤，当天被送往库什提亚的Sadar医院治疗。他于1988年7月17日死于医院。使Ghosh先生致伤的嫌疑犯事后潜逃。

28. 政府的答复说，上述澄清明确表明没有人在拘留期间因酷刑而死亡。答复还说，尽管政府用心良苦，仁至义尽，但特别是在发展中国家，贫困往往造成社会的紧张情况，出现暴力和反暴力行为，因此，因公众对罪犯的愤怒情绪而产生的情况是不可避免的。政府将尽最大努力提高公民(其中许多是文盲)对基本人权和基本自由的认识。

巴 西

29. 1990年5月23日就在帕拉州南部工作的两名牧师的问题打电报给巴西政府，这两名牧师据称受到死亡威胁。根据资料，新马拉巴法语教区牧师Robert Valleourt神父于1990年4月30日受到马拉巴市市政工程秘书的威胁，说要在年底前杀死他。另一名牧师 Paulo Joanil 神父，他是马拉巴地区教会地产委员会的协调员，据说他在帕拉的一名州议员被暗杀后于1988年12月暂时离开该地区。据报导，由于他努力使于1987年10月在帕拉的Goianesia一次地产纠纷中杀死一名42岁男人及其三岁儿子的责任者受到审判，因而遭到死亡威胁。还据说一些土地所有者编列搞的“死

亡名单”上有许多人随后被杀害，当局没有采取措施调查死亡威胁或保护受威胁者。许多杀人事件据说是在当地政府的默许之下进行的。最近的这类杀人例子据说有，Altenir Carvalho 31岁，是马拉巴种植园的工会领导人，他于1990年3月24日被枪杀，以及另一名名叫 Domingos的Posseido 人于1990年4月在 Curionopolis 市的 Jandaia种植园被枪杀。

30. 在这方面，特别报告员注意到了巴西政府过去给他的信函中所表示的立场，政府认为只有政府官员亲自卷入的案件才被看作是草率或任意处决。特别报告员对此重申了他的意见，认为国家对保证尽一切可能保护属它管辖的人的生命权负有主要责任。因此，他呼吁该国政府采取一切必要措施保护有关人员的安全，并要求提供有关保护上述牧师所采取的措施以及当局对这些案件所进行调查的资料。

31. 1990年6月14日就指称自1990年3月在阿克里州的沙普里受到死亡威胁的四人的问题又致电巴西政府。据说他们是：Ilzamar Mendes 和 Jose Alves Mendes Neto，他们分别是Francisco Mendes的遗孀和兄弟；Jorge Gomes Pinheiro，沙普里农业工人工会主席；以及Francisco de Assis Monteiro de Oliveira，沙普里橡胶工人合作社主席。

32. 根据资料，两人因谋杀Francisco Mendes被起诉，正等待定于1990年6月在沙普里举行的陪审团审判。自1990年3月被告的亲属到达沙普里以来，据说对上述四人和其他人员包括证人和有可能出庭的陪审员的威胁日益增多。

33. 特别报告员还提及他收到的有关阿克里州几个市，包括巴西利亚、沙普里和里奥布朗库等市工会人员的资料，他们因农业工人工会试图防止在规定为受政府特别保护的区域滥伐森林而受到死亡威胁。转交了受死亡威胁的其中九人的名字。

34. 在这方面，特别报告员强调国家对确保尽可能保护属它管辖的人的生命权负有主要责任，因此，他呼吁巴西政府采取一切必要措施保护有关人员的安全，并要求提供政府为保护上述人员所采取的措施以及有关当局在这方面所进行的调查的资料。

35. 1990年7月6日致函巴西政府，转交下列指控：

(a) 去年在警察部队直接或间接卷入的事件中有若干人员被杀。通报了下列案件：

(一) 1989年10月14日，Francisco Ecliodo Bezzer da Silva, 24岁，和他兄弟Francisco Herminio Bezzer da Silva, 21岁，阿克里州Manuel Urbano的橡胶工人，被五名警方官员拘留。然后警察官员将两人带上独木舟，划向普鲁斯河下游，从此两人就没有出现过，据报导警察的解释有矛盾，起先说两人投河自杀，后来又说因覆舟两人溺死。但是，证人报告说，他们看见警察用据称丢失的那条独木舟划向下游。另一名证人据报导看见一具尸体浮在河中。据说，当局已开始对民警和宪兵进行调查，调查的内容是指控的事件以及对警察虐待人的有关指控，但调查的结果尚未公布；

(b) 若干人员遭到土地所有者在地方当局怂恿下雇佣的持枪歹徒的杀害或威胁。当地政府没有采取有效措施保护受威胁者的生命，也没有逮捕肇事者，当地警察支持容忍被称为治安维持会的团伙的活动，这些集团甚至使用警察的官方车辆从事活动。此类案件的若干事例通报如下：

(一) 1990年4月22日在帕拉州的Rio Maria, 四名声称属于联邦警察局的持枪便衣人员绑架了兄弟三人：Orlando Canuto Pereira, 25岁, Jose Canuto Oliveira, 27岁, 和Paulo Canuto Oliueira, 19岁。兄弟三人被铐上手铐后被开往 Rio Maria 北部60公里的地方。绑架者然后向他们开枪，Orlando Canuto Pereira 受伤但设法逃走，Jose Canuro Oliueira 和 Paulo Canuto Oliueira 则被当场打死，他们的尸体于1990年4月23日被发现。1990年4

月3日上述事件发生前也在帕拉州的 Rio Maria, Braz Antonio de Oliueira 和 Ronar Rafael Centura被持枪歹徒用同一辆汽车绑架后以同样的方式杀害;

- (二) 1990年4月30日在圣保罗郊外Diadema镇的阿丽丝别墅,Marcello Rosa de Oliveira,17岁,被一群便衣武装人员拦截,与他的哥哥Marcos Rosa de Oliveira,18岁,一起被枪杀,同一天一小时后,在离上述枪杀案的4公里处, Alexandre de Oliveira, 21岁, Andre de Oliveira, 18岁, Marcello Goncalvo de Oliveira, 15岁, Osmar Zago Filho, 15岁, Emiliano Figuerreiro de Souza, 21岁, 和Edilson dos Santos被四、五个人强迫面朝地躺下,然后被枪杀。其中五人当场被打死, Edilson dos Santos 重伤;
- (三) 1990年6月2日在帕拉州马拉巴附近的Santa Fe, Sebastiao Francisco da Silva, 51岁,马拉巴农业工人工会领导人,在他的住宅外被两名便衣人员枪杀。Da Silva 在85户农民家庭卫护他们留在Fazenda Donrada土地上的权利上起过重要作用。政府土地机构INCRA准许这些家庭留在这块土地上。Fazenda Donrada 的经理被警察拘留,并就枪杀事件受到审问,但当地警察的调查结果尚属未知。

36. 1990年7月13日就农民Raimundo Barros de Oliveira 和 Colinas 教区 Martin Murray神父的问题致电巴西政府, 这两人在图康廷斯州受到死亡威胁。根据资料, 一名被指控于1990年2月2日杀害 Raimundo Barros de Oliveira 的兄弟 Jose的当地土地所用者据说公开宣布他将杀害这两个人。虽然据说这名土地所用者承认杀害了Jose Barros de Oliveira和威胁其他农民, 但他被释放, 并据报导在当地逍遥法外。 Martin Murray神父据说因在一次土地纠纷中给农民提供帮助和建

议而于1987年受到一名持枪歹徒和一名宪兵的威胁。

37. 特别报告员又说,1990年4月以来,据说受雇于上述土地所用者的持枪歹徒因一宗国家上诉法院判定农民胜诉的土地纠纷案件而一直在威胁Guarai市Raimundo Barros de Oliveira的社区的成员。尽管就这些威胁向地方当局提出了控诉,但似乎没有采取行动防止对农民的进一步袭击。

38. 在这方面,特别报告员呼吁巴西政府采取一切必要措施保护有关人员的安全,并要求提供关于政府采取的措施以及有关当局就此进行的调查的资料。

39. 1990年8月10日就涉及 Jocimar Borjes Da Siwa(18岁)的问题致电巴西政府,据报导他于1990年6月20日在米纳斯吉拉斯州的Ipatinga被两名民警官员逮捕。他被指控偷窃罪,但他否认这一指控,因此,他据说遭到残酷的虐待。他于第二天被释放,但据说两名官员自他释放以来一直扬言要杀死他。

40. 在这方面,特别报告员呼吁该国政府采取一切必要措施保护Jocimar Borjes Da Siwa,并要求提供政府为保护上述人员所采取的措施,特别是当局对此案所进行的调查的资料。

41. 1990年11月5日,特别报告员致函巴西政府,转达下列指控:

(a) 据报导,巴西社会经济分析研究所最近的一项研究表明:行刑队要对1989年巴西三个城市被杀的457名儿童或青少年中的大多数暴力死亡负责。据报导,1990年4月,里约热内卢警察分部承认该市经查明的行刑队成员有一半是警察官员。此外据报导,执勤警察草率地开枪打死轻罪犯,而这些轻罪犯往往是流落街头的儿童或青少年。还据报导,在1990年6月15日以前的45天内,在圣保罗的“ABCD”区发生了37起被称为 Justiceiros的治安维持会所干的杀人事件。在累西腓,1990年头三个月发生了144起行刑队杀人的案件。下面的例子说明收到的指控:

(一) 1989年12月5日,17岁的 Simoen Amaral Cerqueira和18岁的

Disney Erwin Rodrigue 被发现死在里约热内卢州 Nova Friburgo 郊外的垃圾场，有遭殴打的痕迹，在此之前，他们被五名便衣人员绑架，后来查明其中四人是宪兵。据报导对两名宪兵军官提起了刑事诉讼，但预计1991年之前不会审判；

- (二) 1988年2月，在里约热内卢州杜基迪卡希亚斯的Corto Oito 棚户区，两名少年兄弟 Aldenir Calisto Mendes 和 Magno Fernando Mendes 被声称是警察的持枪人员从家中绑架走。第二天早上发现他们被开枪打死。虽然他们的母亲在绑架发生后立即与警察联系，但据说警察勉勉强强，行动缓慢。他们的兄弟，19岁的 Evandro Sergio Mendes 涉嫌向一名宪兵军官开枪的事件，他于1989年1月2日被枪杀；
- (三) 1989年11月23日在圣保罗，19岁的 Marcelos Domingos de Jesus 在地铁内被两名宪兵军官枪杀。据报导，虽然警察声称他摸自己的裤腰带想拔枪，但事件发生时与他在一起的男孩声称，一名宪兵军官进入地铁车厢，用左轮手枪射击，子弹打中了 Marcelos Domingos de Jesus 的头部；
- (四) 1990年3月22日在圣保罗，14岁的 Tchai da Silva Ferreira 被射中头部，警察是从一辆没有标志的警察巡逻车上开枪的，当时巡逻车尾随着 Tchai da Silva Ferreira 和他的朋友乘坐的汽车。三天后他死于医院；
- (五) 1990年3月25日在里约热内卢，17岁的 Adriana Ceres Zago Buenes 被警官开枪打死，当时他正坐在摩托车的后坐上。据报导，因驾车人在警官打信号时没有停下，警官拔出枪，瞄准后就射击，打中 Adriana 的背部；
- (六) 1989年10月25日在帕拉州的贝伦，17岁的 Jeremias de Souza

Santos --一名低能的聋哑人--发生痉挛，后来死在医院。据说他一个月前帕拉州的 Muana 被宪兵逮捕，因涉嫌参加一个青年帮伙抢劫当地店铺和商业而在警察局受到电击；

(七) 1990年5月在大圣保罗地区，七名青年被治安维持会杀死。这七人的名字是：Marcello Rosa de Oliveira、Marcos Rosa de Oliveira、Alexandre de Oliveira、Andre de Oliveira、Marcello Goncalvo de Oliveira、Osmar Zago Filho、Emiliano Figueiredo de Souza；

(b) 1990年6月25日，19岁的 Mario Davis和39岁的Damiao Mendes，两人都是 Jiboia Maloca 的马库希族印第安人，据说他们在罗顿马州的 Santa Cruz 村被两名受雇于人的持枪歹徒打死，当时他们正在牧猪。据报导，事件发生前，马库希族社区提醒当局，持枪歹徒以暴力威胁印第安人，但当局没有采取任何行动。据指称，在过去几年，马库希族印第安人在土地争议中受到警察和一名土地所有者雇佣人员的骚扰、威胁、关押和打击。

42. 1990年11月16日就里奥布朗库的橡胶工人、小自耕农和农村工人联合会主席 Manoel Pereira da Silva 和阿克里州其他橡胶工人领导人致电巴西政府，他们不断收到死亡威胁，而到1988年12月22日对被指控谋害橡胶工人领导人Chico Mendes 的两人的审判即将来临时，死亡威胁愈演愈烈。

43. 根据收到的资料，Manoel Pereira da Siwa 因在试图阻止大牧场主和木材商在里奥布朗库附近的 Figueira 采掘保留地内及其周围砍伐森林中起了领导作用，自1990年7月以来一直受到威胁。据说因没有证据证明有人犯罪，向州政府和州治安部长提出的保护要求遭到拒绝。还据报导，9月中旬向联邦警察报告受威胁后，Manoel Pereira da Siwa 在里奥布朗库躲了起来。

44. 此外，特别报告员提到了他收到的资料：1990年10月以来，全国流落街头

儿童运动里奥地区协调员 Wolmer do Nascimento 及其两个孩子，2岁的 Ana Teresa do Nascimento 和 3岁的 Wolmer do Nascimento Filho 受到死亡威胁。1990年11月5日，一名身份不明的便衣人员据报导在 Duque de Caziás 街上接近他，用枪顶在他背后，警告他停止为流落街头儿童所从事的活动，停止谴责行刑队在里约热内卢市区杀害未成年人的行为。另据报导，当地警察局支持或参与了行刑队的活动，州当局在调查或起诉涉嫌行刑队的罪行时动作缓慢。

45. 在这方面，特别报告员呼吁巴西政府采取一切必要措施，保护有关人员的安全，并要求提供政府为保护上述人员而采取的措施以及有关当局就上述案件所进行调查的资料。

46. 1990年11月29日，除上述函件外又致电巴西政府。电文说，根据收到的资料，由于定于1990年12月12日开始对谋杀橡胶工人领导人 Chico Mendes 的被告进行审判，在阿克里州对橡胶工人领导人的死亡威胁加剧，包括对 Osmarino Amarino Amancio Rodrigues、Jose Pereira da Silva、Abraao dos Santos Cardoso 和 Amarildo Simedon 的死亡威胁。就一年多来一直受到死亡威胁的巴西利亚农村工人工会主席兼全国橡胶工人理事会秘书 Osmarino Amancio Rodrigues 而言，据报道州当局拒绝支付被指派保护他的警察分队的日常费用。

47. 在这方面，特别报告员再次呼吁巴西政府采取一切必要措施，保护上述人员，并要求提供政府为保护有关人员所采取的措施以及当局就上述案件进行调查的资料。

48. 1990年1月8日收到了巴西政府对特别报告员1989年10月30日就有关案件的信件(见E/CN.4/1990/22, 第43-46段)的答复。

49. 根据答复，巴西有关当局仍然在审议上述指控。答复重申了政府的看法，即使指控属实，并且与巴西当局的调查结果一致，他认为只有政府官员实际参与的案件方属草率或任意处决。

50. 1990年8月22日收到了巴西政府对特别报告员1990年7月13日去电的答复，

其中说就图康廷斯州的 Guarai 镇据称生命受到威胁的 Raimundo Barros de Oliveira 先生和 Martin Murray 神父的情况而言，司法部长已发函图康廷斯州公共安全部长，要求立即采取措施，保护两人的生命和身体完整。

51. 1990年11月8日收到了巴西政府对特别报告员1990年11月5日去信的答复，其中说转交的案件已受到巴西当局的注意。

52. 关于17岁的Simone Cerqueira Amaral一案，参与杀害她的四名宪兵分别受到审判，两人被判三年半徒刑，两人被判两年半徒刑。

53. 11月28日又收到了巴西政府对特别报告员1990年11月5日信件和1990年11月16日电报的答复，特别提到了杀害未成年人或保护未成年人人员的案件。复信说，关于全国流落街头儿童运动协调员Wolmer do Nascimento及其家属一案，已要求司法部和里约热内卢州当局保护Nascimento先生及其家属。

54. 答复还说，1990年11月21日巴西保卫人权理事会举行非常会议后设立了一个委员会，负责在30天内研究并提出更好地统一和协调官方政府机构和非政府实体的活动的方式，以便采取具体措施，制止对巴西未成年人的暴力行为。

55. 1990年11月29日收到了巴西政府对特别报告员1990年11月16日关于指称阿克里州里奥布朗库橡胶工人联合会成员 Manoel Pereira da Silva、Osmarino Amancio Rodrigues、Jose Pereira da Silva、Abraao dos Santos Cardoso 和 Amarildo Simedon 受到死亡威胁的电报的答复。答复说，外交部长已要求司法部提供资料，并要求联邦政府采取一切必要行动保护他们。

56. 1990年12月7日除巴西政府转交的资料外又收到了政府对特别报告员1990年11月16日和29日电报的答复，其中说司法部已要求阿克里州主管当局提供资料，说明为确保据称受死亡威胁的橡胶工人联合会成员的身体完整所采取的步骤，并采取必要措施提供保护。

57. 当天还收到巴西政府对特别报告员1990年11月5日信件的答复，交来该信所述的其中两个案件的资料。

58. 根据答复, 保卫人权理事会已对所有案件作了调查, 并同时要求州长和其他当局提供州一级就上述案件进行调查的资料。

59. 关于 Jeremias de Souza Santos 一案, 帕拉州公共安全部长说, 帕拉州民事警察局所进行的调查证明对在帕拉州的 Muana 宪兵打死人的指控毫无根据。

60. 关于罗赖马州Jiboira的马库希土著人 Mario Davis 和 Damiao Mendes 两案, 答复说全国印第安人基金会已证实了这些指控, 联邦警察局正在调查。

61. 1990年12月12日又收到了巴西政府对特别报告员1990年11月29日电报的答复, 转交阿克里州当局作出努力保护全国橡胶工人理事会主席Osmarino Amancio Rodrigues生命的资料。

62. 答复说, 巴西利亚当局请Rodrigues先生就保护他生命的措施举行会谈, 但他未通知当局就离开了该地区。当局责成警察寻找他, 以便就他的安全与他达成一项谅解。

63. 答复还说, 司法部再次要求阿克里州当局采取一切必要措施保护Rodrigues先生。

保加利亚

64. 1990年3月16日, 特别报告员就有关名叫 Elin Madzharov、 Altsek Chakarov 和 Sava Georgiev 等三人的案件致电保加利亚政府, 据报道他们因参与1984年和1985年导致8人死亡的爆炸事件于1988年被保加利亚最高法院判处死刑, 据说不允许他们对定罪或判罪向高一级法庭上诉。

65. 收到关于上述人员可能即将被处决的新资料后, 特别报告员谈到了他上次于1988年5月11日有关上述人员所发的电报, 对他们的生命表示担忧, 并呼吁该国政府采取一切可能的措施保证他们的生命权得到保护。他还提及保加利亚为其缔约国的《公民权利和政治权利国际公约》, 特别是该公约第14条第5款, 该款规定

“凡被判定有罪者，应有权由一个较高级法庭对其定罪及刑罚依法进行复审”，并要求提供有关上述案件的资料。

66. 在编写本报告时，尚未收到保加利亚政府的答复。

布基纳法索

67. 1990年7月11日致函布基纳法索政府，转达以下指控：1989年9月18日的政变企图后，被指控为政变领导人的四人遭到草率处决。这四人的名字如下：人民国防和安全部长兼人民阵线第一副主席Jean - Baptiste Lingani司令、Henri Zongo上尉，军事转播处主任Koundaba上尉、和Lingani司令的副官Gningni中士。

68. 1990年11月5日再次致函布基纳法索政府，转达以下指控：1990年1月初，瓦加杜古大学教师、布基纳法索农业发展研究所所长Guillaume Sessouma于1989年12月21日被逮捕后在秘密拘留期间因酷刑而死亡。据报道 Guillaume Sessouma 是1989年12月因指称密谋反政府而被抓的31人中的一员。虽然据报道政府声称有四人，包括Guillaume Sessouma，已逃脱拘留，但非官方报道声称，1990年1月初治安官员没有将Sessouma的尸体运往瓦加杜古的医院，而被运往首都的协商委员会大楼。

69. 1990年12月19日收到了布基纳法索政府对特别报告员1990年7月11日信件的答复，其中说，那些人于1989年12月18日举行政变的目的是推翻1987年10月15日以来确立的全国协商一致意见，阻挠国家的宪法秩序。答复还说，Lingani司令和Henri Zongo上尉不表达不同意见，反而诉诸一次未遂的军事行动。

70. 答复又说，就军队而言，一家主管军事法庭审理了该案，军事法庭作出了判决，判了刑，并已执行。

喀麦隆

71. 1990年7月26日致函喀麦隆政府，转达以下指控：前几年在雅温得中央监狱若干犯人因营养不良和不给医疗等苛刻条件而死亡。

72. 特别报告员提到了所收到的资料。根据资料，1989年12月，因1984年的政变企图而被囚禁的 Madam Dogo Aboubakar 上尉和 Adjutant Pagore 因遭受虐待并随后不给医疗而死于 Nlondengui 监狱。据说没有将他们的尸体归还其家属。

73. 此外，特别报告员转达了如下指控：Hyacinthe Ebode、Raymond Menga 和 Dildier Onana 等三人因谋杀未遂和严重偷窃行为而被军事法庭判处死刑。据说对他们定罪日期未知。军事法庭不承认犯人向高级法庭上诉的权利。

74. 在编写本报告时尚未收到喀麦隆政府的答复。

乍得

75. 1990年7月26日致函乍得政府，转达如下指控：在过去八年，被指控反政府的许多犯人在拘留期间因酷刑、营养不良或卫生条件差和缺医少药而死亡，或者未经任何法律程序被秘密处决。

76. 特别报告员提供的据报案件如下：

- (a) Saleh Gaza, 记者, 于1987年6月被捕, 被关押在烈士营, 他于1988年初在另一处拘留期间因遭虐待而死亡;
- (b) Asseila Ibrahim 据说因在恩贾梅纳的文件和安全处拘留期间遭到殴打而于1988年11月死于小产;
- (c) 文件和安全处前副主任 Bichara Chaibo 于1986年底逃亡国外, 但在他被迫从多哥遣返后10天, 于1988年9月未经审判被处决。

77. 还据说，在1989年4月Zaghawa军官政变未遂后，Zaghawa的村民在乍得东北部的军事行动期间遭到政府军的随意杀戮。还据称100名Zaghawa社区成员在这些行动中被抓，一些人在被捕后不久未经任何法律诉讼即被秘密处决。

78. 此外，尤其从1989年10月以来，在属于拯救乍得爱国阵线的武装对抗集团活跃的另一地区，即乍得东北部地区，据报道政府军于1990年3月和4月在与苏丹接壤的边境地区杀害平民和政府军士兵。

79. 特别报告员叙述了下列事件：

- (a) 1990年3月27日当政府军从叛乱部队手中再次夺取Bahai 和 Tine这两个城镇时，被俘和在叛乱部队撤退时留下的几百名士兵中有许多人因被控不战而降被政府军处决；
- (b) 1990年3月29日在苏丹的Kouftoum镇，政府军在医院的院子里将正在接受医疗的七名伤员处决，因为他们涉嫌是叛乱部队成员；
- (c) 1990年4月6日前后在Iriba镇，政府军从叛乱部队手中重新夺取该镇后，大约24名平民被草率处决。被杀害的人中有：拯救乍得爱国阵线领导人 Idriss Deby 的两位姨姊妹 Take Hissein 和Noura Markoli 系；Taille Djamous 和 Fatimi Haroun系1989年4月被杀害的Zaghwa领导人 Hassan Djamous 的姐妹和侄女；Mabamat Haroun Issa 和 Hissein Zakaria。

80. 在编写本报告时尚未收到乍得政府的答复。

智 利

81. 1990年2月28日收到了智利政府对特别报告员1989年7月24日和10月30日信件(分别见E/CN.4/1990/22, 第76和77段)的答复，就提交的案件转达了下列资料：

- (a) Antonio Oviedo Samdoval Cares: 1988年8月30日下午9点左右在

Avenida Santa Rosa街和Venancio Leiva街的拐角处，一辆公共汽车上几名不明身份的乘客向聚集在一个路障和交叉口的篝火周围的人群射击。一颗子弹打中Antonio Oviedo Sandoval Cares的头部。他被送往Sotero del Rio医院，8月31日上午9点死于医院。鉴于这种情况，第四十一“La Pintaja”武警所就该事件报告了圣米格尔第十一刑事法庭，并进行了调查。结果，子弹发出打死Sandoval Cares的公共汽车的驾驶员，已交由上述法庭处理。至今无法查明开枪者。因此，特别报告员收到的案文与案件的实际情况不一致，因为当时事件发生的现场没有任何警察在场；

- (b) Enrique Abelardo Moraga Munoz: 1998年12月10日上午4点半左右，武警总局的一名下士遭到Mariano Antonio Espinoza Nunez的抢劫，后者抢走他左手的手表。为抓住小偷，他向空中开了两枪，终于把他抓了起来。被抓的人大声呼救，一群人从附近的一座房子里走了出来，打击警官，警官自称是武警人员，并又向空中开枪，但无法吓住袭击他的人。由于受到直接生命威胁，他再次开枪自卫，打中Enrique Abelardo Moraga Munoz，后者当场死亡。第八刑事法庭正在调查Moraga Munoz先生的死亡案件；该案处于审前阶段；
- (c) Jaime Quilan Cabezas: 1988年12月29日，三名武警人员接到普达韦尔市智利卫星居住区警察所的无线电报告后来到现场。到达现场后他们发现了Jaime Antonio Quilan Cabezas的尸体，他因背部受伤而死亡，一颗子弹射中他，并卡在体内。射枪的人不得而知，不象特别报告员的信中所指控的那样，事件发生时武警并不在场；
- (d) Guillermo Eugenio Rodriguez Solis: 1988年12月20日，两队人马在圣地亚哥的Manuel Rodriguez街369号前发生小规模武装冲突，其中一方的Rodriguez Solis因胸部和腹部受枪伤而死亡。武装警察得

知该事件后，立即在当天报告了圣地亚哥第二军事法庭；

- (e) Jorge German Maldonado Velazquez: 1989年1月20日，Pablo Silva Pizarro地方警察局的两名武装警察正在Nuevo Amanecer居住区巡逻，因为那里紧张局势特别严重，他们遇到一群人向他们扔石头，边扔边逃离现场。武装警察上前追赶，但未能抓住他们。然后，武装警察接到他们本部的命令，来到一家人的家里，发现了中弹负伤的 Jorge German Maldonado Velazquez。Maldonado Velazquez先生在被送往医院的路上死去。因该事件向圣地亚哥军事法庭提出了起诉，说这两名武装警察使用了不必要的暴力。但可以确证，他们没有在任何时候使用过武器，虽然至今未能查明犯罪的责任者。这两名警察在第四军事检察院对诉讼作了陈述，没有发现证明他们有罪的证据；
- (f) Jecar Neghme: 1989年9月4日晚上9点40分，从RP-466无线电巡逻车下来的人员奉第30无线电巡逻站一名警官之命来到位于 Bulnes 街和 Alameda Bernardo O Higgins之间的一座大楼调查枪击事件。他们发现一人仰面躺在人行道上。在尸体身上发现的身份证有Jecar Antonio Neghme Cristi的名字。他的身体不同部位有18处枪伤，根据智利公安部谋杀案组提供的资料，12处枪伤由7.65毫米的子弹造成，其余伤口是这些子弹的出口，这是致死的原因。在尸体的旁边发现印有“因叛变革命斗争和黄色资产阶级”字样的小册子，衣内藏有被害者的政治团体开会的通知等若干文件。因此，第三中央警察局将枪杀案报告给圣地亚哥第四军事法庭，该法庭正在调查此案。去犯罪现场的无线电巡逻官员只报告了Neghme Cristi 的死亡以及犯罪现场不见人影的情况。因此，武警队员没有证据证明特别报告员信中所指称的“周围的大楼在便衣武装人员的控制之下”；
- (g) Salvador Fidel Cautivo Ahumada: 1988年12月31日晚上10点20分左

右，武警队员来到阿里卡的Tucapel立交桥，有10个人在那里涂写共产党标语。他们到达时，这些人逃跑，另外一群身份不明的人从立交桥高处向警察开火。武警队员用自己的武器回击自卫，向挑衅者开枪，但没有射中他们。在该事件中，阿里卡第三武警所的一名警官受重伤。其后，Salvador Fidel Cautivo Ahumada (26岁)的妹妹，22岁，将他送到当地的急救单位。Salvador Fidel先生的胸部被子弹射穿，死在医院里。Salvador Fidel及其两个姐妹肯定曾涂写上述标语，根据她们的陈述，她们逃离武警队员时有人从一辆经过的咖啡色大型跑车中向她们发射子弹。哥哥被其中一颗子弹击中；

- (h) Edison Freddy Palma Coronado: 此人于1988年8月30日晚上8点30分左右在一次街头示威中死于Grecia路的Ictinos十字路口，原因是一辆私人车辆上几名不明身份的平民向他开枪。向第四军事检察部对肇事者提起了起诉，没有因该犯罪事件指控武警队员。该事件与一群人企图冲击一座房子有关，当武警队员到达现场时，他们只记下了有一人因事件而被打死的控告，因此，特别报告员信中说此人“被警官打伤致命”的指控没有真实地反映事实真相。

中 国

82. 1990年2月27日，特别报告员致电中国政府，其中提到他1988年6月10的电报(见E/CN.4/1990/22, 第68和69段)和他1989年4月26日的信(见E/CN.4/1990/22, 第83和84段)，他在电文中提到了名叫Lobsang Tenzin的人一案，据报道他因在1988年3月5日的示威期间杀死了一名中国警察而被捕，据说他于1989年1月19日被判死刑，缓刑两年。

83. 他被指控犯罪两年后，1990年3月5日两年的缓刑期结束，特别报告员收到

了对 Lobsang Tenzin 可能即将被处决所表示的担忧。鉴于据称在审判前和审判期间，被告没有被提供意在确保被告权利的保障措施，包括在未证实有罪之前被视为无罪的权利、由独立的、不偏不倚的法庭进行公正和公开审讯的权利、得到充分的时间和方便条件准备为被告进行辩护的权利以及调查或调查过对他不利的证人的权利，特别报告员再次呼吁该国政府采取一切必要措施，保护Lobsang Tenzin的生命权。

84. 1990年5月28日就名叫 Migmar Tashi、Dama 和 Dhundup Tsering 等三名西藏人案件致电中国政府，官方于1990年5月18日宣布他们因“有计划组织越狱”于1990年5月17日被拉萨市中级人民法院判处死刑。还据报道，对Dhundup Tsering 的死刑缓期两年执行，对其他两人的死刑立即执行；中国刑法第96和第103条规定，凡犯组织反革命越狱罪者，如对国家损害特别严重，情节特别恶劣，应判处死刑。

85. 按照特别报告收到的指控，虽然可能严格依照中国的刑事诉讼程序，但法院的诉讼没有保障《公民权利和政治权利国际公约》第14条规定的被告权利。这些权利包括：有权有一个依法设立的合格的、独立的和不偏不倚的法庭进行公正和公开审讯、询问或业已讯问对他不利的证人，并使对他有利的证人在与对他不利的证人相同的条件下出庭和受讯问、有权不被强迫作不利于他自己的证言或强迫承认犯罪，以及有权由一个较高级法庭对其定罪及刑罚依法进行复审。

86. 在这方面，特别报告员收到了对上述两人命运所表示的担忧，他要求提供关于这两人，特别是关于三名西藏人可能被判死刑的审判诉讼程序方面的资料。

87. 1990年11月1日致函中国政府，转达以下段落所载的指控。

88. 据中国新闻媒介报道，据说1990年1月和8月之间判处了720例死刑，650例没有准许缓期执行。据报道，打击刑事犯罪运动开始不久的6月和7月总共判处了350例不缓期执行的死刑。据报已执行了270多例死刑。据说官方没有公布死刑的数据和处决的确切数字。有些死囚据说被押在卡车背后在市内示众。在这方面提到了1984年7月24日最高人民法院题为“执行死刑时严格禁止游街”的通知。还据报道，

在群众集会上宣布死刑，罪犯往往立即被枪决。

89. 根据一些报道，刑法规定死刑罪的有走私、盗窃和贪污等38种，其中不一定使用暴力。据报道1990年7月增加了新的规定，将大量制造，散布，走私或销售“淫秽物品”定为死罪。

90. 据说司法程序没有保证对被告进行公正审判和保护其权利。这种情况据说包括审判委员会“进行的被称之为先判决后审判”的做法。各法庭都设有“审判委员会”监督司法工作、调查案件，并在举行正式审判前作出“裁决”。据报道，审判委员会由司法官员和党员组成。这一作法没有保证《公民权利和政治权利国际公约》第14条规定的认定无罪原则。此外据报道，政治考虑干预了法庭的办案活动，据说对被告的起诉一旦确立，法庭几乎没有量刑的权利。通过举例提到了最高人民法院和最高人民检察院等中央机构颁布的偷窃案量刑办法，该办法将死刑规定为强制性，而根据刑法，死刑并非是一项强制性惩罚。

91. 还据称大多数刑事案件没有配备辩护律师，在死刑案中，《刑事诉讼程序法》关于发布处决令、传票和通知以及对判决的上诉等问题的1983年修正决定规定了严格的时限，使律师束手缚脚。实际上，据报道律师只有一两天的时间研究案件的细节并与被告会面。据说律师缺乏独立地位也是造成缺乏公正审判诉讼的一个因素。

92. 除特别报告员1989年4月26日的信及其附件所载西藏自治区的拉萨1989年3月事件的指控摘要外，还收到了有关该事件更多的资料。根据资料，公安局和西藏军区司令部1990年3月11日给自治区党委的一份报告表明，截至3月10日，450多名西藏人被杀，大部分是因枪伤。据说当局故意制造有利于安全部队，特别是人民武装警察采取惩罚性武力行动的条件，1989年3月5日早上，武装警察奉命安排煽动分子烧毁指定的大楼，3月6日早上，武装警察奉命对拒捕者就地枪决。

93. 1990年1月16日收到中国政府对特别报告员1989年11月2日电报(见E/CN.4/1990/22, 第98和99段)的答复，其中说关于从速审判严重危及公共安全罪案程序的

决定是《刑事诉讼法》的补充，该决定于1983年9月2日由中华人民共和国第七届人民代表大会常务委员会第二次会议通过。它规定，凡罪犯造成爆炸、或者犯谋杀、强奸、抢劫或严重危及公共安全的其他罪行，因而可判处死刑者，如果罪行的主要事实明确、证据确凿、民愤极大，《刑事诉讼程序法》第110条有关送交诉讼案文副本所规定的时限和送交传票和通知单所规定的时限等限制可以不予考虑，对判决的上诉或抗议的时限应从10天改为3天。答复还说这样决定是因为上述罪犯的主要犯罪事实易于迅速核实查明，有些罪犯当场被抓，从而不可能出现误判的情况；因此，此类案件是可能迅速判决的。根据答复，这一程序不适用于情节复杂，主要犯罪事实尚未完全明了的案件。答复说，除决定另有规定外，刑事案件的处理仍然按照《刑事诉讼程序法》规定的程序，决定虽然缩短了发布起诉书、传票和通知以及上诉和抗议的时限，但它根本没有剥夺被告辩护、上诉的权利，也没有剥夺他们在刑事诉讼期间依法可以享受的任何其他诉讼权。

94. 答复还说，去年6月中旬在处理北京和上海的两例恶性案件时采用了《从速审判办法》，因为两案的被告在光天化日之下犯罪，还因为他们的罪行严重、证据确凿。对两案的判决完全符合中国法律，严格遵守法律程序。答复最后说，根本没有产生“政治团体干预”的问题。

95. 1990年1月17日收到了中国政府关于西藏自治区拉萨1989年3月骚乱的另一份答复，答复说暴乱分子的目的是要以暴力手段分裂中国，破坏中国的种族和谐。答复还说，暴乱被平息后，西藏司法机构逮捕并审判了大约400人，其中300多人经过再教育后被释放，63名犯罪分子被判刑。但是根据该信件，没有人受处决，说有些西藏人因参与政治活动而被草率处决是毫无根据的。

96. 1990年3月20日收到了中国政府对特别报告员1990年2月27日电报的答复，答复说参与1988年3月5日西藏暴乱的 Lobsang Tenzin 是谋害西藏警察 Yuan Shisheng 的主犯，因此，西藏自治区拉萨人民法院1989年1月19日对其判处死刑，缓刑两年，审判严格按照国家的司法程序进行。答复说，Lobsang Tenzin可能即将

被处决的指控是没有根据的。

97. 1990年8月1日收到了中国政府对特别报告员1990年5月28日电报的答复, 答复说, Migmar Tash 和Dama因故意杀人罪分别于1987年8月和1988年4月被西藏自治区拉萨市中级人民法院判处死刑, 缓刑两年; Dhundup Tsering因强奸和杀人罪于1983年9月被西藏自治区拉萨市中级人民法院判处死刑, 后改判死刑缓刑两年, 1986年1月根据西藏自治区高级人民法院的刑事判决, 他的判决被改为终身监禁。

98. 答复说, Migmar Tashi、Dama和Dhundup Tsering在缓刑和终身监禁的服刑期间和其他罪犯勾结, 几次组织秘密越狱, 西藏自治区高级人民法院举行审判后, 于1990年5月7日按照《中国刑事诉讼程序法》第46条和第153条第2款的规定作出了刑事判决, Migmar Tashi和Dama被处决。答复还说, 根据第23、53、63、96和103条的规定, 西藏自治区拉萨市中级人民法院因Dhundup Tsering1900年5月14日犯了组织越狱罪将其判处死刑, 缓刑两年。

99. 答复说, 中国尚未加入《公民权利和政治权利国际公约》, 不受《公约》规定的约束。但是根据答复, 《公约》规定的刑事犯被告的权利全部载于中国的刑法和刑事诉讼法以及有关法律。答复说, 上述三案的审判严格按照中国刑法和刑事诉讼法规定的诉讼程序进行, 充分保证被告的诉讼权利。

哥伦比亚

100. 1990年3月1日特别报告员致电哥伦比亚政府, 内容涉及纳里尼奥省 El Charco的牧师和当地公民运动领导人Guillermo Correa神父, 以及记者Jim Preston, 他也是该运动的领导人, 同时又是布埃纳文图拉人权委员会秘书和1990年3月全市选举的候选人。据报道他们两人的名字上了1990年2月中旬将被谋害的人员名单。根据资料, 在前几个月, 公民运动的若干成员受到威胁, 其中一人名叫Segundo Olaya, 于1990年2月16日被谋害。

101. 特别报告员呼吁政府尽力采取一切措施，保护上述人员的生命，保证调查杀人事件，并要求提供这方面的资料。

102. 1990年3月26日又致电哥伦比亚政府，内容涉及受雇佣的杀人犯在1990年头三个月谋杀爱国联盟议员和共和国总统候选人Jaramillo Ossa博士和该党约70名成员的指控。根据资料，就Jaramillo博士一案而言，受雇佣的杀人犯带着武器进入了波哥大机场，尽管乘客须接受安全部队的搜查。

103. 特别报告员在电文中还提到了爱国联盟建立以来有1000多名成员被杀的资料。

104. 在这方面，特别报告员呼吁政府尽力保护该党成员的生命，并要求提供对Jaramillo博士一案调查的资料。

105. 1990年3月29日又致电哥伦比亚政府，内容涉及安蒂奥基亚的塞哥维亚市市长Jorge Alberto Restrepo Perez以及该市其他居民所受的死亡威胁。根据资料，1990年2月28日市府职员抓住一名便衣人员，当时他正在书写此类死亡威胁。他还身带证件，证明他是驻在市外Bombona军营的士兵。那天晚上据说有人看见身穿军服的士兵在墙上刷写威胁市民的标语，说如果他们在议会和市的选举中投爱国联盟候选人的票，1988年11月大屠杀将重演。地方当局据说要求政府司法部长向塞哥维亚派遣一个委员会，调查上述威胁事件。

106. 特别报告员呼吁政府尽力采取一切措施，保护上述人员的生命，并要求提供这方面的资料。

107. 1990年7月17日致函哥伦比亚政府，转达下述指控，即在上半年国家暴力局势非常严重时，许多人被杀，包括左派政治团体和联盟的成员、农民和土著领导人等。大多数杀人案的责任在于政府，要么就是直接参与，要么就是不采取必要措施防止这类杀人事件或惩罚责任者。

108. 贩毒者出钱雇佣刺客杀人的现象不断见于报导，特别是在据称贩毒者依靠军方默许的重驻兵区。

109. 今年头三月，至少有112人遭到政治谋杀。报道的案件如下：

- (a) Carlos Pizarro Leongomez, 总统候选人, 1990年4月26日上午9点15分, 在他乘坐的飞机从波哥大机场起飞后被一人用机关枪暗杀。当时他正在进行竞选旅行, 他被警告说有可能遭袭击, 因此, 搭乘了比原定的晚了两小时的班机。
- (b) Tiberio Fernandez神父, 40岁, 任职于 Trujillo, 于1990年4月17日和其他三人一起去Tulua作弥撒的途中失踪。4月23日他的尸体被发现, 被斩首, 并有遭殴打的痕迹。他过去曾因支持被军方拘留者/失踪者农民家庭的活动受到过死亡威胁。
- (c) Bernardina Prieto, 55岁, 爱国联盟成员、Eugenio Prieto、Horacio Prieto、Jacinto Zea, 60岁, 爱国联盟成员、Jose Antonio Zea、Omery Montoya, 爱国联盟成员, 全是梅塔省Ariari的居民, 于1990年2月24日在他们的家里被大约15名身着军服和两名身着便服的人拘押, 并被暗杀。证人声称看见凶手离开附属于驻扎梅塔Villavicencio 的第七旅的第21营军营Vargas。
- (d) Fredy Perez, 15岁、Jaime Beltran, 17岁、Elicer Suarez, 20岁、Saul Ortiz, 22岁, 这四名科尔多瓦保留地 San Andres de Sotavento上的Patio Bonito土著社区成员于1990年1月24日被10名身着制服的警察拘留, 当时有几名证人在场。第二天, 在San Andres和Chinu之间公路旁的Cacatal社区发现了他们的尸体, 有遭受酷刑的痕迹。有人把案件向司法部长作了报告。
- (e) Diana Cardona Saldarriaga, 律师, 爱国联盟成员, Apartado市市长, 她于1990年2月26日在麦德林她父母家里被武装人员绑架, 他们声称是她的保镖, 来护送她上飞机回Apartado。行政安全部的真保镖是不久后才到的。同一天在麦德林郊外的路上发现了她的尸体。她过去曾

受过乌拉巴地区准军事团体的死亡威胁。

- (f) Mauricio Ramirez、Camilo Botero和Nohra Ruiz Fiorez, 是爱国联盟的三名成员, 他们于1990年2月28日在乔科省 Unguia市参加 Diana Cardona Saldarriaga的葬礼时被杀, 地点离地区军事基地只有几米远, 但士兵没有采取任何行动阻止杀人或扣押责任者。
- (g) Silvia Margarita Duzan Saenz, 记者, 英国广播公司通讯员; Jose Vargas Mateus, 农民领导人, Carare农民协会成员; Miguel Barajas, 农民领导人, Carare农民协会成员; Saul Castaneda, 农民领导人, Carare农民协会成员, 于1990年2月26日被几名武装人员杀害, 相信这些人属于某一准军事组织, 他们在桑坦德省Cimitarra市 La India的一家饭店里将前述六人击毙。Duzan女士当时正在采访这些农民领导人。
- (h) Marisela Margarita Cuello Villamil, 17岁, 委内瑞拉公民; 和 Jose Julio Teheran, 24岁, 于1989年11月10日在安蒂奥基亚省 El Bagre 军事区的Caceri市被穿便服的持枪人员杀害。军方声称他们是在一次武装冲突中被杀死的。Cuello夫人于1989年1月23日曾被几名军人拘留, 他们指控她是某一游击队的成员, 后来未经起诉将她释放。
- (i) Doming Galuan Jimenez、Juan Bautista Diaz Ortiz、Edgar Benitez、 Osualdo Enrique Osuna, 于1990年1月7日在乌拉巴省 Necocli市的 Pueblo Nuevo 广场被大约15名准军事集团的成员杀害, 这批人当时向正在为全市大选竞选的一批人民阵线党成员开枪。
- (j) Heriberto Espinoza, 安蒂奥基亚工人工会联盟成员, 人民阵线成员, 于1989年12月15日被暗杀, 当时他正走出麦德林的联盟办公室。他一贯积极地为全国农产工业工人联盟Uriba区的香蕉工人谈判。

110. 1990年7月25日致电哥伦比亚政府，内容涉及Elvia Uran夫人，60岁，以及律师，Martha Luz Saldarriaga Velez夫人，两人都是安蒂奥基亚省麦德林市保卫人权“Hector Abad Gomez”常设委员会委员，她们据称曾收到匿名电话，说如果她们继续进行人权活动，便要她们的命。对这些人的生命和安全表示了严重的关注，因为据报道，在1987年和1988年，保卫人权常设委员会相继有三名主席和一名委员被暗杀，另一名失踪，15名受到死亡威胁。

111. 特别报告员呼吁政府尽可能采取一切措施，保护受到死亡威胁的二人的生命权，并要求提供这方面的资料。

112. 1990年8月13日又致电哥伦比亚政府，内容涉及一名26岁的农场工人Nelson Pinzon Guevara，他于1990年7月17日在桑坦德省Simocota市的La Colovada农民社区被驻扎在巴兰卡维梅哈的陆军Nueva Granada营成员逮捕。根据资料，三天后他遭枪击受伤，然后被送往巴兰卡维梅哈的圣拉斐尔医院，他在那被单独关禁，由卫兵看守，不允许与其亲属或别人见面。

113. 还据报道，该人的兄弟Alonso Pinzon Guevara于1990年7月16日在La Colorada被上述军营的成员逮捕并杀害。

114. 对Nelson Pinzon Guevara的生命和安全表示担忧，因为他的兄弟被处决，还因为他收到了一些农村社团的成员的几份报告，说军队强迫他们担任向导参加武装行动，有些人在与游击队的冲突中被杀害。

115. 在这方面，特别报告员呼吁政府采取一切措施保护Nelson Pinzon Guevara的生命和安全，并要求主管机构对此进行调查、特别是有关杀害Alonso Pinzon的事件资料。

116. 1990年11月9日又致函哥伦比亚政府，转达1990年4月以来发生的47起杀人事件和一起杀人未遂事件的指控。据报道受害者主要是游击队活动频繁地区的联盟领导人、农民和土著领导人以及其他手无寸铁的平民。

117. 下述案件据说应归咎于受军方之命或在军方默许下行事的准军事集团。

(a) 联盟成员

- (一) John Jairo Galindo和John Edward Fandino Carrea, 全国农场工人联盟的成员, 有人于1990年5月16日看见他们在波哥大的一家饭店里, 于1990年5月17日被发现死亡;
- (二) Julio Cesar Arias Castano, 博利瓦尔市教育协会服务中心主任, 哥伦比亚工人联合会安蒂奥基亚教师协会会员, 于1990年6月6日在去麦德林的公共汽车上被杀害;
- (三) Americo Torres Iburguen和Claudio Benitez, 哥伦比亚工人联合会全国农场工人联盟成员, La Caridad农庄的农场工人, 于1990年6月6日被从其他农场工人分开, 并击毙;
- (四) Pedro Pablo Ospina, 工人工会联盟成员, 哥伦比亚石油业工人, 于1990年6月6日在他搭乘公共汽车时, 在卡利山谷被雇佣杀手杀害。上次于1988年有人企图杀害他, 但他躲过了;
- (五) Silvio Valencia Medina, 考卡教师协会会员, 于1990年6月7日在考卡的波帕扬被杀害;
- (六) Joaquin Galindo Orozco, 人民阵线运动成员; 以及Eugenio Galindo Orozco, 也是人民阵线运动成员, 哥伦比亚工人联合会全国农场工人联盟一分会的教育秘书, 于1990年6月6日在安蒂奥基亚省Apartado市的家里被雇佣杀手杀害;
- (七) Hector Mario Lopez, 卡利公共部门工人联盟秘书长, 于1990年6月18日在卡利的家里被杀害;
- (八) Apolinar Fabra, 声援哥伦比亚工人联合会全国农场工人联盟 Carepa 分会秘书, 于1990年7月8日在安蒂奥基亚省 Carepa 的 Calicia 种植园工人营地被杀害;
- (九) Jorge Alberto Echeverry和Emilio Copete, 安蒂奥基亚教师

协会会员，于1990年7月15日在麦德林被杀害；

- (十) Alvaro Gomez Padilla, 蒙特利亚区教育局监督员, 教师联盟成员, 于1990年7月15日在科尔多瓦省蒙特利亚区他的家里被杀害;
- (十一) Ramon Hernandez和Fredy Enrique Mejia, 全国农场工人联盟Puerto Wilches分会成员, Palmas Bucareli公司的工人, 于1990年7月17日被雇佣杀手从公司大楼带走;
- (十二) Hector Castro、Roque Jimenez和Leonel Sumaque, La Alameda种植园农场工人, 全国农场工人联盟成员, 于8月24日在去安蒂奥基亚的Chigorodo工作路上遭到伏击;
- (十三) Roel Alvis, SINTRAVLORES-CUT成员, 于1990年8月在托利马的伊瓦格被F-2的成员拘捕。他的尸体在托利马的埃斯皮纳尔被人发现;
- (十四) Esteban Palmet Dominguez, 安蒂奥基亚省Apartado市中学训练班主任, 于1990年10月26日在回家路上被雇佣杀手杀害;
- (十五) Luis Eduardo Calderon, 孔迪纳马卡农场工人联盟Ricaurte分会成员, 爱国联盟党成员, 于1990年10月27日在安蒂奥基亚省Apartado市的一条街上被雇佣杀手杀害;
- (十六) Pablo Antonio Gonzalez, SINTRAINDUPALMA-CUT成员, 以及他的驾驶员 John Jairo Gomez, 于1990年10月25日在塞萨尔的San Atberto被杀害;
- (十七) 1990年9月9日有人企图在El Llanito杀害Leopoldo Calderon, 哥伦比亚石油工业生产中心工人, 哥伦比亚工人联合会会员, 因为他的名字已上了称为“La Gota Negra”的黑名单。

(b) 其他杀人案件

- (一) Henry Delgado、Luis Antono Meza和Beatriz Elena Mendez, 农民, 桑坦德Magdalena Medio的居民, 于1990年9月4日被拘捕, 就他们的政治活动受到了审讯。当天, Meza被释放, 但Delgado尸体被人发现, 有受酷刑的痕迹。军事当局称他在战斗中被打死。9月10日, Meza及其妻子的尸体被军方人员埋葬在巴兰卡维梅哈;
- (二) Jacinto Quiroga, 46岁, 农民领导人, 于1990年9月10日被机动大队发射的一阵机关枪扫死, 机动大队包围了他在桑坦德博利瓦尔市El Guamal的屋子。另一农民在该事件中受伤;
- (三) Tomas Rodriguez, 40岁, 纳里尼奥省Gran Cumal保留地土著社区成员, 1990年9月9日被杀害。他在第三军旅一支分队的进攻中被逮捕, 并遭到殴打;
- (四) Silvie Feldmann, 瑞士传教士, 于9月9日在纳里尼奥省Gran Cumbal的第三旅的进攻中被杀害, 当时她正在做护理工作;
- (五) Maria Zenaida Garcia, 32岁; Luz Elida Duque Garcia, 22岁; Ramon Evelio Rua, 38岁; Horacio Graciano, 34岁, 都是安蒂奥基亚省Puerto Valdiuia的农民, 于1990年4月19日被隶属于麦德林第四旅的Girardot机动大队拘押。1990年4月23日, 他们的尸体在La Esperanza的一个公共墓地被人发现, 被捆绑着, 有遭受毒打的痕迹。第四旅旅长说, 他们死于战斗中;
- (六) German Antonio Parada于1990年7月29日被拘留, 被带往桑坦德北部Arboledas市San Oofre的San Francisco农庄。1990年8月, 第五旅旅长宣布他死于与军队的武装冲突中;
- (七) Ricardo Henry Montenegro Paz, 共产党成员, 爱国联盟

Puerto Valdivia 市委员会主席，1990年5月20日在 Puerto Valdivia他家里被杀害，因为他公开谴责了该地区的一些杀人事件，并将其归咎于被称为“处死东南部革命者”的准军事团伙；

(八) Edmundo Villamizar和Orland de Jesus Ortega Chiquingue, 32岁，1990年1月17日在波哥大外的Mosquera市，两人为安全起见秘密见面。检查官向Orlando Ortega提供了特工人员保护他。他在La Picota监狱被关押了四年，1990年11月10日被释放；

(九) Filemon Cala Reyes, 农民，曾几次受到军队和军事团伙的威胁和拘留，于1990年3月14日在桑坦德El Carmen市的La Veredo Honduras Bajo被杀害。他的尸体被发现，喉咙被划了一道口子；

(十) Osvaldo Recalde, 纳里尼奥声援Pasto政治犯委员会秘书处成员，于1990年8月22日被杀害，因为他谴责司法部长据说是普图马约的准军事团伙干的几起谋杀农民事件。他的兄弟仍然受到死亡威胁；

(十一) Ana Isabel Flores 及其五名未成年儿童、 Jose Agustin、 Rafael Ayazo和Eido Jose Brauo, 农民，于1990年10月25日在科尔多瓦的Tierra Alta被害。

(c) 在桑坦德El Carmen市被称为“ Bajo Simacota”的区域Luciano D Luyar和Nueva Granada, 反飞机营的反游击行动中的杀人案件。

(一) Javier Francisco Cardona, 于1990年7月7日被准军事团伙MAS杀害；

(二) Leoner Sarmieto, 于1990年7月16日在被称为“LaY”的地区

为军队杀害；

(三) Juan 和 Eliseo Caballero, 于1990年2月10日在 Vereda Vizcaina Alta被拘留；他们的尸体几天后被他们的亲属发现；

(四) Ariel Vargas Ardila于1990年5月4日在Zapateca和Betulia之间的“Montebello”被从一架军用直升飞机上扔下。

118. 1990年12月3日致电哥伦比亚政府，电文说，据报道博利瓦尔省Pinillos市Magangui主教教区Tiquisco教区的Rafael Martinez Mora神父收到了该地区的安全部队的死亡威胁，因为他要求司法部长调查飞行小队在非战斗情况下谋害四名平民以及对平民百姓采取的其他暴力行动所可能负的责任。据说正在进行此类调查。根据资料，这是最近的威胁，不仅Martnez神父，而且他的兄弟Jesus Martinez Mora神父也受到长期不断的威胁，据报道他兄弟于1988年曾被军方逮捕，另一名神父刚到该教区，也受到了威胁。

119. 电文还说，据悉由于1990年7月两次袭击，圣卡洛斯纺织工会秘书长German Antonio Redondo在Tulua被一辆公共汽车上穿便衣的两名持枪人员谋杀。他的未婚妻Gloria Amparo Viveros Lucumy显然把他的死亡报了案，她本人也于1990年11月19日下午12时30分被一些人杀害，他们骑着摩托向她开枪，然后又八次向她近距离射击。这几起杀人事件发生以来，圣卡洛斯纺织厂的其他五名工会活跃分子据称受到了电话或黑框卡片的死亡威胁。

120. 此外，据报道在10月份，同一地区，又有几人受到可能是警察或在武装部队默许下进行活动的团伙的威胁和/或谋害。尤其是，据报道来自卡利的Francesco Sapizabal、Luis Ciaskier和Jorge Ocampo等人的尸体于1990年10月16日在里奥考卡被人发现，有遭殴打的痕迹。Walter Jaramillo Gonzalez，参加寻找和检查尸体的医生，也受到了威胁。

121. 最后，收到的资料说 Cocicoipa 合作社董事会董事长 Antonio Rico Morales先生于1990年10月25日在Tulua附近的一个村庄遭到攻击。

122. 在这方面，特别报告员呼吁政府采取一切措施，调查这些案件，特别要保护 Refael Martinez 神父的生命和安全，并要求提供所采取的措施以及主管机构对此进行调查的资料。

123. 1990年1月5日收到了哥伦比亚政府对特别报告员1989年3月13日、1989年7月24日和1989年10月6日信件（分别见E/CN.4/1990/22号文件第116至120段，第125和128段）的答复，内容是关于下列案件：

- (a) Francisco Mantilla Ojeda和Benjamin Sotelo: 伊瓦格第五刑事教育法庭仍在审理该案，以确定两名被拘留人员可能负的责任；
- (b) Jose Iuan Munos和Fidel Rojas: 已提起诉讼，Chigorodo第68刑事教育法庭仍在调查；
- (c) Alejandro Cardona Villa: 麦德林第一检察官开始了初步调查；
- (d) Luis Eduardo Yaga Cristancho: 比利亚维森西奥第五治安法庭仍在调查该案，因为第一检察官通知人权代理检察长说，承认杀人的 William Gongora释放后被暗杀。涉嫌杀害Gongora的一些嫌疑犯被拘留；
- (e) Libardo Antonio Rengifo Vargas: 第一治安法庭的裁决认为，Rengifo Vargas的被害是由于个人问题，因此不是政治杀害，并于1989年6月19日将该案发还Chinchina的第六刑事教育法庭，该法庭继续进行调查。

124. 1990年1月11日又收到了哥伦比亚政府对特别报告员1989年7月24日和1989年10月6日信件（分别见E/CN.4/1990/22号文件第125和128段）的答复，内容是关于下列案件：

- (a) Jose Joaquin Vergara Bohorquez: 桑坦德巴兰卡维梅哈第十四刑事教育法庭法官在对本案中一人提起起诉后结束了调查；
- (b) Esperanza Diaz: 在桑坦德巴兰卡维梅哈第十五刑事教育法庭的管

- 辖下，由司法警察技术小组提供合作继续进行调查；
- (c) Gilberto Santana: 桑坦德巴兰卡维梅哈第一治安法庭对该案的调查处于初步阶段；
- (d) Ivan Restrepo和Fidel Roa: 安蒂奥基亚Chigorodo第六十八刑事教育法庭正在进行调查，据报道被害者的正确名字为 Ivan Munoz Munera和Fidel Royas；
- (e) Benjamin Sotel、Jose Santos Carepa 和 Jose Francisco Mantilla Ojeda: 此案被发还给伊瓦格第二治安法庭，托利马查帕拉尔的司法警察技术小组继续进行调查；
- (f) Teodoro Quintero: 桑坦德布卡拉曼加第一流动刑事教育法庭受命发起调查程序；
- (g) Ismael Montes Pena和Evert Manuel Cabrera: 麦德林第四十九流动刑事教育法庭正在进行调查。据报道Arboletes检察警察在Pena先生的尸体旁发现了三具不明身份的尸体；
- (h) Orlando Roa Grimaldus: 桑坦德布卡拉曼加第九刑事教育法庭继续进行调查。

125. 1990年2月13日又收到了哥伦比亚政府对特别报告员 1989年10月6日关于 Maria Helena Diaz Perez一案的信件(见E/CN.4/1990/22, 第128段)的答复, 答复说, 由于她的地位以及以下概述的原因, 政府驳斥任何人企图将共和国的法官 Maria Helena Diaz Perez 的死亡说成是草率或任意处决并从而将这样的认定提交给特别报告员。

126. 政府指出, 近年哥伦比亚暴力行动的形式多种多样, 满足不同的需要。肇事者有不同的团伙, 而且暴力不分青红皂白地发生, 受害者有社会各阶层和从事形式极为多样的活动的人, 包括民事机构的成员、公务员或武装部队和国家警察的成员。

127. 就本案而言，受害者是政府机构司法部门的公务员。政府说，扩大侵犯人权的概念，将此类案件包括进去是完全不恰当的。将该事件弄成似乎是政府对使政府自己感到痛苦沮丧的死亡事件负责任是毫无意义的；象Diaz法官这样的人是国家体制的保障，他们致力于政府的政策达到了献身的程度，因此，使人认为政府对这些人受攻击负有责任也是毫无意义的。

128. 政府认为，如果将Diaz法官的被害等案件说成是侵犯人权，那么所使用的标准是主观而且错误的。毒品商犯下的恐怖主义行动破坏国家的制度稳定因而造成的死亡竟被认为是政治杀人案，哥伦比亚政府对此感到惊奇。

129. 1990年3月19日又收到了哥伦比亚政府对特别报告员1989年7月24日、1989年10月6日和1989年10月20日信件（分别见E/CN.4/1990/22号文件第125、128和129段）的答复，内容涉及下列案件：

- (a) Henry Taite和Ivan Gomez Ariza: 行政安全部情报组的Magdalena科对此案进行了调查。根据调查，死亡威胁是1989年4月4日由称为Los Chanizos或Amigos de Santa Marta的准军事团伙成员通过留在哥伦比亚工人联合会总部的便条发出的。调查以后逮捕了准军事团伙的头目；
- (b) Omar Niebles: 鉴于Niebles先生收到了死亡威胁，政府安全部门的一个单位被派往保护，但因联盟本身的要求而撤出。安全部队Magdalena科的若干单位被派往保护各种联盟；
- (c) Jorge Luis Garces Castillo: 该案于1989年5月27日被发还给翁布里亚的贝伦初步询问股，该股继续进行调查；
- (d) 26名流落街头儿童在波哥大被杀：人权代理检察官进行了初步调查；
- (e) Miguel Cardona和Gonzalo Castano: 人权代理检察官要求行政安全部对Cardona和Castano两位先生的生命提供必要保护；
- (f) Omar Gomez Marin和Manuel Jose Zapata Carmona: 安蒂奥基亚省

的Bello第九十八刑事教育法庭审理了两案，随后将其发还刑事警察技术组作进一步调查；

- (g) **Gustavo de Jesus Mira Ramirez:** 根据人权代理检察官提供的资料，麦德林第四治安法庭正在进行调查；
- (h) **Juan Rivera:** 总检察长得到通知说，安蒂奥基亚的Puerto Nare地方当局不知道 Rivera先生的死亡，因而授权据说他的死亡发生地点Puerto Berrio和Cimitarra的当局进行调查；
- (i) **Manuel Libardo Diaz Navas、Wilson Mantilla和Arturo Salgado Garzon:** 人权代理检察官要求全国刑事教育局就保证他们的安全所采取的步骤提供资料；
- (j) **对Honduras La Negra和Punta Coquitos的屠杀:** 向波哥大第一治安法庭提起了刑事诉讼，从总检察长办公室指派了一名专门人员。拘留了五人，并将其指控为罪行的主犯者。麻醉品贩卖者和这些案件等罪行的实质性联系得以确立。同时，1989年12月7日下令释放一名陆军少校和一名中尉，他们原先因与这些案件有牵连而受到预防性拘留。

130. 1990年3月27日收到了哥伦比亚政府的信，信中说，1990年3月22日上午8时零5分，当总统候选人贝尔纳多·哈拉米略·奥萨进入波哥大EL Dorado机场国内航线大厅乘飞机去斯塔玛尔塔时，有人对他行刺。哈拉米略先生被送往警察医院，他于事件发生后两小时死亡。

131. 信中还说，杀害哈拉米略先生的凶手是受雇佣的杀手，人数多少不得而知，但其中一人使用小型Ingram机关枪，哈拉米略先生的保镖立即作出反应，向袭击者开火，其中一人受伤，被抓住带到Fontibon警察局。

132. 根据该信，被抓住的袭击者来自安蒂奥基亚的麦德林，他的身份证件是假的，国家安全机构的初步资料表明麦德林毒品卡特尔对这起谋杀案负有责任。技术

情报股的一些证据表明至少有四人参与枪击案，谋杀计划是在麦德林制定的。雇佣杀手似乎是从麦德林市过来执行杀害爱国联盟领导人的计划的。该信说，搜集的到的资料还表明有其他杀害若干政府官员和知名政治人士的计划，使用忘命的雇佣杀手以及贩毒者不断使用的技术对可能成为被害者的人来说意味着更大的危险。

133. 该信说，政府已下令立即调查与这起令人震惊的罪行有关的情况，并决心从严惩罚责任者。

134. 1990年7月10日收到了哥伦比亚政府对特别报告员1990年3月1日电报的答复，答复说，根据行政安全部的调查，Jim Preston和Guillermo Correa神父的案件中没有事实表明，有人进行过死亡威胁。答复还说，Correa神父自己证实，虽然有几个人对他进行口头攻击，但没有具体地以死相威胁。答复说，不管怎样，调查会继续进行。

135. 1990年9月18日又收到了对特别报告员1989年7月24日信件(见E/CN.4/1990/22, 第125段)的答复，答复说司法当局正在调查Cesar Arcadio Ceron一案。

136. 该信还对特别报告员1990年8月13日的电报作了答复，答复说，Nelson Pinzon Guevara被军方指控为号称哥伦比亚革命力量的反对集团成员，他于1990年7月18日在桑坦德省参与伏击Nueva Granada军营的一支巡逻队，因而受伤。根据答复，他被带往军营接受医疗。答复还说，Pinzon先生自愿带领部队前往他们的游击队的躲藏地点，在随后的武装冲突中他试图逃脱军方的戒备，因此再度受伤。答复还说，Pinzon先生在巴兰卡维梅哈的San Rafael医院在军方看守下接受医疗，根据一项人身保护令的请愿，他到1990年7月30日为止仍然由巴兰卡维梅哈的Octavo Superior法官负责。

137. 关于Alonso Pinzon Guevara一案，答复说他于1990年7月16日在Nueva Grande军营和Pinzon先生所属的哥伦比亚革命力量第十二阵线之间的武装冲突中被打死。

138. 答复还说，保卫人权代理检察官下令对上述案件进行初步调查，表明哥伦

比亚当局支持人权和基本自由的意愿。

萨尔瓦多

139. 1990年7月30日致函萨尔瓦多政府说，据报导1989年和1990年头几个月在国内武装冲突中发生了相当数量的杀人案。转达的指控如下：

- (a) Conejo Bartolo于1989年1月23日被Marina步兵旅拘留，于1989年2月6日被发现死亡，有遭受酷刑的痕迹；
- (b) Jose Joaquin Vasquez Gonzalez, La Esperanza农业合作社成员，他于6月5日被Las Lomitas县第三步兵旅的士兵拘留，于1989年6月20日在圣米格尔国家警察局拘留期间死亡。他的尸体带有酷刑的痕迹。全国人权委员会通知他夫人说他上吊自杀；
- (c) Lucio Cea Parada于1989年7月1日和2日之间被Atlacatl军营的一支巡逻队和Apopa的Siete Jovenes de Tres Ceibas和Camorepeque的第二步兵旅的士兵拘留，于7月2日被士兵秘密埋葬，后被人发现死亡。
- (d) Hector Marroquin Miranda 于1990年7月1日和2日之间被Atlacatl军营和Apopa的Siete Jovenes de Tres Ceibas和Camotepeque的第二步兵旅的士兵拘留，于7月3日和11日之间被单独关禁在第二旅的兵营里，他于7月13日因被士兵打成内伤而死于医院；
- (e) Julio Bonito Escalante, 萨尔瓦多农业生产合作社协会联合会E1 Tigre合作社分会的成员，于1989年11月1日在第七军分队的士兵向合作社成员开枪时被打死；
- (f) Cecilio Rodriguez Rivera和Apolinario Miranda, 两人都是基督教社会主义群众运动的成员，他们于1989年11月6日被驻扎在松索纳

特的第六军分队士兵逮捕，于11月7日在松索纳特的Colonia Buenos Aires被发现死亡；

- (g) Aparicio Campos Yuri Egson, 萨尔瓦多大学学生, 于1989年11月8日被国家警察局拘留, 于1989年11月25日因国家警察局成员的殴打而死于Rosales医院;
- (h) Maria Angel Flores和Julia del Carmen Ponce, 均为萨尔瓦多农业生产合作社协会联合会成员, 于1989年12月31日在阿瓦查潘附近被四名穿便服的持枪人员拘留, 持枪人员将他们劫持进一辆没有车牌, 车窗被蒙上的汽车, 于1990年1月1日在圣安娜和圣萨尔瓦多之间的高速公路上被发现死亡, 身上带有酷刑的痕迹;
- (i) Julian Rosles Lopez 于1990年2月被圣萨尔瓦多 Delgado市 San Jose Costez县Atlacatl军营的士兵拘留, 因遭毒打而在全国家警察局拘留期间死亡。2月8日, 他的家属接到通知说, 他的尸体在圣萨尔瓦多的Isidro Menendez警察总部;
- (j) Armando Vladimir Sanchez, 四个月的婴儿, 从1990年1月4日至1990年2月12日与父母一起被全国家警察局拘押, 于1990年2月18日因在警方拘留期间受到的待遇而死亡;
- (k) Efrain Cabrera Quintanilla和Cristina Alvarez de Cabrera, 均为全国土著萨尔瓦多人组织成员, 于1990年3月10日在阿瓦查潘San Francisco Menendez市La Hachadura 县他们的寓所被第七军分队的士兵杀害;
- (l) Samuel Jerez Perez, 全国土著萨尔瓦多人组织成员, 于1990年3月10日在阿瓦查潘的Jujutla市El Rosario县被一名身着便衣的持枪人员杀害, 在这之前全国土著萨尔瓦多人组织的一些成员曾不断受到死亡威胁;

- (m) Roberto Vazquez, El Carmen合作社主席, 于1990年4月20日在拉巴斯省Zacateluca的Despoblado县被军事工程分队的士兵杀害。

140. 因萨尔瓦多空军的狂轰烂炸被炸死的手无寸铁平民的案件报道如下:

- (a) Carmen Riuera, 3岁; Valeriana Brigida Rivera, 2岁; Lorenzo Rivera, 11岁; Baudillo Hernandez, 51岁, 1988年3月8日, 在莫拉桑省;
- (b) Dolores Maria Miranda, 10岁; Isabel Lopez, 10岁; Beatriz Lopez, 2岁; Blanca Lidia Lopez Guardado, 3岁; Anibal Guardado, 28岁, 1990年2月11日, 在查拉特南戈Lagunita的Corral de Piedra重新定居村。

141. 1990年9月21日致电萨尔瓦多政府, 电文说, 据称Mariona监狱的75名政治犯为自己的生命和身体完整担忧, 因为他们自1990年7月以来收到许多死亡威胁。这些威胁提到了一项声称集体谋杀政治犯和逐个攻击的计划。据报道, 发出死亡威胁的是囚犯普通罪而正在服刑的任前士兵以及在探访的日子来到监狱的安全部队成员。

142. 在这方面, 特别报告员呼吁政府保护受到死亡威胁的人的生命、安全和身体完整的权利, 并要求政府提供为此采取措施的资料。

143. 1990年11月9日又致函萨尔瓦多政府, 转达1990年头八个月的杀人案件。资料表明, 杀人案件的数量比上一年有所增加。以下是向特别报告员报告的一些案件:

- (a) Oswaldo Antonio Alfaro Estevez, 于1990年11月被民事警察拘留, 其尸体后来在圣萨尔瓦多的del Ejercito大道上被人发现;
- (b) Carlos Lainez, 40岁, 工会成员, 1990年3月20日当他在圣萨尔瓦多的Tonacatepeque建筑工地工作时被几名自称空军成员的人杀害;
- (c) Francisco Sanchez, 日班工人, 于1990年5月22日晚上被第四军分

队的士兵杀害。第二天，第四军分队的一名官员据说带了一队士兵来到他的屋子，为这起杀人事件表示歉意。没有听说对该案开展了调查。

- (d) Jose Luis Lopez Lopez, 2岁和Manuel Angel Lopez Lopez, 2岁, 在驻扎在查拉特南戈El Paraiso的第四步兵旅Chayguanca营和马解阵线之间的冲突中均用手榴弹乱扔, 投中了他们在查拉特南戈 Los Pardos的家而被炸死。

144. 该信还说, 关于1989年11月16日杀死六名耶稣会教士和他们的厨师及其女儿 (E/CN.4/1990/2, 第156(c)段), 另有资料表明军方对圣萨尔瓦多第四刑事法庭调查该案缺乏合作。该信又说, 圣萨尔瓦多军校登记所有进出情况的登记簿被认为是本案的关键证据, 但军校的中校下令将其付之一炬, 他被捕后又交保释放。法庭传唤的一些高级官员据报道拒绝作证, 其他人据说作伪证。该信最后说, 被称为行刑队高级指挥部的团伙据说在1990年4月一份传单中扬言说, 如果不立即释放受牵连的武装部队成员, 他们将杀死所有与该案有关的宗教人士和文职人员。

145. 1990年4月10日, 特别报告员收到了萨尔瓦多武装部队的一封信, 内容涉及 Salvador Enrique Salazar Hernandez少尉于1990年4月6日在圣安娜省Coatepeque湖附近被杀一案。该信说, 进攻者对他进行跟踪, 然后绑架了他, 并把他杀死, 在被杀的时候他被完全解除武装。该信还说, 在子弹打得他满身是窟窿后, 凶手自称是马解阵线的成员。

146. 1990年4月11日又收到了萨尔瓦多武装部队的一封信, 该信又叙述了以下几起杀人事件:

- (a) 在首都的一家加油站, 国家警察局的两名成员在值勤时被暗杀;
- (b) 1990年4月2日Santa Tecla市的一次汽车炸弹爆炸使六名军人和一名平民死亡;
- (c) 由于不分青红皂白地袭击平民, 死伤若干人, 包括空军司令的女婿

Otto Sorto Mil1a;

(d) 在马解阵线进攻第一步兵旅期间, Maxima Adelaida Cotto夫人被杀害, 当时她已怀孕。

147. 1990年7月13日收到萨尔瓦多政府的一封信, 内容涉及马解阵线的“Modesto Ramirez”小组杀害Carlos Figueroa Morales少校一案。

148. 1990年11月9日收到萨尔瓦多政府的一封信, 转达1990年10月27日发布的一则新闻, 谴责马解阵线对武装部队高级指挥部的爆炸行动, 据说两名未成年人, 一名8岁, 另一名17岁, 被炸死。

149. 1990年11月26日收到萨尔瓦多政府的一封信, 转交武装部队人权办公室1990年11月23日的一份简报, 简报说1990年11月19和20日之间, 马解阵线非正规部队在11月19日发起的进攻中杀死了13名平民。

埃塞俄比亚

150. 1990年4月10日, 特别报告员就收到的资料致电埃塞俄比亚政府, 表明1990年3月, Akeleguzai省 Akhrur村遭受了一次空袭, 一些埃塞俄比亚武装直升飞机向该村发射密集炮火, 打死6名平民; 1990年4月3日, 在Afabet 镇和港口城市Massawa, 埃塞俄比亚战斗机用集束弹和爆破弹进行轰炸, 分别造成16名和30名平民死亡并摧毁了一些住宅。在Afabet被打死的16人中有13名被查明受害者, 在Massawa被打死的30人中有28名被查明受害者, 他们的名单也被转达埃塞俄比亚政府。

151. 鉴于厄立特里亚地区不断发生武装冲突的紧张局势, 特别报告员严重关注无辜平民, 特别是妇女和儿童的生命, 呼吁埃塞俄比亚政府采取一切必要措施以保护在该地区可能陷入武装对抗的平民的生命, 并要求提供关于上述事件和政府为保护平民的生命所采取措施的情况。

152. 1990年7月26日，特别报告员致函埃塞俄比亚政府，转达了一些指控，据这些指控说，在过去几个月中在厄立特里亚地区，埃塞俄比亚战斗机和武装直升飞机多次对一些城镇和村庄进行空袭，用集束弹和爆破弹对居民区和商业区滥肆轰炸，造成很多平民死亡。

153. 除了已向埃塞俄比亚政府转达的指控之外，还叙述了据说发生的下列事件：

- (a) 1990年4月21日在Afabet, 六名平民在埃塞俄比亚米格战斗机进行的一次空袭中被打死；
- (b) 1990年4月22日在Massawa, 55名平民在埃塞俄比亚米格战斗机进行的一次空袭中被打死；
- (c) 1990年6月9日在Asmara, 从Asmara的kagnew 军事基地派出的一个特遣队对正在市中心附近的 Kidane Mehret 观看世界杯足球赛电视节目的一群年轻人进行了袭击，造成30人死亡。据报道，军方说，这些年轻人违反了宵禁。

154. 此外，在1989年5月的未遂政变之后被捕的12名前武装部队高级成员在经最高法院军事部审判之后据报于1990年5月19日被处决。提供了12个人的姓名。据称，对被告没有给予就他们的定罪及刑罚向较高级法院上诉的权利，也没有给予申请赦免的权利。

155. 特别报告员于1990年12月4日收到埃塞俄比亚政府对其1990年7月26日的信的答复，答复说，所转达的关于政府部队对平民不分青红皂白地攻击完全是无根据的捏造。答复认为，关于对12名高级军官的审判，诉讼是公正的，是按照适当的法律程序进行的。答复说，根据埃塞俄比亚特别刑法典被指控的这些军官犯有十分严重的罪行并得到了为其辩护所必要的一切法律保护。

156. 答复还说，除了确保那些愿请对自己有利的辩护律师的军官的合法权利以外，政府还按照不能这样做的其他军官的请求向他们提供了合格的律师以在法庭

上陈述其案情并为其辩护。

157. 答复信说，在长达一年多的审判期间，法院开庭26次，对有关指控进行了认真调查，它的判决是根据检察机关的92名证人的证词和65份书面证据以及被告方面的30名证人的证词和12份书面证据作出的；另外，审判是公开进行的。对他们的处决是根据最高法院第一军事法庭的最后判决执行的，因为没有比最高法院更高的法庭，关于剥夺上诉权的指控是不正确的。

加 纳

158. 1990年7月26日，特别报告员致函加纳政府，转达了一些指控，指控说，在过去一年中，公共法庭以谋杀、策划谋杀或武装抢劫等罪名将一些人判处死刑。根据公共法庭法于1982年设立的公共法庭的特别法庭据报可依据临时国防委员会(国防委员会)所规定的罪行作出死刑判决和在法庭认为已揭发出应受这种惩罚的非常严重的情况时也可判处死刑。根据1984年修订的公共法庭法，国家公共法庭可自行审理案件，也可作为国家上诉法庭出席听取对它自己的判决提出的上诉，因而违反了独立上诉程序的要求。在被判处死刑的人中有9人据报道是在1990年2月3日被处决的。未公布姓名的这9个人是在1989年因为在阿克拉周围地区参加武装抢劫和谋杀被判处死刑的。

159. 此外，在1990年1月至3月期间，有8人据报道被地区公共法庭判处死刑。据说，这8个人是：

- (a) David Agudu, 26岁，被大阿克拉地区公共法庭判处死刑；
- (b) Azutey Tetegah、Ramani Abubakari和Ahmed Dramani在阿克拉被国家公共法庭判处死刑；
- (c) Adriano Beu，警察下士，在Brong被地区公共法庭判处死刑；
- (d) 未公开其姓名的两个人于1990年3月被地区公共法庭缺席判处死刑。

160. 在编写本报告时，还没有收到加纳政府的答复。

危地马拉

161. 特别报告员于1990年1月30日就 San Marcos 省分教区代理主教 Jose Mercedes Carrera 阁下的事件致电危地马拉政府，1989年12月31日，该代理主教正在教堂内殿向贫穷儿童分发食物时，几名武装人员突然闯进来，向他炫示武器并据称进行了死亡威胁。

162. 特别报告员呼吁危地马拉政府采取必要措施以保护 Carrea 阁下的生命，并要求提供有关情况。

163. 特别报告员于1990年2月7日就电工工会组织和宣传秘书 Juan Luis Coy Monzon 及其家属的事件再次致电危地马拉政府。据了解，1990年1月22日一些便衣人员来到 Juan Luis Coy 的家，当发现他不在家时，就警告他的妻子：“他必须离开这个国家，否则，他就要承担各种后果”。早些时候，即1989年4月7日，这些人曾试图绑架他12岁的女儿，在她母亲的帮助下她才得以逃脱。

164. 特别报告员呼吁危地马拉政府采取必要措施以保护 Juan Luis Coy Monzon 及其家属的生命，并要求提供有关情况。

165. 特别报告员于1990年2月9日就代表 Hector Luna Troccoli 先生的事件再次致电危地马拉政府。在1月29日至2月4日的一周中，他受到电话威胁。据称，有人对他说：“如果你继续在这个国家谈论债务问题及其影响，你就要当心，因为在危地马拉杀死一名代表是很容易的”。

166. 特别报告员呼吁危地马拉政府采取必要措施以保护 Hector Luna Troccoli 先生的生命，并要求提供有关情况。

167. 特别报告员于1990年2月28日就一些人遭受迫害的问题再次致电危地马拉政府。这种迫害经常采取死亡威胁和法津外的杀害形式，迫害的对象是那些拒绝参

加或离开平民自卫巡逻队的人。根据收到的资料，这些人被称为“颠覆分子”。据报道，Sacpulup 州居民的情况就是如此，他们在一个月中经常受到军队的严重骚扰；当地农民 Domingo Ventura 是“Runujel Junam”土著社区委员会的成员、El Quiche省San Andres Sajcabaja 市 Pachalam 村的居民，他也受到同样的迫害。

168. 特别报告员还提到人权调查研究和促进中心主任 Factor Mendez Doninelli及其几位家属据说受到死亡威胁的情况，据称，1989年6月，一些武装便衣人员曾威胁要杀死他的兄弟Antonio和Ana Graciela del Valle的儿子；1990年2月5日，一些自称国家警察的人搜查了他兄弟Antonio 在危地马拉城的家。同一天，一些人开着登记牌号为P-156907的一辆红汽车据说在街上跟踪他的妻子；1990年2月19日一些人偷走了属于Factor Mendez、由人权调查研究和促进中心经常使用的这辆汽车。

169. 特别报告员呼吁危地马拉政府采取必要措施以保护上述人员的生命，并要求提供有关情况。

170. 特别报告员于1990年4月6日就El Quiche省 Sacapulas, Centro Segundo Parraxtut 州的一位居民Pedro Castro Tojin 的事件再次致电危地马拉政府，这个人的生命可能处在危险中。

171. 根据收到的资料，1990年3月17日，一些便衣人员向土著社区委员会的成员Castro先生的住宅发动袭击，打死了他的妻子并打伤了他。袭击者中有以前曾对他的家属进行威胁的两名军官。这些军官还对该镇的其他居民进行过死亡威胁，因而迫使19人逃离。有关这些事件的控告被提交给镇治安官和人权检察员办事处。后来，这些人在土著社区委员会主席Amilcar Mendez先生和地区人权副检察员的陪同下试图返回该社区，但由于约25名武装人员（显然是由一些军官率领的平民巡逻队员）向他们开枪进行威胁，他们未能返回。

172. 特别报告员呼吁危地马拉政府采取必要措施以保护上述人员的生命，并要求提供有关情况。

173. 特别报告员于1990年6月5日就商人 Edgar Rene de Leon Vega 和中学生 Jose Eduardo Davila Rivera 受到死亡威胁的事件再次致电危地马拉政府。根据有关资料, 1990年5月14日夜间11时30分, 被怀疑属于东部地区军事司令部的一些配备有机枪的武装人员据说对这两个人进行了死亡威胁, 限他们在72小时内离开该国。有证人看到这一事件的发生, 当时他们正在离开危地马拉城第一区, Calle 12 的一家自助餐厅。另外据说, 这些人一离开, De Leon Vega 先生和Davila Rivera 先生就请求国家警察第144巡逻队帮助, 但是, 他们的请求遭到拒绝。据说, 第二天, 他们逃到危地马拉红十字会总部, 并在加拿大使馆要求避难。

174. 特别报告员呼吁危地马拉政府采取必要措施以保护以Edgar Rene de Leon Vega和Jose Eduardo Davila Rivera 的生命, 并要求提供有关情况。

175. 特别报告员于1990年7月11日就一些人的问题致电危地马拉政府; 这些人多数是在El Quiche省, Zacualpa市, Pacoc区的危地马拉全国寡妇协会的成员; 据称, 1990年6月14日她们受到一群据说属于武装部队的武装人员的死亡威胁, 根据资料, 这些人掌握着一份类似名单, Pacoc平民自卫巡逻队队长早些时候曾把这份名单交给武装部队。电报中提到据称受到威胁的16人的姓名, 其中Juana Calachij Mendez据说以前就曾受到威胁, 并几次险些被绑架。

176. 特别报告员呼吁危地马拉政府采取必要措施以保护上述人员的生命, 并要求提供有关情况。

177. 1990年7月17日, 特别报告员致函危地马拉政府, 转达了一些指控; 指控说, 在该年的前6个月中, 很多工会会员、人权捍卫者、农民和学生领导人受到死亡威胁或被杀害。一些报道认为, 这些行动都是治安部队、与治安部队有关系的准军事集团或平民自卫巡逻队干的。许多农民和土著社区的成员因为拒绝征入平民巡逻队而被杀害, 尽管宪法第34条保证这种征募的自愿性质。

178. 有关死亡威胁的指控叙述如下:

(a) Juan Sales 受到一名平民巡逻队员的死亡威胁, 据说, 这是因为他

- 谴责了平民巡逻队在 Huehuetenango, San Ildefonso Ixtahuacan, La Cumbre, Cerro Phisphis 的一些住宅的破坏行为;
- (b) Juan Tun Mejia , 22岁, 土著社区委员会成员; Domingo Tun Mejia, 17岁和 Diego Yat Us, 15岁; 这三个人据说因为拒绝征入平民巡逻队而受到军队的死亡威胁;
- (c) Victoria Tojin Chu 据说因为谴责当地的平民巡逻队对平民的袭击而受到 El Quiche 军事分遣队 Sacapulas 一名成员的威胁;
- (d) Gaspard Lux Tiu, 7岁; Giberto Lux Tiu, 10岁; Basilio Lux Tiu, 12岁; Margarita Lux, 15岁; Maria Pu, 52岁和 Josefa Tojin Imul, 55岁; 这些人是 El Quiche, Sacapulas, Parraxtut 的居民, 据说因为谴责军队杀害一位亲属而受到一些士兵的死亡威胁;
- (e) 危地马拉人权调查、研究和促进中心主任 Factor Mendez Doninelli 据说曾多次受到死亡威胁, 他的一位亲属 Ana Graciela Del Valle 也受到国家警察的死亡威胁;
- (f) 土著社区委员会成员 Domingo Ventura, 35岁, 因为拒绝与军方合作而受到死亡威胁, 1990年1月24日, El Quiche 军事分遣队, San Andres de Sajcabaja 的指挥官和30名士兵强行进入他的家, 并将他拘留几个小时;
- (g) 危地马拉人权调查、研究和促进中心地区主任 Milhen Chavez 由于受到死亡威胁被迫流亡, 据说, 这是因为他向新闻界提供有关 G-2 军事情报处参与一起人权事件的情况;
- (h) Juan Luis Coy Monzon, 全国电工研究所工会会员, 受到死亡威胁, 并被要求停止工会活动和离开该国。在这一事件之前, 曾有人企图绑架他的女儿, 1990年1月和2月, 他的妻子被劫持, 并被盘问有关他的工会活动;

- (i) Luis Fernando Hernandez, Jose Lopez Perez, Abraham Santizo, Cesar Augusto Franco de Leon, Roberto Mairen Jacobo Abrego, Luis Lopez Cifuentes, Osberto Hugo Rodas, Alfonso Colop y Colop, Benaro Soberanis 和 Hector Alvarado Cho, 他们是CAUISA (中美洲玻璃公司) 工会执行委员会成员, 1990年6月3日被国家警察防暴队强行赶出工厂时受到死亡威胁;
- (j) Ramon Jacome Pinto, 危地马拉社会保障研究所工会领导人和他的家属1990年5月8日受到死亡威胁, 并被要求停止他们的工会活动。

179. 死亡人员情况如下:

- (a) Miguel Pu Lopez, 25岁和Francisco Pucmach, 30岁; 这两人于1990年5月16日在El Quiche省, Sacapulas, San Sebastian 被平民自卫巡逻队的20名成员杀害。据警察说, 他们是在袭击巡逻队时被打死。目击证人提供的情况与这种解释相矛盾;
- (b) Pedro Perez, 10岁和Gaspar Gallego, 15岁, 据说曾遭受过酷刑, 然后于1990年4月28日被El Quiche省, Chajul, San Gaspar军事基地的士兵杀害;
- (c) Jose Cuyuch Raymundo, 25岁, 1990年5月在El Quiche省, Chajul, Caba 被杀害, 当时, 一些军事人员对几家进行了搜查和破坏, 并毁坏了一些耕地;
- (d) Fidelino Raul Tobias Aparicio, 41岁; Miguel Angel Rianca Sicay, 44岁; Gregorio Ramirez y Ramirez, 42岁; Juan Pablo Quietuy, 48岁1990年5月22日分别在Pamajoj Achichoy, Xexhiboy和Solola省, Santiago Atitlan, Cheritay被军队拘留。1990年5月24日在Santiago Atitlan, Cerro Oro发现了他们的尸体;
- (e) Jose Maria Ixcayat, 土著社区委员会的一位领导人, 于1990年5月1

- 日在Caserio de la Fe被三名蒙面武装便衣人员杀害。据报道，他是被治安部队或一些平民在他们的默许或纵容下杀害的；他因为反对强迫征募平民巡逻队员以前曾多次受到军方和平民巡逻队的死亡威胁；
- (f) Jose Vicente Garcia, 土著社区委员会领导人于1990年4月10日在 E1 Quiche省, La Montana被一些武装便衣人员杀害。他以前曾多次受到平民自卫巡逻队成员的死亡威胁和拘留；
- (g) Pedro Gallego de Leon 于1990年3月10日在E1 Quiche省在被一些军人施加酷刑后杀害, 这些军人曾对这个省区的几个镇进行了袭击；
- (h) Juan Gustavo Herrera Gonzalez, 23岁; Fernando Rivera Ortiz, 23岁和Oscar Emilio Echeverria, 24岁三人在危地马拉市第一区被治安部队拘留数天后被一辆带偏光车窗的蓝色吉普带走, 并于1990年3月31日在Escuintla省发现了他们的尸体；
- (i) Nestor Rene Osorio Sandoval, 41岁, Chiquimula省全国电力研究会会员, 于1990年3月2日在公司的工厂被三名治安部队人员杀害；
- (j) Gaspar Lainez, 38岁和Pablo Escobar, 32岁, 于1990年2月13日被 Mariscal Zavala旅第二步兵营的一些成员拘留后杀害；
- (k) Manuel Luis y Luis, 土著社区委员会成员, 于1990年1月15日在 E1 Quiche省Zamalpa, Portrero Viejo被杀害。他的尸体上有遭受殴打的痕迹。当局拒绝调查他的死亡或进行验尸。

180. 1990年8月24日, 特别报告员就危地马拉中心区代表Jose Garcia Bauer的事件致电危地马拉政府; 1990年7月31日据报道他受到死亡威胁, 当时有人给他家打电话, 限 Garcia Bauer先生在48小时内离开该国。议会的另外8名议员看来最近也受到死亡威胁。

181. 特别报告员呼吁危地马拉政府采取必要措施以保护Jose Garcia Bauer 的生命, 并要求提供有关情况。

182. 1990年10月23日,特别报告员就培训研究所工会教育秘书 Jose Vicente Soto和他33岁的未婚妻Carmen Rubenia Zepeda的事件致电危地马拉政府; 他们正在受到监视并受到死亡威胁。据说Carmen Zepeda于1990年10月13日在危地马拉城第七区被坐着一辆一面有窗户的乳白色吉普的一些武装便衣人员绑架。绑架者据说对她进行了殴打,向她盘问Soto先生的工会活动并威胁说,如果他不立即离开该国就有生命危险。据说 Zepeda小姐第二天被释放。从那天以后两个人据说不断接到匿名电话。

183. 特别报告员呼吁危地马拉政府采取必要措施以保护受到死亡威胁的上述人员的生命权,并要求提供有关情况。

184. 特别报告员于1990年11月9日致函危地马拉政府,转达了一些指控,表明在危地马拉,特别是在11月总统选举以前的几个月中杀人事件显著增加。在到9月底为止发生的500起杀人事件中,约55%据说是在7月到9月之间发生的。据说,受害者包括工会、人权组织、反对派政治团体和土著社区的成员。

185. 根据收到的资料,许多被杀者在被害之前都曾受到死亡威胁,许多人是农民和土著人,因为拒绝参加自卫巡逻队而被杀害。据说,这些人的死亡都是治安部队、与治安部队有联系的准军事集团和受到当局纵容的自卫巡逻队造成的。

186. 现将一些案件叙述如下:

(a) 杀人案

- (一) Hector Anibal Zuniga, 45岁, 农民, 被开着一辆带偏光车窗的货运卡车的一些人绑架, 并于1990年3月5日被发现死在Aldea el Frutal, Ruta San Miguel Petapa, Villa Nueva;
- (二) Jorge Ariel Castro Carrillio, 24岁, 国立大学法学院学生, 1990年10月1日被四名不明身份的人绑架, 他的尸体被扔在法学院前面。

- 据报导，内务部长把他的杀害当作一种普通罪行；
- (三) David Gutierrez Morales, Everardo Boteo Morales, Juan Jose Orellana Chacon 和 Israel Chacon Aquino, 他们是Flor de la Esperanza合作社农业工人, 于1990年5月在El Peten省, La Libertad市的合作社失踪, 到1990年9月27日发现其尸体飘在 El Peten 省 Usumacinta河的水面上。1990年9月26日, 他们的死亡被报到 El Peten 法院和人权检察员;
- (四) Refugio Aracely Villanueva 1990年10月26日在危地马拉城和她的丈夫 Byron Barrera一起开车走在Calzada Aguilar Batres的街上时被两个骑着摩托车的人开枪打死; 她的丈夫是危地马拉新闻工作者协会副主席, 经过几年的流亡之后于1986年返回危地马拉, 此后, 不断受到死亡威胁。她的丈夫在同一袭击中受重伤;
- (五) Ana Guadalupe Hernandez Leonardo, 17岁, 1990年9月7日在危地马拉城第三区被一些全副武装的便衣人员从家中带走, 于1990年9月12日被发现死在危地马拉城的El Incienso 桥下。她的被绑架事件曾被报到国家警察局, 但从来没有进行过调查;
- (六) Humberto Gonzalez Gamarra, 革命民主联盟总书记, 于1990年10月15日下午4时10分 在危地马拉城第十一区被全副武装的便衣人员杀害;
- (七) Petronilo Hernandez Basilio, 危地马拉工会联合会的一个附属组织Barrio La Reformita 独立农业辛迪加秘书, 于1990年7月1日在Jutiapa省Moyuta市他的家中被一群人杀害;
- (八) Orlando Estuardo Alvarado Morales, 教师, 于1990年10月20日在危地马拉城被绑架, 1990年11月1日被发现死亡。

(b) 杀人未遂

(一) Juan Jose Rodil Peralta, 全国中心联盟党议会候选人, 于1990年10月5日在参加一次政治运动旅行返回时受到坐着三辆汽车的一群人的伏击;

(c) 对人权工作者的杀害

(一) Myrna Mackchang, 40岁, 社会科学发发展研究所主任, 于1990年9月11日下午7时在她离开在危地马拉城第一区第12街的办公室时被一些不明身份的人刺死;

(二) Maria Mejia, 47岁, 土著社区委员会成员, 于1990年3月19日在两名军人闯进她的家搜查她的儿子时将她杀死。她的丈夫 Pedro Lastro Tojin 受重伤。这一家人据称曾向人权检察员指责军方经常进行死亡威胁;

(三) Pedro Tiu Cac, 土著社区委员会成员, 于1990年7月2日在Chajob 的住所被一些自称是警察的人绑架之后, 1990年7月4日被发现死在一个临近的城镇;

(四) Jose Pedro Tiu Chivalan, 35岁, Pedro Tiu Cac之子, 于1990年10月2日在他的家中被绑架, 1990年10月5日被发现死在Totonicapan省;

(d) 死亡威胁

(一) Manuel Tumax Aguilar, 记者, 自1990年8月10日以来不断受到死亡

威胁，并受到一些身份不明的人的监视；

(二) Amilcar Mendez Urizar, 土著社区委员会主席, 于1990年7月30日受到死亡威胁并被限令在72小时内离开该国；

(三) Mario Polanco, 17岁, Grupo de Apoyo Mutuo(互助组)的成员, 于1990年9月5日受到坐着一辆军用吉普的士兵的跟踪, 然后, 这些人又下车追赶他；

(e) 军事行动中造成的死亡

(一) Magdalena Efranin Fray Santos, 12岁, 在驻守 El Quiche 省, Axcán, Amacché的军队1990年8月22日至30日进行的军事行动中被打死, 当时, 军队向该市当地居民开枪, 打伤另外两名青年并抓走37名平民；

(二) Gregorio Chevaj, 当地农民, 曾被拘留在Sacatepequez省, Santiago Atitlán, Cerro de Ojo, 在军队士兵进入当地社区强行赶居民之后被发现死在一条公路上；

(三) Jose Cuyuch Raiymundo在来自 El Quiche省Txiaja 的一些士兵于1990年5月9日至15日在El Quiche省Chacul市 Caba 采取军事行动时被打死。当时, Cuyuch先生正在家中生病, 一些军人闯进来搜查了他的住所。后来, 在Caba河上发现了他的尸体, 身上有遭受酷刑的痕迹；

(四) PedroVilla, 农民, 1990年6月22日在田间工作时被驻守在El Peten省, La Libertad市Sulin的军队拘留, 后来发现被打死。

187. 1990年11月9日的信还转达了关于危地马拉城警察对涉及轻微罪行或吸毒的流浪儿童的死亡威胁和杀害的指控：

(a) 未成年人的死亡

- (一) Nahaman Carmona Lopez, 13岁, 于1990年3月14日因重伤死亡, 1990年3月4日, 在危地马拉城第一区六马路第十二街据说受到国家警察的袭击, 当时他正在和另外一些未成年人一起吸毒。据说, 作为见证人的其他未成年人不断受到死亡威胁。四名警察人员因为他的死亡受到控告并被拘留, 第一刑事法院低级法院正在审理这一案件;
- (二) Marin Oswaldo de la Cruz Almengor, 12岁, 于1990年5月18日下午1时15分在抢夺一个骑摩托车的人的墨镜时被一名警察开枪打死。据说, 一名目击证人被拘留并在现场受到威胁;
- (三) Walter Villatoro, 17岁; Salvador Sandoval, 16岁和Jonito Jose Castellanos于1990年6月25日在危地马拉城第一区第二十街被坐着一辆带偏光车窗Blazer吉普的全副武装人员绑架, 后来被发现因枪伤死亡, 身上有遭受酷刑的痕迹。

188. 1990年12月5日特别报告员就有关一些人的死亡的指控致电危地马拉政府, 表明下列人员被属于Suchetepequz省Solola, Santiago Atitlan 军事基地的军队士兵任意杀害: Juan Carlos Pablo Sosod, 20岁; Pedro Mendoza Cotu, 18岁; Francisco Giron Chicojau, 10岁; Juan Ajuchan Mesias, 15岁; Salvador Damion Yaqui, 50岁; Felipe Quieju Culan, 53岁; Nicolas Ajtujal Sosof, 17岁; Pedro Crista Mendoza, 14岁; Gaspar Coosicay, 18岁; Pedro Mendoza Pablo, 29岁; Pedro Daman Vasquez, 45岁。

189. 1990年12月2日, Santiago 分遣队的一名中尉企图拘留土著社区的一名成员, 在这个过程中用枪打伤了一名儿童。该社区的成员以及即将上任和离任的市长一起来到军事基地对这一行动进行和平抗议并和基地司令进行对话。然后, 这些人

被士兵用机枪扫射，全部被打死。

190. 鉴于军队在整个一年中对该社区人员进行的据报死亡威胁和杀害，使当地人民经常处于恐怖气氛中，特别报告员对该社区人们的人身安全表示担忧。

191. 特别报告员要求提供关于这一案件的情况，所作的任何调查，特别是当局为了保护该社区人们的生命和人身健全以及为把那些对上述屠杀事件负有责任者绳之以法所采取措施的情况。

192. 1990年12月12日收到了危地马拉政府对特别报告员 1990年12月5日关于据称于1990年12月2日在Santiago Atitlan 所进行屠杀的电报的答复，其中转送了一份总统新闻公报，公报说，事件的细节表明在事件触发时对形势进行控制的过程中可能有些错误。

193. 公报还说，政府打算进行充分调查以查明有关事件的动机和发展情况以及负有责任者，法律将得到严格执行。在这方面，公报还说，政府将和人权检察员及其他主管机构充分合作。

海地

194. 特别报告员于1990年11月5日致函海地政府，其中提到他继续关注的指控内容，表明1989年期间，一些平民被有些穿军装的不明身份的武装人员枪杀。据称，主管当局没有对这些谋杀事件进行调查，因为这会导致负有责任的人的被捕。

195. 特别报告员尤其被告知下述案件：

- (a) 据称，1990年6月21日，部长会议的成员正在和一组私营部门人士开会的时候受到有些穿军装的一群武装人员的射击。据提供消息的说，与会者之一让--马丽·蒙特被当场打死。据说，内阁中的私营部门代表塞尔夫·维拉尔受重伤并于1990年6月24日死亡。在同一事件中据称还有另一人受伤；

- (b) 据说，1990年7月1日至2日夜间，在王子港的圣马丁区，该镇贫困居民夜校的一名教师和创建者 Mariano Delaunay 据称被躲在一辆卡车轮旁的一名武装人员开枪打死。据说，目击证人认出杀人者是一名陆军中士；
- (c) 1990年8月3日，梅如·拉罗什据说在Cap-Haitien监狱中被拘留时死去。据称，拉罗什是被军队逮捕的，并被拘留在当地驻军司令部中，在把他从那里转送到监狱之前曾遭受酷刑。据说，对拉罗什没有给予医疗监护。

196. 在编写本报告时没有收到海地政府的答复。

洪都拉斯

197. 1990年2月13日，特别报告员就据说Oscar Anibal Puerto 先生和Roberto Zelaya 先生受到死亡威胁的事件致电洪都拉斯政府。根据这一资料，律师和洪都拉斯捍卫人权委员会副主席Puerto 先生于1990年2月2日在Tegucigalpa捍卫人权委员会总部接到死亡威胁电话，他在1989年1月和4月已经受到这种威胁。Zelaya先生在师范大学社会科学系工作，在自治洪都拉斯国立大学研究法律，还是大学改革阵线的成员；据说，1990年1月31日早晨，三名G-2特工人员搜查了他的家并带走一些书，当天下午，3-16营的三名武装人员据说又来到他的家，警告他不要就这事件提出控诉，并要他离开洪都拉斯。

198. 特别报告员在得知一些人对上述两人的安全表示关切以后呼吁洪都拉斯政府采取必要措施以保护其生命，并要求提供有关情况。

199. 1990年4月4日，特别报告员就师范大学社会科学系教师和自治洪都拉斯国立大学法律系学生Roberto Zelaya受到袭击一事再次致电洪都拉斯政府。根据收到的资料，1990年3月19日下午6时30分当 Zelaya先生正在Tegucigalpa, Colonia

Villanueva他家附近行走时受到袭击，因而受重伤。袭击者据说是三名武装人员，据估计与武装部队有关系，他们当时开着一辆着色车窗但没有牌号的蓝色汽车。在邻居赶到并将Roberto Zelaya送到医院之前，他们就已经离开了。当时，Zelaya先生的情况显然是十分严重。

200. 另外据说，袭击者还对受害者和其他一些人进行了威胁，他们是：Ramon Custodio 博士、Oscar Anibal Puerto、Juan Almendares Bonilla 和 Hector Hernandez。这些人在前一年也多次受到威胁。

201. 根据收到的资料，在过去几年中对工会会员和活跃在人权领域的一些人进行的威胁和恐吓表明，这是与武装部队，特别是3-16营相勾结的一些秘密集团干的。

202. 特别报告员还关切地注意到在最近发生的一些事件中死亡威胁已付诸实施了。1989年7月4日，大学改革阵线成员Edgardo Herrera被两名平民开枪打死。最近发生的事件是，1990年1月人权活动分子Reynaldo Zuniga在San Pedro Sula被枪杀。

203. 为此，特别报告员呼吁洪都拉斯政府采取一切必要措施以保护上述人员的生命，并要求提供有关情况。

204. 1990年7月17日，特别报告员致函洪都拉斯政府转达了一些指控，表明1990年上半年，多数死亡威胁据称主要是针对洪都拉斯捍卫人权委员会、大学组织和农民协会的成员的。很多人受到威胁之后就被不明身份的人进行法津外的杀害，据称杀人者都和武装部队的3-16和G-2(军事治安)营有关系。在一些案件中，受害者先是被非法拘留和拷打，他们的家也往往受到彻底搜查。特别报道了下述事件：

(a) Roberto Zelaya，上文已提到他受到的袭击；以死亡威胁 Roberto Zelaya 的人让他将同样的威胁转告下列人权和工会活动分子：

(一) Ramon Custodio，洪都拉斯捍卫人权委员会主席；

(二) Juan Almendares Bonilla，民众组织协调委员会负责人；

- (三) Hector Hernandez Fuente, 洪都拉斯工会联合会主席;
- (四) Oscar Anibal Puerto, 洪都拉斯捍卫人权委员会副主席;
- (b) 洪都拉斯捍卫人权委员会地区主席和全国农业工人委员会领导人 Reynaldo Zuniga Cruz 在 Cortez省San Pedro Sula被一名便衣人员从背后开枪打死, 据说这是因为他为争取农民的土地权利进行了活动;
- (c) 洪都拉斯农业工人组织成员 Denis Hernan Rodriguez Garcia于1990年3月20日被 Morazan省Talaga, La Hermita 的国家调查指导部人员拘留。据报后来他被用一辆没有牌号的汽车带到特种部队第一营的驻地。第二天在Talaga的Dulce河附近发现了他的尸体, 身上有枪伤。

205. 1990年12月7日, 特别报告员致函洪都拉斯政府转达了一些指控, 表明1990年不断发生带有政治目的的死亡威胁和杀人事件, 受到影响的主要是与洪都拉斯捍卫人权委员会有关系的人。据报道, 这些行动都是武装部队或其一部分是由退休军事人员组成的平民集团在当局的默许下进行的。特别报告员叙述了下列案件:

(a) 死亡威胁事件

- (一) Antonia Ortega、Hilario Aguilera: 国家电力公司工会国际事务秘书Hilario Aguilera的妻子Antonia Ortega 自1990年5月19日以来不断受到骚扰。1990年5月19日一群全副武装人员闯进他们的家, 向她盘问她丈夫的活动, 并对她进行死亡威胁。1990年5月29日, 大约在下午12点30分, 一些乘坐没有牌号汽车的人同她攀谈并对她进行死亡威胁, 据报道, 使用的是反间谍军事单位的手段;
- (二) Candelario Reyes Garcia: 1990年6月26日, Central Hibueras农民剧团主任Reyes先生受到设在Yoro省, Santa Barbara的军事情

报处司令部的死亡威胁。另外据说,属于同一军事单位的一些人在他家周围开枪;

(b) 杀人事件

- (一) Francisco Javier Bonilla Medina: 1990年5月31日,洪都拉斯社会保障研究所工人和该所的工会前主席Bonillat先生在工会会员与国营研究所管理当局之间的关系变得紧张之后,在Tegucigalpa的El Chile 地区被一名身份不明的人杀害。在此之前,他曾受到一些身份不明的人的跟踪,并两次逃脱一个准军事集团;
- (二) Ramon Antonio Briceno: 1990年6月3日,大学改革阵线成员Briceno先生被发现死在Tegucigalpa的Kennedy-Llanos地区。在此之前,他曾几次受到大学联合民主阵线3A的威胁, 据称,这个集团与国家治安部队有关系;
- (三) Ramon de Jesus Ruiz Maradiaga: 1990年7月19日,洪都拉斯捍卫人权委员会法律顾问、统一革新党成员 Ruiz先生在Atlantida, La Ceiba的家中不明不白的被人用一种口径为3.57毫米的武器杀死,这种武器是官方专用的。在此之前,他曾因为与捍卫人权委员会进行的活动受到La Ceiba第十步兵营的前指挥官的威胁。他的尸体上被发现有弹伤和受拷打的痕迹。当局的结论是,他是自杀的,因而对他的死亡没有进行任何调查。

206. 1990年10月2日,特别报告员收到洪都拉斯政府对其1990年7月17日信的答复,其中提供了有关向该国政府转达的下列案件的情况:

- (a) Robert Zelaya、Ramon Custodio、Juan Almendares Bonilla、Hector Hernandez Fuentes、Oscar Anibal Puerto: 法院进行了调查, 但未能找到声称受到死亡威胁的上述人员提出任何正式控诉;
- (b) Reynaldo Zuniga Cruz: 据说, San Pedro Sula第三刑事法院正在进行调查。另外据说, 没有提出任何正式控诉;
- (c) Denis Hernan Rodriguez Garcia (Vunez): 1990年8月15日, Morazan省刑事法院决定进行一次新的调查以纠正Morazan省Talanga法官进行调查中程序性错误。

印 度

207. 1990年3月30日, 特别报告员就收到的资料致电印度政府, 表明在查谟和克什米尔邦, 在1990年1月21日至30日期间在各城镇举行的示威过程中有50多人被治安部队打死; 1990年3月1日在斯利那加市内和附近的Tenjura和Zakura举行的示威过程中至少有29人被打死。据称, 治安部队在事先没有警告的情况下向包括妇女和儿童在内的示威者不分青红皂白地开枪。

208. 鉴于查谟和克什米尔连续不断的紧张局势, 有人表示担心还可能发生更多的死亡事件。在这方面, 特别报告员提到大会1979年12月17日的第34/169号决议通过的《执法人员行为守则》第3条及其评注, 其中规定: “执法人员只有在绝对必要时才能使用武力, 而且不得超出执行职务所必需的范围。”他呼吁印度政府采取一切必要措施以确保以各种可能的方式保护生命权, 并要求提供有关上述据称死亡事件的情况以及政府为防止更多人死亡而采取措施的情况。

209. 1990年7月6日, 特别报告员致函印度政府转达了一些指控, 表明在过去一年中, 在查谟和克什米尔邦发生的示威过程中, 中央后备警察部队或军队曾多次随意乱开枪, 造成很多非武装平民的死亡。特别报告员收到截至1990年1月1日在斯利

那加和其他城镇据称被治安部队打死的48个人的名单。据某些方面提供的消息说，到1990年5月受害者已经达到几百人。据称，这些事件是在当地的一些组织进行要求独立或脱离印度的政治运动的情况下发生的。自1990年1月以来，据称一些好战组织的越来越多的暴力活动也造成了一些平民，特别是被好战分子认为是“叛徒”的人的死亡。

210. 向特别报告员报告的治安部队杀人事件的一些事例如下：

- (a) 1990年1月8日在斯利那加治安部队向非武装示威者开枪，打死16人；
- (b) 1990年1月20日在Tankipona、Gurubazan、Habbakadal、Fatehkadal、Zaiden Mohalla、Chotabazar、Kanikadal和 Shaheed Guni等地区在治安部队进行的袭击中有20人被打死；
- (c) 1990年1月21日在斯利那加，中央后备警察部队打死了一些包括妇女和儿童的示威者。据官方说，60人死亡，但据非官方报道，有200多人死亡；
- (d) 1990年1月21日在斯利那加，当军队进攻一座清真寺时，有15人被打死；
- (e) 1990年1月22日，治安部队在Shaheed Gani和Khanyar打死4名示威者，在Anantna打死3名示威者；
- (f) 1990年1月22日在斯利那加，约100名示威者被中央后备警察部队打死；
- (g) 1990年1月23日在Sonwan，治安部队打死了4个人，这些人据说正打算和联合国官员进行联系以报告侵犯人权的情况；
- (h) 1990年1月26日在斯利那加，在100多万人进行示威时，有400多人被打死，其中包括12名儿童和5名妇女；
- (i) 1990年3月1日在Shalimar、Tengpura和Zakuna，治安部队向示威人群开枪，29人被打死。另外，也是在Tengpura，治安部队命令乘公共汽车回家的示威者下车，并向他们开枪；

- (j) 1990年5月21日,在斯利那加伊斯兰学院附近一些非武装平民被打死,当时,中央后备警察部队向为斯利那加市教长 Maulana Mohammad Farroq 送葬的群众乱开枪,该教长是被身份不明的枪手打死的。据报道,官方数字表明,20人当场死亡,另有27人死在医院中。据非官方报道,死亡人数高达154人。

211. 另外据称,在旁遮普邦,在政治暴乱形势下,自1984年6月以来,有4000至5000人在被逮捕或拘留过程中被警察或武装部队打死。另外据说,旁遮普邦警察局在1989年8月向各区高级警官发布的一项指示中悬赏“逮捕和消灭被通缉的极端主义分子和恐怖主义分子”,其中列出了53个“恐怖主义分子”的姓名和住址并标明了奖励金额,从而使警察可以随便杀人。除已转达印度政府的案件之外,还收到下述案件:

- (a) 1989年5月15日, Ramaswamy 在 Adilabad区的 Mandamarri被警察拘留,据此,有人向高等法院提出人身保护令申请,但对申请的答复是否认他被拘留。据报道,后来警察说,在Ludanam村附近的Dodavari河床上发现一具尸体,尸体被查明是Ramaswamy;
- (b) 1989年6月21日, Ram Swaroop Choudhry和Vinay Yadab在Jahanabad区的Maniama被警察打死。据报道,警察说,他们是在一次遭遇中被打死的两名极端主义分子;
- (c) 1989年7月6日,在Tihar监狱,Uttam Singh在其牢房中死亡,死因不明;
- (d) Uttam Singhin和 Manmohan Singh在Tihar 监狱分别于1989年7月6日和7日死在他们的牢房中。两个人都是在1988年以私藏违禁品的罪名被刑事科逮捕。Manmohan Singh在死亡的前一天晚上他的妻子探视他的时候健康状况良好;
- (e) 1989年6月16日,在Srihargobindpur, Batala, Bham村,在一个灌满水的下水道中发现了14岁的Sarabjit和13岁的Salwinder的尸体。据

报道，这两个女孩被旁遮普邦的一名武装警察诱拐，该警察对她们进行强奸之后将她们勒死；

- (f) 1989年7月23日，Hoshiarpur区 Ambala Jattan 村长 Kuljit Singh Dhatt在Garhi村探访亲戚时被捕并被拘留在Tanda警察派出所。后来在Bias河中发现她的尸体，身上有遭受拷打的痕迹；
- (g) 1989年6月16日在Amritsarr的Sharifpura, Jaswant Singh和他的三个兄弟被约30名警察逮捕和拘留。他的两个兄弟十天以后被释放，Jaswant Singh则在据说是和警察的一次遭遇中逮捕之后被提交法庭，据说，后来，他从警察的拘留中逃跑。据报道，1989年8月15日，警察在将他转送 Kathunangal 警察派出所管辖地区时遭到埋伏，Jaswant Singh 被打死。据报道，在遭到埋伏时没有警察受伤。Jaswant Singh的尸体没有出示，也没有交给他的家属；
- (h) 1989年11月18日在Amritsar, 一位布商的助手、22岁的Parmjit Singh被6名警察抓住并受到殴打，当时他正在穿过曾发生炸弹爆炸的Katra Ahluwala市场。一名愤怒的暴徒将Parmjit Singh从警察手中抢过来，对他进行殴打并在他身上浇上煤油，然后放火焚烧。在这一事件过程中，警察既没有制止袭击，也没有寻求支援。尽管受害者的家属提出申请，也没有对Paramjit Singh的尸体进行剖验。

212. 此外，在过去一年中，在全国各地，好几个人据说因为遭受拷打死在警察的拘留中。叙述了下列事件：

- (a) 1989年2月15日在马哈拉施特拉邦Raigad区Khopoli, Jaggu Lakshman Chavan, 30岁, 在家中被孟买Palton 路警察派出所的警察逮捕。Jaggu Lakshman Chavan 在被 Panvel 警察拘留期间于1989年3月3日死在 Panvel市医院；他是在前一天被从警察派出所带到医院的。直到3月5日当他的 亲戚在医院中看到他的尸体时他的家属才得到他死亡的消息。

息，他的尸体浑身青肿，满是鞭痕；

- (b) 1989年5月2日，住在孟加拉邦Khoronpur 村的印度共产党积极分子、50岁的Mtihar Gazi被捕并被带到Hasnabad警察派出所。1989年5月13日，官方确认他已死亡。据报道，他是因为在警察拘留中遭受拷打而死亡的；
- (c) 1989年10月19日在北方邦，25岁的Om Prakesh在Geeta Colony警察派出所被拘留时死亡。警察说，Om Prakesh在被带到派出所进行盘问之后不久就自杀了。据说，他的尸体在履行死后例行公事之后就被匆忙地火化了。据了解，没有对他的死亡情况进行任何调查。

213. 1990年11月5日，特别报告员致函印度政府，转达了有关在查谟和克什米尔邦边防部队杀人事件的一些指控：

- (a) 1990年8月7日在斯利那加的Mashali Mohala Hawal，大约夜间10时30分，边防部队强行进入7栋私人住宅，至少有10人被开枪打死。6个人当场死亡，4个人随后死去。据称，边防部队这次行动是对不久前在该地对其一名巡逻队员进行攻击的报复。据说，受害者包括一名70岁的老人和一名7岁的男孩。据报道，虽然邦长后来宣布已命令对该事件进行调查，与事件有关的边防部队总指挥官也受到杀人放火的指控，但调查结果至今没有公布；
- (b) 1990年10月1日在克什米尔邦Handwara，至少15名平民被边防部队打死；这是对主张查谟和克什米尔邦脱离印度的一些武装人员谋杀一名边防军的行动的报复。据说，受害者包括查谟和克什米尔邦立法会议前立法委员Gulan Rasool，他被边防部队从家中拖出，然后枪杀；还包括GulanNabi Shapoo，他以同样的方式被杀死。另外，据报道，试图制止边防部队向当地的建筑物放火的一名警察也被打死。

214. 1990年11月28日，特别报告员再次致函印度政府，转达了一些指控：根据

1987年7月签署的印度--斯里兰卡协定，印度维持和平部队进入斯里兰卡东北部的32个月中，大批非武装平民被该部队或与其结盟的一些泰米尔集团在其默许下随意杀害。除已转达印度政府的关于维持和平部队杀人事件的指控之外，还收到一份有关下述事件的报告：

1989年8月2日在Valvettitturai，52人被维持和平部队的士兵打死，当时，一些士兵冲进该镇，向居民开枪并放火焚烧房屋和其他财产。受害者包括 Vengadasalam Subramaniam，60岁； S. Illayaperumal，70岁； Rajaguru Javanaraj，11岁； Aathy Sundareswaran，11岁。据说，这次进攻是对LTTE Valvettitturaimarket一次行动的报复，该组织曾伏击维持和平部队的一支巡逻队，将6名士兵打死。

215. 1990年7月23日，特别报告员收到印度政府对其1990年3月30日电报的答复，该电转达了关于据说在查谟和克什米尔邦的示威过程中治安部队打死50多人事件的情况。答复说，在查谟和克什米尔邦的某些城镇当治安部队向示威者开枪后确实造成了一些人的死亡，但治安部队这一行动是不得已采取的自卫行动，是为了保护公共财产免受密集的石块，甚至子弹和炸弹的袭击。这些行动完全是按照《执法人员行为守则》第3条的规定采取的，因为只是在绝对必要时才使用了武力，而且没有超出执行其职务所需的范围。

印度尼西亚

216. 1990年3月14日，特别报告员就收到的下述资料致电印度尼西亚政府：据报道，6个人因为是印度尼西亚共产党党员和参与了1965年的未遂政变或1967年的Blitar叛乱而被判处死刑，可能很快就会被处决。另据报道，提出上诉要求总统赦免的人被告知他们的上诉已被驳回。这些人的姓名如下：Ruslam Widjayastra、Sdkatno、Iskandar Subekti、Asep Suryaman、I Bungkus、Mareudi。

217. 针对上述情况，特别报告员提到他在1985年6月3日和1988年11月7日的电报中曾呼吁印度尼西亚政府对因参与上述未遂政变和叛乱而被判处死刑的人免去死刑；他赞赏地注意到所收到的政府答复，并再次呼吁印度尼西亚政府免去上述6人的死刑。

218. 1990年7月26日，特别报告员致函印度尼西亚政府，转达了一些指控，表明在过去一年中，在苏门答腊的Acheh，一些平民因为被怀疑支持和同情Acheh苏门答腊民族解放阵线而被印度尼西亚士兵任意杀害。

219. 叙述一些案件如下：

- (a) 1989年1月20日，Pidie省Truseb村的农民Yusuf Ahmad在家中的一些印度尼西亚军人枪杀；
- (b) 1989年2月14日，Labo Adang村的农民、53岁的Yunus Abdullah在Lammeulo兵营被军队逮捕并受到拷打。据说，因为受到拷打，他在被释放几天后死去；
- (c) 1989年5月2日，Pidie省Truseb村的商人、45岁的Zainuddin Faqih在家中的一些印度尼西亚军人开枪打死；
- (d) 1989年6月12日，Pidie省Tjubo村的农民、51岁的Pawang Ibrahim Puteh在Lammeulo军营被逮捕并受到拷打。6月15日，他被军队带到Blang Keudah村处决；
- (e) 1989年11月20日，在North Acheh的Geulumpang Duwa镇，3名青年在工作地点受到穿便衣的印度尼西亚士兵的攻击和开枪射击，造成25岁的Zulkifli Hamid和27岁的Bakhtiar Ibrahim被打死；
- (f) 1989年9月9日，苏门答腊North Acheh的Krueng Geukuek镇的商人、63岁的Hadji Tjut被逮捕，并在Medan的Jalan Gandhi监狱受到拷打。后来他的家属收到了他的衣服：据说，这是一种通知死亡的传统方式；

- (g) 1990年1月15日, Muhammad Yusuf Sulaiman, 22岁, 在Lhok Seumawe 印度尼西亚军队监狱被枪杀;
- (h) 1990年1月20日, Bukhari Abdul Rahman, 26岁, 在Lhok Seumawe 军队监狱被枪杀;
- (i) 1990年2月5日, Zulkifli Abdul Gani, 24岁, 在Lhok Seumawe 军队监狱被枪杀;
- (j) 1990年2月5日, Zakaria Ibrahim, 23岁, 在Lhok Seumawe 军队监狱被枪杀;
- (k) Hasbi Ismail, 25岁, 在Panton Labu镇的市场被印度尼西亚军队开枪打死;
- (l) 1990年2月15日, Anwar A.R. Ali, 24岁, 在Lhok Seumawe 军队监狱被枪杀;
- (m) 1990年2月20日, Ibrahim Gayo, 25岁, 被印度尼西亚军队在 Lhok Seumawe附近的海中淹死。一些印度尼西亚军人将他的手脚用绳子捆在一起, 然后装在一个麻袋中。据说, 他被扔在海中, 然后由一艘印度尼西亚海军舰艇拖着他一直到窒息死亡。

220. 另外据说, 在东帝汶, 一些人因为被怀疑同情Fretilin(东帝汶革命阵线)而被军队杀死。其中两个案件如下:

- (a) 1989年1月, Poros 附近的一些军人强迫Josefina Facungo 陪同他们到丛林中搜寻她的丈夫--据称是Fretilin的支持者, 在那里将她强奸之后杀死;
- (b) 1989年6月, 三名非武装青年在Ossu附近的允许砍伐区之外砍柴时被政府军队打死。这三个人被指控为Fretilin的特务, 被捆绑在一起枪杀。

221. 另外据称, 在过去一年中, 一些人在被拘留过程中因为遭受拷打或恶劣的

监狱条件而死亡。一些指控案例如下：

- (a) 1989年4月，嫌疑犯Iwan Nirwana在Cianjur被警察拘留时因遭受拷打致死。1989年9月，另一个嫌疑犯Didin Tajudin也在被拘留时死亡。据说，他的尸体浑身青肿，满是开放性伤口。据说，警察声称，他是自杀的。据了解，对这两个人的死亡没有进行任何官方调查；
- (b) 1984年被判犯有颠覆罪的Gustav Tanawani于1989年1月在Madiun监狱被关押时死亡，他曾多次要求治疗但都遭到拒绝；
- (c) 1989年9月，两名犯人在加里曼丹帝汶监狱因条件恶劣而死亡。

222. 1990年11月6日，特别报告员再次致函印度尼西亚政府，转达了有关政府军队在东帝汶杀害村民的下列案件的指控：

- (a) 1989年8月13日在 Nunumogue 的 Leotelo, Larmanu 和 Bemali之子 Francisco Magno被一些士兵开枪打死；
- (b) 1990年3月29日在Tua-Metan，来自Lalerek-Mutin 的Candido Amaral, 39岁，被行刑队处决。据说，他于3月28日被捕，并和另外3个人一起被治安部队拷打，他们都被怀疑与Fretilin有联系。

223. 1990年5月29日，特别报告员收到印度尼西亚政府对其1990年3月14日关于据说6个被判处死刑的人即将被处决的电报的答复；答复说，关于因参与1965年的未遂政变被判刑的6个人据称即将被处决的消息所依据的是不准确的情报和猜测，有关的6个人仍在拘留中，等待着各自案件的适当法律程序的最后完成。

224. 答复还说，通过完全按照印度尼西亚刑法和程序对他们进行的公正的公开审判已毫无疑问地证明他们是有罪的、直接参与了反叛国家及其合法机构的行动；他们所有的人，无论其以前的职业如何，都按照现行法律程序得到了向高级法院和最高法院上诉的权利；后来，他们还得到申请赦免的机会。

225. 答复还说，正如印度尼西亚政府在1989年1月4日关于一个类似案件的答复中所说明的，法律程序看来拖延时间很长，但应当看到未遂政变的规模很大，涉及

数千人；在全国进行的有关审判需要那些已被定罪和判刑的人充当重要证人。

226.1990年7月9日，特别报告员收到印度尼西亚政府对其1989年12月15日的信（见E/CN.4/1990/22，第240段）的回信，其中说，由于姓名的相似出现了一个错误，“Felix Ximenes”应当是“Joaquim Ximenes”。

227.1990年9月27日，特别报告员收到印度尼西亚政府对其1990年7月26日的信的答复，其中提供了有关下述案件的情况：

- (a) 因被怀疑支持和同情亚齐苏门答腊民族解放阵线而据称被印度尼西亚士兵任意杀害的平民：
- (i) Bukhari Abdul Rahman目前正被警察拘押进行审问；
- (ii) Zulkifli目前也在警察拘押中；
- (iii) Ibrahim Gayo仍然在警察拘押中。在亚齐省为恢复治安和公共秩序进行的军事行动中被枪弹打死的人中有下列犯罪集团的成员：
- (iv) Yusuf Ab,据认为是一个集团的头目，于1990年7月1日因拒捕被打死；
- (v) Tenku Iskandar、Muhammad Elyas Syahrul和 M.Anwar在向无辜平民开枪并拒绝向当局投降之后分别被打死；
- (b) 在东帝汶据称因被怀疑同情Fretilin(东帝汶革命阵线)而被军队打死的人。提供了有关一些案件的下述情况：
- (一) Josephine Ximenes(不是Josephine “Facungo”),30岁,1990年1月29日12时被发现死在Poros,这是一个出于安全原因被宣布为禁区、也是她被认为与制造动乱份子保持联系的地方；
- (二) Uato Naha, 39岁和Raul da Silva,32岁,1989年5月31日上午10时在Ossu Liquimeta的一个禁区因拒捕被治安人员打死；
- (c) 据称在拘留中因遭受拷打或监狱的恶劣条件而死亡的人：
- (一) Iwan Nirwana, 21岁, 1989年3月14日至1989年4月9日被警察拘留在西瓜哇的Pacet监狱中,在此期间死于一种原来患的疾病。关于遭受拷打或虐待的说法是毫无根据的；

- (二) Didin Tajudin, 28岁, Kampung Hardjalaksana 人,住在 Cinajurwest Java Neglasari 村, 于1989年9月17日在监房中自杀。这得到了对他的尸体进行检查的地区医生的证实;
- (三) Gustav Tanawani, 化名Harold Smith, 34岁, 1989年1月4日进入监狱医疗所就诊之后于1月8日因肺组织发炎影响到心脏而死亡。在被拘押期间, 根据适用的条例和规章保证了他的身心健康的权利

因此, 关于不给予治疗的说法是没有根据的。

伊朗伊斯兰共和国

228. 1990年1月26日, 特别报告员就一项指控致电伊朗伊斯兰共和国政府。据指控说, 自1989年3月以来据说因贩毒被捕的14,000人中有900人即将被处决。根据资料, 自1989年初以来, 根据给司法机关的关于加速惩罚犯罪的指示, 据说被判定犯有贩毒、谋杀、强奸和武装抢劫等非政治罪行的很多人经过草率审判之后被处决。据说, 被告没有权利请证人和法律代表为其辩护, 也没有对定罪或刑罚提出上诉的任何实际权利。据说, 最近, 即1990年1月10日, 31名贩毒者被处决。

229. 在这种情况下, 特别报告员提及伊朗伊斯兰共和国作为其缔约国之一的《公民权利和政治权利国际公约》第6条, 特别是第6条第1款, 其中规定: “人人有固有的生命权”, “这个权利应受法律保护”和“不得任意剥夺任何人的生命。”他还提到同一公约的第14条, 其中规定了被告的各种权利, 包括使对他有利的证人在与对他不利的证人相同的条件下出庭和受询问的权利, 获得法律援助的权利和向较高级法庭上诉的权利。他呼吁伊朗政府采取一切措施以确保 900个人的生命权得到保护。

230. 1990年4月27日, 特别报告员就收到的资料再次致电伊朗政府。根据伊朗

新闻社IRNA 1990年4月26日的报道，“一些为美国充当间谍而被捕的人在今后几天内将被处以绞刑”，这些罪犯共有10人，都是被一个伊斯兰革命法庭判处死刑的。

231. 据该报道说，伊斯兰革命法庭的诉讼程序没有按照《公民权利和政治权利国际公约》第14条的规定保证被告所应享有的权利，而伊朗伊斯兰共和国是该公约的缔约国。该报道还说，犯人在受审前的拘留中被无限期地与外界隔绝，并经常遭受酷刑。

232. 特别报告员对这10名犯人即将被处决的上述报道表示严重关切，呼吁伊朗政府尽一切可能保护这些被告的生命权和其他权利，并紧急要求提供有关上述案件，特别是人他们可能被判处死刑的审判程序的情况。

233. 1990年5月11日，特别报告员就其1990年4月27日关于一些人的呼吁再次致电伊朗政府，据IRNA 1990年4月26日的报道，这些人“因为美利坚合众国充当间谍而被捕，将在今后几天内被处以绞刑”，呼吁中还转送了11人的名单。

234. 另外，特别报告员还提请伊朗政府注意在他前几天所收到的报告再次强调说，作出死刑判决的法庭没有尊重《公民权利和政治权利国际公约》第6条和第14条以及经济及社会理事会题为“关于执行保护面对死刑的人的权利的保障措施”的第1984/50号决议附件中的保障5和6所规定的权利。

235. 在这种情况下，特别报告员向伊朗政府发出紧急呼吁，要求确保按照伊朗伊斯兰共和国作为其一个缔约国的《公民权利和政治权利国际公约》的规定这些人所应享有的一切权利，特别是其生命权得到充分保护，并要求让他了解在这方面所采取的措施。如果根据上述国际法律文书这些被告所能利用的法律补救措施都已用尽，他呼吁伊朗政府对给予赦免的问题作出有利的考虑以便挽救这些人的生命。

236. 1990年5月12日，特别报告员就据说在一年前被捕的Khalil Nahai先生的问题致电伊朗伊斯兰共和国政府。据悉，Nahai先生不久将面临处决；据称，可以在独立法庭上保障被告权利的适当法律程序可能得不到遵守。

237. 在这种情况下，特别报告员强调，生命权是一项最基本和重要的人权；他

呼吁伊朗政府确保不执行处决，特别是这种处决是在草率审判或在被告的各种权利没有得到充分保护的任何其他程序下作出的结果。他还提及《世界人权宣言》第3、10和11条以及伊朗作为缔约国的《公民权利和政治权利国际公约》第6和14条。

238. 1990年6月14日，特别报告员就居住在瑞士的伊朗公民Kazem Radjavi博士于1990年4月24日在日内瓦郊区被谋杀一事致函瑞士常驻联合国日内瓦办事处观察员。

239. 特别报告员所收到的几份指控都说，Radjavi博士是反对伊朗伊斯兰共和国政府的一个组织的领导成员；他可能是被按照伊朗政府的命令行动的一些特工人员杀害的。特别报告员说，虽然瑞士当局对发生在其管辖下的领土上的这一谋杀事件的调查负有主要责任，但他根据人权委员会赋与他的职责也必须根据上述指控对此案进行审查。

240. 在这种情况下，他请瑞士政府向他提供与此案件的有关的任何情况。

241. 1990年7月26日，特别报告员致函伊朗伊斯兰共和国政府，转达了一些指控。据指控说，在过去一年中，人民圣战者组织的一些支持者和被怀疑是其支持者的人以及另外一些平民被处决，这些人在被处决之前往往遭受酷刑。据称，有几个案件在执行处决前没有进行审判，即便是进行了审判，被告也没有被给予利用法律顾问的权利、请证人的权利和向上级法院上诉的权利。

242. 在据说被处决的人中提供了下列人员的姓名：

- (a) 德黑兰Evin监狱：Rahman Khodabakhsi, 1990年1月21日；Mansoun Bashiri, 25岁, 1990年2月20日；Sayyed Ali, 1990年1月19日；
- (b) 拉什特：Atta Nik-Bakhsh, 1990年2月；Massoud Roust, 1990年2月；Mohammad Raujbar, 28岁, 1990年2月20日；
- (c) 阿德尔-阿巴德：Mina Salati, 24岁, 1989年9月；
- (d) 大不里士：Youssef Razavi, 1990年1月7日；Reza Rastegar, 1990年1月7日；Rahim Ghadaksaz, 21岁, 1990年1月7日；

(e) 德黑兰Ghezel Hessian监狱:Hossein Azar Zamzam, 21岁,1989年12月;

(f) 马什哈德:Hassan Saffaran, 48岁, 1990年1月;

(g) 另外, 1990年2月19日在德黑兰和其他城市, 据说有30人被公开处决。

243. 另外据说, 1990年4月24日在瑞士的日内瓦郊区, 伊朗人民圣战者组织的一位领导成员Kazem Radjavi博士被按照伊朗政府的命令行动的特工人员暗杀。

244. 1990年12月12日, 特别报告员再次致函伊朗伊斯兰共和国政府, 信中说, 他在1990年收到很多关于处决的指控。据非政府方面报道, 在1990年1月至10月期间, 官方宣布被处决的约550人。在伊朗伊斯兰共和国人权情况特别代表给大会第四十五届会议的报告(A/45/697)附录X中转载了伊朗政府提供的1990年3月21日至10月8日被处决的人名单。根据名单, 在Arak、Azarshahr、Bakhtaran、Borazjan、Boushehr、Eslamshahr、Lavasanat、Mashad、Mianeh、Najaf-Abad、Qom、Roudehen、Shiraz、德黑兰和 Zahedan 有113人被处决。

245. 另外据称, 自1989年1月以来, 因贩毒罪被处决的人大大增加。1989年1月21日, 关于贩毒的一项新法律开始生效。该项法律规定: 对被发现拥有5公斤以上海吸希或鸦片, 或30克以上可待因、海洛因、美沙酮或吗啡的任何人都必须判处死刑。据说, 从1989年1月到1990年7月, 1100多人因贩毒或兼有其他罪行被处决。据称, 这个数字在1990年8月底最高法院院长宣布实行一项特别制度之后急剧上升, 这项制度规定要从速处理贩毒案件, 确保将被判决的贩毒者在被捕之后15天内处以绞刑。据说, 自1990年9月以来, 仅在马什哈德就至少有113人被处决。据报道, 在1990年10月的最后一周, 在包括大不里士、Kermanshah、Zahedan、Zabol、马什哈德和Gorgan在内的各城市, 100多人被处决。据称, 在因贩毒罪被处决的人中, 有一些是反对政府或被怀疑反对政府的人。

246. 另据报道, 到1990年1月, 已有几个人因同性恋或女性同性恋倾向被处决。据说, 1990年至少有5人因这种罪行被处决。

247. 据报道, 除了因上述原因被处决的人以外, 同时还有一些因其他罪行被处

决的人：危害国家安全的活动、间谍活动、与武装叛乱份子合作以及一些常见罪行，如谋杀、武装抢劫、绑架、强奸和通奸。据说，对一些经常没有明确说明的罪行十分广泛实行死刑，这些罪行并没有构成《公民权利和政治权利国际公约》第6条第2款所说的谋杀或严重伤害身体等“十分严重的罪行”。

248. 据称，1990年继续对政治反对派分子实行处决。然而，因政治原因被处决的人数据说比前三年少。有些被处决的人在监狱服刑时又被重审，有些人在被处决时已经服完刑期。

249. 据报道，多数被处决的人往往是被公开处以绞刑。据说，这种处决所用的是专门造的绞刑架，有些犯人则是被用绳子栓在脖子上，然后用起重机或滑轮吊起来，使其因窒息而慢慢死亡。据说，对有些人处决的方法还包括用石头砸和砍头。据说，一些被判决的犯人在被处决之前曾遭受酷刑。据说，政治犯都是在监狱院内被秘密处决的。

250. 根据收到的情报，被告被判处死刑的审判均属即决审判，没有实行伊朗伊斯兰共和国作为其缔约国之一的《公民权利和政治权利国际公约》第6条和第14条所规定的确保公平审判的保障。虽然伊朗伊斯兰共和国司法当局在1990年6月5日给伊朗伊斯兰共和国人权情况特别代表的答复中说，伊斯兰革命法庭所审判的被告都有权指定法律顾问，在审判中可以为自己辩护，但几乎所有报道的案件中都没有律师，这表明在革命法庭的审判程序中存在着重大缺陷。

251. 另外据报道，伊斯兰革命法庭的审判通常是秘密进行的，有时候是在监狱中进行的，这种法庭的审判在许多情况下只有几分钟。据说，革命法庭审判程序的另一重要缺陷包括：被告无权请对自己有利的证人，被告不能利用符合《公民权利和政治权利国际公约》第14条第5款和1984年经济及社会理事会通过的《关于保护面对死刑的人的权利的保障措施的可以保障被告的各种权利的上诉程序。

252. 据说在过去几个月中发生的有关草率或任意处决具体案件的指控如下：

(a) 1989年10月10日，Hassan Saffaran 未经审判即被处决；

- (b) 1989年10月, Arak的一名兽医Davoud Mohammadi以贩毒罪被处决。但是, 据说, 他被处决的真正原因是他反对政府;
- (c) 1989年11月, 监狱当局通知Amir Taavoni-Ganji的家属取回他的衣物, 因为他已被处决; Amir 于1988年返回伊朗进行短期探亲时被捕, 后被拘留在Evin监狱;
- (d) 据报道, 1990年1月16日, 一名31岁的妇女因被判定犯有卖淫罪而在 Bandar Anzali用石头被砸死;
- (e) 据1990年1月31日的报道, 西阿塞拜疆省省长宣布, 一些人因从事团伙卖淫和贪污活动而被捕, 其中5个人用石头被砸死;
- (f) 1990年2月14日, 以司法部长的名义被派到 Hamadan的一个司法小组宣布了下述判决:
- (一) Gholamhossein Golzar, 27岁, Hamadan 农业银行被解雇的一名雇员: 因抢劫罪打74鞭; 因参加一种被禁止的活动打92鞭, 并用伊玛姆阿里正义之剑斩首;
- (二) Gholamhassan Golzar, 28岁, Hamadan市一名被解雇的雇员: 因抢劫罪打74鞭, 因参加一种被禁止的活动打74鞭, 并用伊玛姆阿里正义之剑斩首;
- (三) Reza Khanian, 23岁, 水果蔬菜站职员: 因抢劫罪打74鞭; 因参加一种被禁止的活动打50鞭, 因袭击和殴打罪砍去一只手并处以绞刑;
- (g) 据1990年2月15日的报道, Gholam Reza Masouri因鸡奸罪在 Arak 被处以绞刑;
- (h) Abbas Raissi, 驻守在Chah Bahar的一名海军军官, 于1989年9月被捕, 1990年4月3日在 Zahedan 监狱被处决。根据收到的资料, 他的被捕同他与已被偷送到伊朗以外的一名反政府分子的联系有关, 和他一

起被捕的还有另外一些人,其中包括他的侄子和兄弟 Mohammed Karim Naroui。据报道, Mohammed Karim Naroui 于1990年1月27日被判处死刑,第二天在Zahedan监狱被处决。虽然伊朗政府在1990年4月26日对人权委员会伊朗伊斯兰共和国人权情况特别代表的答复中说,他是因为间谍罪被判处死刑、在经过适当的法律程序之后被处决的,但没有提供有关其审判程序的详细情况;

- (i) 1990年4月17日和27日在Sanandaj, 因为参加1989年“五一”庆祝活动而被捕的18个人被处决。其中14个人的姓名如下: Mehdi Bolur - Forush、Jamal Cheragh-Disi、Nader Fathi、Seid Saleh Hosseini、Naser Jalali、Ahmad Mohamadi、Ali Ashraf Moradi、Mohsen Othman Pour、Ahmad Parvizi、Mohamad Rozaii、Naser Sobhani、Anvar Shariati、Roya、Bakhtiari;
- (j) 1990年10月3日, Mahmoud Khan-Darabi在Kermanshah被处决;
- (k) 据说,下述4人在监狱服刑期间或刑满之后于1990年被处决:
- (一) Javad Rahmanian, 1981年夏天被捕, 1985年被释放, 在Fars省 Jahrom被处决;
- (二) Massoud Keshavarz, 1981年在Gilan省拉什特被捕, 在拉什特, Evin和Qezel-Hessar (Karaj) 监狱服刑9年之后被处决;
- (三) Davood Salahshour, 31岁, 被判9年徒刑, 服刑6年之后在德黑兰被处决;
- (四) Hassan Salari-Hajiabadi在服刑期间于1990年4月20日被处决;
- (l) Mohammad Heydari, 1990年在Gachsaran未经审判被处决。

253. 还报道了据说是由政府特工人员在国外进行的暗杀事件。其中一些事件如下:

- (a) 1989年6月4日，前皇家情报局的一名上校Atayollah Byahmadi在阿拉伯联合酋长国的迪拜被枪杀；
- (b) 1989年7月13日，伊朗库尔德民主党领导人Abdul Rahman Ghassemlou博士在维也纳和其两个同伴一起被杀害。1989年11月，奥地利当局发出对伊朗政府特工人员的逮捕证，这些人在杀人之后已离开奥地利或躲进伊朗驻维也纳大使馆；
- (c) 1989年8月，伊朗民族党中央委员会成员Bahman Javadi在塞浦路斯的一条街上被杀害；
- (d) 1990年10月22日，伊朗自由旗帜组织成员Cyrus Elahi教授在他巴黎的家中被枪杀。他的头部被发现有多处弹伤。据说，他曾多次受到死亡威胁；
- (e) 关于特别报告员在其1990年7月26日给伊朗政府的信中提到的 Kazem Rajavi先生被暗杀一事，沃州法官(le juge d instruction cantonal)在1990年6月22日的新闻公报中说：调查表明，暗杀事件涉及13人，他们都持有伊朗官方护照，护照上都有“执行任务”的字样。

254. 1990年5月28日收到伊朗伊斯兰共和国政府对特别报告员1990年5月12日关于一个叫Khalil Nahai的人据说即将被处决的电报的答复；答复说，为进行进一步调查，还需要提供该案更多的情况。因此，特别报告员已请情况来源提供更多的有关情况。在编写本报告时，还没有从该来源得到任何这种情况。

255. 1990年5月31日收到伊朗伊斯兰共和国政府对特别报告员1990年4月27日电报的答复；答复说，根据伊朗伊斯兰共和国宪法第37条和《公民权利和政治权利国际公约》第14条第2款的规定，在一合格法庭能够证实对某人的控告之前，依照法律不得将任何人视为有罪，法庭当然也必须照此行事；根据伊斯兰革命法庭所收到的资料，这些人是依法被捕和受审判的，他们有权指定律师，在审判期间他们也正式和自由地为自己作了辩护。

256. 答复还说，依法作出的判决可由最高法院进行复审；在作出判决之后，所有被告都提请上诉法院进行复审；对两名被告的判决被提交另一个法院进行复查。

257. 答复还说，正如人权委员会伊朗伊斯兰共和国人权情况特别代表在其给人权委员会的报告（E/CN.4/1990/24，第245段）中所说，在包括革命法庭在内的所有法庭中进行的审判都得到适当法律程序的保证。

258. 1990年6月6日收到伊朗伊斯兰共和国政府对特别报告员 1990年1月26日电报的答复，答复否认了关于900名贩毒分子即将被处决的指控。答复说，根据伊朗伊斯兰共和国的司法程序，被告应当经过不同的审判阶段，在法庭作出判决之后，必须及时地予以执行；因此，所谓900名贩毒分子正在等待处决的说法是毫无根据的。在反驳关于对罪犯和贩毒分子进行即决审判的指控时，答复强调说，在审查因贩毒被特别法庭审判和判处死刑的犯人的档案之后发现，对他们的审判时间至少是7个月，最多的达4年半，这说明关于即决审判的指控是毫无根据的。答复还说，还有一些和贩毒无关的特殊案件，这些案件涉及违反社会道德的极严重和令人憎恶的罪行；对这种案件，司法机关得到加速审判的指示，但同时也考虑到所有法律规定和程序。

259. 答复还说，伊朗伊斯兰共和国司法制度承认被告有雇用法律顾问在法庭审判程序过程中为其辩护的权利；在被告由于某种原因不能这样做的情况下，法庭有责任为其雇用法律顾问，但条件是前者愿为后者辩护。

260. 答复还说，在作出判决之后，被告有权上诉，法院不得不对判决进行复审，另外，最高法院院长和总检察长也可以对案件进行复审。因此，答复说，关于被告无权要求复审判决的说法是不能成立的。

261. 答复请特别报告员向伊朗政府转达有关一人或数人的任何具体指控，这样就可以进行更详细的调查并将调查结果转达给特别报告员。

262. 1990年12月19日收到伊朗伊斯兰共和国政府对特别报告员 1990年7月26日的信的答复；特别报告员的信提到，Kazem Radjavi博士在瑞士日内瓦郊区据称被

按照伊朗政府的命令行动的特工人员暗杀。答复说，虽然死者所代表的集团进行了大量恐怖主义和谋杀活动，伊朗政府还是对这一谋杀行为进行了谴责。答复同时指出，一些与特别报告员提出同样诽谤性指控的记者依照瑞士刑法已从法律上被控告。答复还对特别报告员的信提出抗议，要求立即对其进行纠正；答复还说，特别报告员7月26日的信由于其严重诽谤性指控没有被送到德黑兰。

263. 1991年1月3日收到伊朗伊斯兰共和国政府对特别报告员1990年4月27日电报的答复；答复通知他说，Bahman Agahy、Jamshead Amiry Bigvand、Hooshang Amjadi Bigvand、Manoucher Azar、Masoud Deadehvar、Kvanoosh Hakeany、Gahraman Malekzadeh和Masoud Payaby 因为他们的罪行而被监禁，他们充分享有宪法的权利。已将他们各自的情况通知其亲属。答复还说，Ardeshear Ashraf、Bahram Ikany和Heshmatollah Magsoody 被控从事间谍活动。在充分和完全地履行适当的法律程序之后，他们被判定犯有上述罪行，最后判处的死刑已经依法执行。

264. 1991年1月4日收到伊朗伊斯兰共和国政府对特别报告员1990年12月12日信的答复；答复提到，伊朗政府在1990年12月19日信中提出抗议的问题，并在答复瑞士沃州法官的新闻公报中公开阐述了这一问题。

265. 答复说，无论多少人持有何种护照都不能构成提出指控的理由，并指出，瑞士当局对有关问题进行的所有调查都无结果。因此，答复对特别报告员作为一项指控提及此事感到遗憾，虽然其说法有所不同，但在一件公函中这样说就产生了严重的法律影响。

266. 答复还指出，在特别报告员1990年7月26日的信里所列举的其他案件中，被作为属于特别报告员职责范围的关于草率或任意处决的指控所提到的那些案件也是不能成立的。答复请特别报告员注意向伊朗伊斯兰共和国人权情况特别代表提供的详细情况，并表示认为，同一个人权委员会的两位代表将同一情况作为指控同时提出，这看来是不那么恰当的。

267. 答复还说，特别报告员在其信中提出的指控是依据最不可靠的来源提供的

资料。另外，关于暗杀的案件，答复说，伊朗伊斯兰共和国政府谴责任何恐怖主义和暗杀行为；信中所提到的案件很可能是有关组织或集团内部权力斗争的结果。

268. 最后，答复指出，Ghasemloo 先生是在与伊朗和解的过程中被杀死的，据说，这一和解行动激怒了某些恐怖主义集团。没有得到关于信中所提到的其他暗杀事件的具体资料。因此，答复要求特别报告员提供实质性证据以证明他作为指控提到这些案件是有依据的，否则，就应立刻采取措施作出纠正。

伊 拉 克

269. 1990年2月8日，特别报告员就有关资料致电伊拉克政府，资料表明，在1990年1月10日至23日政府军队在伊拉克南部发动军事进攻的过程中有很多人，包括非武装平民和逃兵被打死打伤。据说，军队向南部的30多个村镇发动了进攻。受到影响的地区据说包括al-Thawrs、Umm al-Shuwainj和al-Bazun(巴士拉省)；al-Majar、al-Mukalabiyya、al-Sharira和al-Makars(阿马拉省)和al-Jabayish、al-Umaidiyya、Abu Hadida和al-Mawajed(纳西里耶省)。据报道说，该地区的军事行动仍在继续，平民的生命处在危险中。

270. 特别报告员提到伊拉克作为缔约国的《公民权利和政治权利国际公约》第6条，觉得有必要呼吁伊拉克政府从纯粹人道主义的立场出发确保受影响地区的平民的生命权得到尽可能的保护。

271. 1990年3月13日，特别报告员就有关资料致电伊拉克政府；资料表明，联合王国公民、英国报观察家的记者Farzad Bazoft 先生最近被一个革命法庭判处死刑，并即将被处决。据报道，Bazoft先生是1989年9月15日在对发生在al-Iskandria的一座弹药厂的爆炸事件进行采访之后在巴格达机场被捕的。他受到秘密审判，据说，他曾在伊拉克电视台供认为以色列情报机关工作，此后被判定犯有间谍罪。另外据说，Bazoft先生被剥夺了受到公平和公开审判的权利，特别是要求高级法庭对

他的定罪及刑罚进行复审的权利。

272. 在这种情况下，特别报告员提到伊拉克作为缔约国的《公民权利和政治权利国际公约》第6条和第14条以及经济及社会理事会1984年5月25日题为“关于保护面对死刑的人的权利的保障措施”的第1984/50号决议附件的保障5和6，呼吁伊拉克政府尽一切努力保证Farzad Bazoft先生的生命权并要求提供有关情况，特别是有关将Bazoft先生判处死刑的法律程序的情况。

273. 1990年7月26日，特别报告员致函伊拉克政府，转达了一些指控。据指控说，1989年有几个人未经审判就被处决，或在即决审判之后被处决。叙述了下列案件：

- (a) 1989年7月17日在阿马拉的Hitteen军事基地，16名士兵被处决。他们在战争时期逃离军队，在1988年9月宣布大赦令之后自首，在被处决前遭受酷刑。其中11个人的姓名如下：Majid Hani、Jasim Metasher Ibrahim、Khshan Ali Hussain、Salah Kradi Ajlan、Aghab Oda Sarhan、Gazi Sherji、Gedan Rehima Lafta、Falih Jasim Matter、Mohammed Jabbar Shlash、Mohammed Leaibi Salih 和 Nahi Tuuma Thi jeel；
- (b) 一些军官在1988年12月因所谓未遂政变被捕之后于1989年1月初在巴格达被处决。据说，在被处决的人中有下列军官：Hikmet Aplow准将、Abdul Kadir Al-Shallawi准将、Mohammed Mahmood准将和Sameer Sa -adalla中校(空军)；
- (c) 另外，1989年在巴格达，Kadhun Jabbar被处决。他是巴格达大学文学院外语系的学生，7年前被捕。

274. 1990年10月5日，特别报告员就收到的资料致电伊拉克政府；资料表明在科威特，自1990年8月2日以来，数十名非武装平民被伊拉克军队杀害或草率处决。资料表明，一些人因没有把埃米尔的像片换成伊拉克总统的像片而被杀害。据说，

另一些人因被怀疑反对对科威特的吞并而被控犯有刑事罪之后在科威特大学的校院中被处以绞刑。另据报道，在1990年8月11日开始对隐藏西方国民、为商业目的抢劫和囤积食品者实行死刑之后，一名科威特国民因隐藏一名美国公民而在1990年9月被处决。据说，有10人因抢劫被处决。

275. 鉴于上述情况，特别报告员对科威特平民的生命和安全表示严重关注，呼吁伊拉克政府确保科威特平民的生命权得到尽可能的保护，并要求伊拉克政府提供有关上述报道的情况。

276. 1990年10月30日，特别报告员致函伊拉克政府，转达了关于伊拉克军队在科威特违反《关于在战争期间保护平民的第四项日内瓦公约》，包括侵犯生命权的指控。据报道，侵犯生命权的案件如下：(a) Adel Al-Dashti、(b) Ahmed Hamza、(c) Mohammed Ali、(d) Issa和(e) Abdulhadi，都是科威特Al-Addan医院的工作人员。据伊拉克官员说他们对因伤住院的两名伊拉克军人照顾不周而于1990年9月9日被捕和据称受到酷刑。(f) Al-Sabahiya 超级市场经理Bader Rajab据说因为拒绝执行提供食品的命令被伊拉克军队枪杀。

277. 1990年11月6日，特别报告员再次致函伊拉克政府，转达了一些在伊拉克据称是草率或任意处决的案件。提出的问题如下：

- (a) 据报道，1989年4月中在Kirkuk附近的Dibs警备区，至少有7名库尔德人因为据说和Pesh Merga势力有关系而被处决。被处决的7人的姓名如下：Saber Sadi、Qader Sa di、 Abdallah Mala Muhammad、 Darwish Mala Muhammad、 Abd al-Karim Chitto、Saber Hamad 和 Hatem Hamad。据说，这些被处决的人是想受益于1988年9月颁布的大赦令而从土耳其返回伊拉克的；
- (b) 1990年7月11日，入瑞典籍的国民Jalil Mahdi Saleh al-Nu aimi因为“和一个秘密情报组织有关系”被巴格达革命法庭于1990年4月30日判处死刑后据说被处以绞刑。据称，Jalil Mahdi Salehal-Nu aimi在

审判前曾被拘留约8个月，革命法庭对他的审判是秘密进行的，他的辩护权不是被严重克减就是完全被剥夺，他对定罪及刑罚都没有上诉的权利。

278. 另外，还转达了关于据说自1990年8月2日以来伊拉克军队在科威特进行的杀人和处决事件的另外一些资料。据一些目击者说，伊拉克军队在武装冲突之外随意杀人和处决的事件普遍存在。据说，被杀或处决的人很多，虽然没有提供确切数字。受害者包括科威特男人、妇女和儿童以及一些外国人。

279. 据一些证人报告，1990年8月和9月在科威特城据说发生了下述事件：

- (a) 一男人在被强迫看着伊拉克士兵强奸他妻子之后被同一些士兵开枪打死；
- (b) 一个被怀疑是抵抗力量成员的人在伊拉克士兵为了获取关于抵抗力量的情报对他进行拷打之后被开枪打死；
- (c) 在Sabah产科医院的门口，一些士兵阻止一名临产妇女入内，并用刺刀刺穿她的腹部；
- (d) 两个男孩被一些伊拉克士兵在一个市场上当着叫出屋外的他们的母亲和兄弟姐妹面处决；
- (e) 伊玛姆Khalik Ad-Samhan在一座清真寺举行的星期五仪式过程中发表了谴责伊拉克侵略的讲话，因而遭受拷打并被开枪打死。他的尸体被扔在清真寺的附近。一位名叫Mahmood Khalifa al-Jasiim的伊斯兰学者在被拷打之后在Salimiya 地区被杀害；
- (f) 一名科威特军官在被拷打十天之后在他的家门前被公开处决。他是在躲藏时被发现，然后被逮捕的；
- (g) 在伊拉克军队通过对一个人的拷打从他口中获得据说是抵抗运动成员的15人的姓名之后，这15人全被处决；
- (h) 在Mubarak El Kabeer医院，所有病人，其中多数处于严重状态，被

伊拉克士兵强行从床上拉到医院的走廊上。输血被禁止，维持生命的机器被撤掉，其他至关重要的治疗也被取消，造成一半病人死亡；

- (i) 在Salimiya 地区，一些人被阉割后被绞死；
- (j) 在Al-Adan医院， 15个在保育箱中的早产婴儿被伊拉克士兵取出，然后放在地板上任其死去；
- (k) 1990年8月8日， 在Jabiriyya地区， 伊拉克士兵向示威的约35名妇女和年轻人开枪。一个13岁和一个16岁的男孩和一名20岁的妇女被打死；
- (l) 1990年8月11日英国国民Douglas Croskery据说在他企图离开科威特去沙特阿拉伯时候被伊拉克的士兵开枪打死。1990年8月21日，三名巴基斯坦人据说在类似的情况下被打死。

280. 1990年12月12日， 特别报告员就伊拉克军队在科威特的两起杀人事件再次致函伊拉克政府。据报道， 两起事件如下：

- (a) 1990年9月9日在Al Addan 医院， 五名医院工作人员被伊拉克军事人员逮捕、拷打，然后处决；其借口是这些人员没有认真照顾受伤的伊拉克人。受害者的姓名如下：Adel Al-Dashti、Ahmed Hamza、Mohammed Ali， 还有两人被查明是Issa 和Abdulahdi；
- (b) Bader Rajab, Al-Sabahiya超级市场经理， 因为拒绝执行伊拉克军队要求提供食物的命令而被处决。

281. 1990年2月13日收到伊拉克政府对特别报告员1990年2月8日电报的答复， 答复否认了电报中所载的全部情况。 答复还说， 电报中所提到的地区过去和现在对伊拉克人和外国人都是开放的。

282. 1990年3月26日和27日， 收到伊拉克政府对特别报告员 1990年3月13日关于处决Farzad Bazoft的电报的答复； 答复说， Bazoft 在被拘留期间没有受到任何虐待或胁迫； 他在电视上供认， 在伊拉克和以色列处于战争状态的时候， 他参与了以色列Mossad对伊拉克的间谍活动； Bazoft用英文以书面形式发表了自己的供词， 然

后，在英国驻巴格达领事面前重复了他的供词。

283. 答复还说，按照伊拉克法律Bazoft受到了公平审判，在法庭上，由英国使馆指定的一名律师为他进行了辩护，而且，英国驻巴格达领事也出席了审判。

284. 答复还说：

- (a) 他是自1975年以来居住在联合王国的一名伊朗国民。他持有英国旅行证件，为伦敦《观察家》报工作；
- (b) 他先后于1988年4月、1988年5月、1988年7月、1988年12月、1989年2月和1989年9月对伊拉克进行了六次访问，在最后一次访问时被捕；
- (c) 经过调查发现了一系列事实，对这些事实，Bazoft在受审问时都供认不讳，然后，他还以书面形式和在电视上作了供述。这些事实如下：
- (一) Bazoft自1984年以来受雇于以色列Mossad和英国情报机关（秘密警察），并一直在为它们工作；
- (二) Bazoft 被 指示在伊拉克以记者身分作掩护执行一系列任务。为此，他得到600英镑。他的工作是拍摄和获取伊拉克军事地点和 军队指挥官的照片，收集有关伊拉克的一些设施和活动，如伊 拉克核反应堆、 化学武器的使用情况和一般的经济形势的情报， 并提供他自己的分析。Bazoft在对伊拉克的几次访问期间就他 所能获得的有关这些方面的情报提供了许多报告；
- (三) 在Bazoft最后一次访问伊拉克时， 他被指示收集关于在Hilla市 附近的一个军工设施发生的爆炸事件的情报。 这和伊拉克当局 邀请他采访的“ 伊拉克北部库尔德自治区立法委员会的选举” 这一主题当然是完全不一致的。Bazoft在完成这一间谍任务时 得到 Daphne Parish夫人的协助； 后者是在巴格达工作的一名 英国护士， 她打扮成印度医生，用自己的汽车将Bazoft带到爆 炸地区。 他在那里收集了土壤样品以及各种物

质的碎屑，并准备送往伦敦；

(四) 审讯刚一结束，驻巴格达英国使馆领事就被允许会见Bazoft，这纯粹是出于人道主义考虑。Bazoft不是英国臣民，这就是说，根据《维也纳公约》或任何其他协定，伊拉克政府都没有义务允许英国使馆人员会见他。英国领事与犯人会见了四次，其中三次有英国使馆指定的律师参加以为他辩护。英国领事还被邀请参加从1990年3月8日开始到10日结束的整个审判程序。被告及其律师被给予充分的时间为其案件作准备；

(五) 至于护士Daphne Parish，她和Bazoft的合作完全没有法律或职业上的理由，她帮助他到了他想看的地区，并协助他获得了情报和物质。在对她进行审判之前，伊拉克当局曾允许她四次会见英国领事，其中三次有英国使馆指定为她辩护的律师参加。

285. 1990年3月30日，特别报告员收到伊拉克政府的一份来文，其中附有伊拉克友谊、和平与团结组织发表的一份关于对Farzad Bazoft的处决的声明。

286. 1990年7月31日，收到伊拉克政府对特别报告员1990年7月26日信的答复；答复说，所转达的指控是完全没有根据的。

287. 1990年12月18日，收到伊拉克政府对特别报告员1990年11月6日信的答复；答复说，伊拉克当局对受益于包括1988年所公布法令的任何大赦令的人都没有采取任何措施，所有返回伊拉克的人都和他们的家庭一起在他们原来居住的地方生活。答复还说，对赦免期以后所犯的所有罪行都实行国内法律措施。

288. 关于原籍伊拉克的瑞典国民Jalil Mahdi Saleh al-Nu aimi，答复说，他被依照伊拉克法律判处死刑和处决；根据伊拉克法律，间谍行为是被禁止的，并构成判以死刑的严重背叛罪。据答复说，有关人作了坦白，承认他为一个外国机构，即以色列Mossad组织从事间谍活动，他为该组织收集了有关伊拉克的情报。答复

说，瑞典驻巴格达领事参加了调查和审判程序，处决时也在场；Jalil Mahdi Saleh al-Nu aimi得到了伊拉克法律所规定的所有法律保障，包括由瑞典使馆指定一名律师为其辩护。

289. 关于和科威特有关的指控，答复说，那些指控都是不真实的，是其利益受到影响的“帝国主义国家”所进行的宣传运动的一部分，目的是破坏伊拉克的声誉。关于所称对Douglas Croskery的杀害，答复说，根据英国驻巴格达使馆的要求，已通知该使馆，伊拉克政府不反对它派一名领事官员到上述英国国民据称被杀害的地区以了解其下落。

以 色 列

290. 1990年10月9日，特别报告员致电以色列政府；电报说，1990年10月8日在耶路撒冷老城寺庙山，警察和一些武装犹太平民向巴勒斯坦示威者和旁观者开枪，22人被打死。虽然据报道警察方面说，约有2000名巴勒斯坦人群向正在西墙祷告的犹太人投掷石块，并进攻和烧毁了寺庙山的一个警察派出所，但据说，以色列当局为了恢复控制过多地使用了武力，包括真枪实弹。

291. 特别报告员对事件中所造成的生命损失感到关切，呼吁以色列政府采取一切必要措施以防止在类似情况下更多的生命损失，并要求提供有关上述事件、事件的调查结果以及当局为防止再次造成这种死亡所采取措施的情况。

292. 1990年11月1日，特别报告员致函以色列政府，转达了一些指控；指控说，在过去一年中，据报道，发生了许多和被占领土起义有关的屠杀事件。据说，根据以色列被占领土人权情报中心Betzelem1990年8月2日发表的统计资料，自1987年12月起义开始到1990年7月底，676名巴勒斯坦人被治安部队枪杀，其中包括158名16岁以下的儿童。另外据说，31名巴勒斯坦人被以色列平民打死，8人被巴勒斯坦勾结者枪杀，另有10名以色列国防军士兵和9名以色列平民，其中包括3名婴儿在同一时

期在被占领土上被打死。同时,据报道,因被怀疑和以色列当局勾结而被其他巴勒斯坦人杀死的巴勒斯坦人的数目有所增加。根据某来源提供的资料,在同一时期这样被杀的有243人。据说,这些杀戮是以色列的长期占领和由此而产生的空前大量的暴力行为所造成的结果;据报道,在被占领土上的许多这种死亡事件都是在巴勒斯坦示威者和以色列国防军之间产生暴力冲突时发生的。但是,据说,另外一些人则是在挨户搜查、设有路障的地方、冲突后进行追捕以及在暴力冲突以外的情况下被以色列国防军打死的。

293. 另外据说,死亡事件往往是在过多使用武力或任意杀戮的情况下发生的。根据Betzelen 1990年7月的报告,以色列国防军发现,几乎有50%的案件是因为士兵违反了停火命令。报告引用的统计资料表明,到1989年12月底,以色列士兵被控告犯有12起杀人事件。另外据说,以色列国防军对杀人事件的调查几乎是完全根据士兵的讲述。

294. 另外据说,调查以色列影响被占领土巴勒斯坦人和其他阿拉伯人人权的作法特别委员会给第四十五届联大的报告(A/45/84, A/45/306和A/45/576)列举了从1989年10月到1990年8月10日期间以色列国防军和平民制造的140起杀人事件。

295. 下面叙述了据说军队过多或非法使用武力的一些案件:

- (a) 1989年10月5日在耶路撒冷附近的Bidu, 一些士兵向据守在一个街垒的青年开枪, Khaled Abu Id, 20岁, 被从两米处开枪射中心脏;
- (b) 1989年10月9日在Nablus, 一些蒙面青年违反宵禁并鼓动其他人进行示威, 因而遭到军队射击, Nidal al-Habash, 22岁, 被打死。据说, 当时他受了伤, 未能逃跑, 军队阻止救护车将他运走, 他是从很近的距离被开枪打死的;
- (c) 1989年10月26日在加沙地带的 Jabaliya, 军队向一些蒙面青年开枪, Adel Mahmud Abu Salim, 19岁, 被打死。据说, 当时4名穿便衣的士兵开着一辆民用汽车进入营地并向青年们开枪;

- (d) 1989年10月26日在Al-Khadar, Karim Da amseh, 18岁, 在Beit Jala开车时受到警车的追赶, 因未能服从停车命令而被警察打死。据一位目击者说, 在Karim Da amseh投降后, 一名警察在近距离内向他开枪。据说, 警方对此开始作调查;
- (e) 1989年11月6日在Kalkilya, Wael al-Haj Hassan, 20岁, 在试图越界进入约旦时被军队打死。自起义开始后, 治安部队一直在追捕他;
- (f) 1989年12月1日在Nablus, Imad Nasser, 26岁, Hanin Tayem, 19岁和Omar Grafat, 28岁, 被进入Nablus的Casbah的一些穿便衣的士兵开枪打死。一个过路人Masu d Labada Batiri, 15岁, 也被打死;
- (g) 1989年12月20日在加沙, Khaled Abd el Sheikh Ali, 27岁, 在加沙监狱的审讯室死去;
- (h) 1990年1月7日在伯利恒, Fahdi Khalil Zabakli, 18岁, 在医院中因受伤死亡; 他是在前一个月边防警察追捕一些蒙面青年的时候被开枪打伤头部的。据报道, 从有关这事件的一个录像中可以看出, Fahdi Khalil Zabakli是在逃跑时没有得到开枪警告的情况下被打死的;
- (i) 1990年4月5日在Jalazua营地, Mustafa al-Jaru, 15岁, 在一次冲突中被军队发射的一颗橡皮铁弹打死。据说, 他是被一名狙击手在没有警告或发出止步命令的情况下故意打死的, 他并没有任何挑衅行为;
- (j) 1990年7月7日在Ramallah附近的Ofar拘留营, Sahri Abed Rabo, 18岁, 在被发现爬上他所在帐篷营地的围栏时被军队开枪打中头部死亡。据说, 在向该拘留者开枪之前军队曾高喊和对空开枪予以警告。这一事件据说正在调查中;
- (k) 1990年8月10日在Ya abad, Basel Hamarsheh, 22岁, 被一名士兵开枪打中头部死亡。他已被追捕了两年。

296. 1990年10月22日收到以色列政府对特别报告员1990年10月9日关于1990年

10月8日在寺庙山所发生事件的电报的答复，答复说，为调查上述案件已成立了一个特别调查委员会。

马 拉 维

297. 1990年7月26日，特别报告员致函马拉维政府，转达了一项指控；指控说，1989年3月，外交部雇员Fred Sikwese在Lilongwe监狱死亡，他是1989年2月因被怀疑向国外方面递送政府机密情报而被捕的。据说，没有对他提出任何控告。他在死亡之前曾遭受酷刑；据说，当局拒绝将他的尸体交由他的亲属埋葬而把他埋葬在Lilongwe监狱的院子里。另外据说，对他的死亡没有进行任何调查。

298. 1990年12月5日收到马拉维政府对特别报告员1990年7月26日信的答复；答复说，关于Fred Sikwese案件，验尸官的判断是，他死于肝炎，而不是死于所谓的酷刑。答复还说，他不是因为受怀疑而被捕，而是在向外国代理人传递政府情报时被当场抓住的；没有对他提出控告是因为在他的案件被提交法庭之前他已在Kamuzu中心医院死亡。

马 里

299. 1990年11月6日，特别报告员致函马里政府，转达了一些指控；表明1990年6月下旬和7月，该国东北地区的Tuareg人发动武装进攻，150多名政府官员和平民据说被打死，后来，政府军队对Tuareg平民采取了报复行动，打死约120人。据说，1990年7月20日在Gao、Kidal、Menaka 和Timbuktu等东北地区宣布进入紧急状态和实行宵禁，警察和军队被授权使用武力，事先规定对在行使紧急状态权力过程中的行为免于起诉。

300. 一些处决事件如下：

- (a) 1990年8月3日在Gao, 11名Tuareg人, 包括一名妇女, 在被拷打后处决。其中一名受害者是汽车技工, 名叫Khassan ag Mahmoud;
- (b) 1990年8月6日, 在Menaka, 4名Tuareg人被处决, 其中包括Akhmed ag Makhakha, 80岁, 一个Tuareg 团体Ichadhanharen的领导人, Issouf ag Dandan, 执政党马里人民民主联盟在Tidaghmen的一名官员;
- (c) 在Kidal, 4名Tuareg人被处决, 其中包括Intiyaden ag Babakar;
- (d) 在Kidal地区的Tin Essako, 两名Tuareg人被处决, 其中包括Sidakhmad ag Umana;
- (e) 在Tamesna, 9名Tuareg人被处决, 其中包括Bachar ag Khamadin, 一名10岁的男孩。

301. 在编写本报告时没有收到马里政府的任何答复。

毛里塔尼亚

302. 1990年7月26日, 一份致毛里塔尼亚政府的信函中转交了以下指控: 在该国南部一些村民被国民卫队成员草率处死。据称, 这些杀害发生在1989年4月部族间暴力冲突之后。据报道, 杀害不仅发生在宵禁时间, 而且发生在宵禁时间以外。据称, 受害者涉嫌与设在塞内加尔的反政府集团有秘密联系。据说, 警察或司法当局未对有关杀害事件进行任何调查。

303. 信中描述了下列案件:

- (a) 1989年10月, Hadiya Ba被国民卫队成员杀害, 他是Kalignoror的教师和Bouilly镇市镇委员会委员;
- (b) 1989年11月, 在Kaedi 地区Guiraya-Rewo村, 57岁的牧民Djeol Demo-ba Sarr和他20岁的儿子Daidou Sarr被国民卫队成员杀害;
- (c) 1989年, 在Wotji村, Abou Sara Diop、Mamadou Idi Diop及其三个

兄弟被国民卫队成员杀害；

- (d) 1990年3月5日，在Djeol村外，30岁的退伍军人 Abdoul Bouka N' dia -ye和19岁的Mamadou Gninguel N' diaye据称在被国民卫队拘留中遭受酷刑后被杀害；
- (e) 1990年1月，在Djeol村，50岁的渔民Hamady Djouma Ba在清晨离开村庄时被国民卫队杀害，当时显然仍然是宵禁时间；
- (f) 1990年4月10日，在Selibaly地区Moujdi村外，七位村民被武装部队成员和一名与其关系密切的民兵拘留并带出村外后杀害。这七名受害者中包括：Moujdi村47岁的Silly Youme Ba；Moujdi村的Deya Sow；和Wendou-Gorbe村的Demba Mamadou Sow；
- (g) 1990年4月12日，Boghe 附近 Ngoral- Guidal村穆斯林宗教领袖、57岁的 Thierno Saibatou Ba在塞内加尔河游泳之后被国民卫队成员枪杀。

304. 1990年10月21日，收到了一份毛里塔尼亚政府对特别报告员1990年7月26日信件的答复，答复中称，毛里塔尼亚现行法律尊重和保护其领土内所有公民和个人的生命权。

305. 该答复进一步称，司法系统保证对国家立法的尊重，负责执法者的一切行为经常受到监督，滥用职权者根据国家法律予以惩罚。答复最后说，所有申诉均由法院审理，该国领土内所有公民和个人均可利用这一渠道。

306. 1990年11月6日，在致毛里塔尼亚的政府信函中转交了以下指控：在1990年上半年，在该国南部，被军队和国民卫队以及与哈拉廷民兵所杀害的属于一个黑人种族集团Hal-pulaar的人越来越多。据说，大量的受害者都是毛里塔尼亚境内塞内加尔河岸边各村镇的居民，他们几乎都是无武装的村民。据称杀害发生在来自塞内加尔或马里的武装集团袭击之后，或在村民逃往这两个国家以躲避保安部队之后，保安部队和哈拉廷民兵的成员在这些村庄进行搜索之时。

307. 还有人进一步指称, 进行这些杀害的保安部队和哈拉廷民兵被给予完全的豁免, 据称其中没有任何一桩杀害事件受到司法当局的调查。

308. 据报道有下列杀害事件:

- (a) 1990年4月10日, 在Selibaby附近的Moudji, 包括47岁的Silly Youme Ba和22岁的Mamadou Demba Sall在内的七人被士兵和哈拉廷民兵巡逻队逮捕。他们被带出该村数公里后被处决;
- (b) 1990年4月20日, 在Selibaby附近的Woyndouyoli, 约60名武装哈拉廷人在二名士兵陪伴下逮捕了15人并处决了其中四人, 包括Harouna Ousmane Sow和Adama Souleymane Ba。然后士兵带走了剩下的11人, 其中七人, 包括Adama Oumar Diallo 随后被处决;
- (c) 1990年5月7日, 在Kaedi地区Laqceiba-Gorgol附近的Belendendi, 30岁的Dia Bocar Hamadi被驻扎在Talhaya的国民卫队杀害;
- (d) 1990年6月13日, Boghe附近的Ganki村, 30岁的Sileye Lam在晚间宵禁开始前不久被国民卫队成员逮捕, 与另一村民Thierno N' Gom一道被带走。次日上午, 人们发现Sileye Lam被枪杀。

309. 在本报告编写之时, 未收到毛里塔尼亚政府的任何答复。

墨 西 哥

310. 1990年7月11日, 向墨西哥政府发出了一份信函, 转交了下列指控:

- (a) 1990年5月21日, 在锡那罗亚, 38岁的Norma Corona Sapiens, 锡那罗亚保卫人权委员会主席和Clemente Vizcarra律师协会主席被不明身份的武装人员杀害。1990年3月, 据称她曾收到联邦司法警察成员对她的死亡威胁。Norma Corana曾对据称涉及联邦司法警察人员的许多案件进行调查。这些调查包括三名委内瑞拉和一名墨西哥律师年初

在锡那罗亚死亡的案件。这四名律师的尸体1990年3月11日在一个公共墓地被人发现，身上带有酷刑的痕迹和枪伤。他们于1990年2月22日被人从他们在锡那罗亚首府库利亚坎的家中绑架，据称在库利亚坎联邦司法警察总部被杀害；

- (b) 瓦哈卡州Tututepec市 Rio Grande 23岁的渔民Andres Martinez Diaz据称于1989年2月8日被武装部队的一名少尉逮捕。有证人在军事拘留所看见Diaz，他身上带有酷刑的痕迹。1989年8月9日，政府报告说，Diaz被人发现在Tututepec Cacalote死亡；
- (c) 1989年9月4日，在塔瓦斯科州 Villahermosa，包括 Jesus Martinez Ruiz在内的数人被联邦司法警察拘留。几天之后，人们在市中心的Rancheria Sabina墓地发现了Ruiz的尸体。据称Ruiz由于在联邦司法警察所被拘留期间所受酷刑而死亡。

311. 1990年7月25日，就Jorge G. Castaneda调查员的问题向墨西哥政府发出了一份电报，他是墨西哥保卫和促进人权委员会理事会成员，据说有人通过其秘书Mariana Rodriguez Villegas向其发出死亡威胁，四名武装人员拦住他的秘书，询问有关Castaneda先生及其家庭的动向和私人住址，并说如果他“坚持他所写的东西”，他将遭到杀害，这是指报纸上的一篇文章，Castaneda先生在文章中抨击警察卷入毒品走私活动。还有报道说，Rodriguez Villegas女士被第二次拦截，并威胁如果她继续与为识别威胁者而进行的调查合作，就要在交通事故中将她置于死地。

312. 还收到有关Victor Clork Alfaro先生案件的资料，他公布了一些据称对未成年人施以酷刑的情况。他在1990年1月13日接到死亡威胁的电话，他认为威胁者是与他所描述事件有关的保安部队成员。

313. 人们特别对这些人的生命表示严重关切，因为据他们说，另一名人权活动分子在接到死亡威胁后在锡那罗亚州被杀害。此种行动造成了一种不安全的气氛，

构成对人权的侵犯，据称人权活动分子在这些行动中被挑选出来作为受害者。

314. 特别报告员呼吁该国政府采取一切其所能够采取的措施，保护受到死亡威胁的二位人士的生命权，并要求就此提供资料。

315. 1990年11月9日，向墨西哥政府发出了另一封信，转交几桩在不同事件中发生的杀害案件，根据报导，这些事件表明了制度背后的一些问题，尽管政府采取了一些主动行动，对这些问题仍须进一步注意。以下叙述了三种杀害方式：

(a) 在土地纠纷范围内杀害农民或土著人民的报告如下，这特别影响到瓦哈卡州洛杉矶联盟的Triqui人民：

- (一) 争取Triqui统一运动创始人Paulino Martinez和他的侄子1990年1月23日在瓦哈卡州Rio Logarto遭到伏击并被杀害，因为他们征集签名以便组织一个Triqui合作社，直接销售他们的咖啡。根据这些报告，Martinez先生在1989年12月曾公开批评并正式控告当地土地拥有者，指控他们参与对争取Triqui统一运动成员进行的各种攻击；
- (二) 争取Triqui统一运动成员，39岁的Manuel Velazco Ortega于1990年2月22日在其家中被身穿警察制服的人枪杀。据报道，他的妻子向瓦哈卡州公共事务部人员和检察长提出了申诉。根据收到的资料，没有进行尸体解剖，也未进行任何调查；
- (三) 32岁的Jose Antonio Simon zamora，全国自治农民区域组织联盟官员于1990年2月1日在米却肯州Patzcuaro自己家中被身穿军装的人杀害；
- (四) 30岁的Santiago Merino Hernandez，争取Triqui统一运动成员，在遭到骚扰和威胁之后于1990年5月2日在瓦哈卡州被枪杀。另一名争取Triqui统一运动成员受伤。该运动向内政部长提出了申诉。报告表明没有进行任何调查；

- (五) 此外, 41岁的Juan Domingo Perez Castillo, 争取Triqui统一运动成员, 自从1989年一名众所周知的枪手企图刺杀他以来, 一直不断地受到威胁。向地方当局提出了几份申诉, 但据大家所知并未开始进行任何调查。
- (b) 在政治选举范围内也发生了杀害事件。根据这些报告, 附属于革命制度党的当局未作出努力来调查下列案件:
- (一) 民主革命党候选人Ignacio Marillo Guzman于1990年1月7日在米却肯州Huandacareo市被人杀害, 据称系即将离任的市政委员会秘书所为。检察长未对此案提出起诉;
- (二) Adelaido Barrera, Ismael Reyes和Antonio Pablo Vietoriano, 民主革命党成员, 于1990年1月13日在离开Guerrero Durazno市政厅时被杀害, 他们在那里与当局讨论了推迟在Tixtla市进行选举的问题。未对该案进行任何调查;
- (三) Salvador Gonzalez 和 Cipriano Chacon, 民主革命党成员, 于1990年1月19日在米却肯州Jungapeo市政府大楼前被人杀害, 据称是由革命制度党枪手所为;
- (四) Javier Macias Salcedo 于1990年1月23日被革命制度党成员在米却肯州Jocona杀害, 在此之前他曾与人就当地税收问题发生争执;
- (五) 地方民主革命党看守人Santos Hernandez Garcia 于1990年1月23日在格雷罗州Coyuca被人杀害;
- (六) Florentino Salmeron Garcia 和Donasiano Rojas, 民主革命党成员, 于1990年2月27日在一次得到当局许可的和平游行中, 在民主革命党与警察发生的冲突中被杀害 (Garcia 在 Zihuatanejo, Rojas 在 Acapulco);

(c) 报道的其他案件如下:

- (一) Hector; Ignacio Quijano Santoyo, Jaime Quijano Santoyo 和 Erik Dante Quijano Santoyo 兄弟三人在1990年1月14日在墨西哥Ojo de Agua被联邦司法警察成员近距离枪杀,在此前一天Hector被拘留,据称受到酷刑。警察包围了他们的住宅,搜寻其第四位兄弟,他以前是警察,被指控杀害一名警察;
- (二) 35岁的Agustin Felix Contreras, 于1990年5月6日死亡,他于1990年5月5日在米却肯州Aguililla被警察拘留,据称他是在与警察冲突时受伤而死。

316. 1990年8月6日, 收到了墨西哥政府对特别报告员1989年6月27日电报的答复(见E/CN.4/1990/22, 第287段), 该电报涉及指称的对地峡混合居住区土著社区联盟成员的死亡威胁, 该答复称, 瓦哈卡州主管当局已对Crisoforo Jese Pedro的死亡案件进行了调查, 其结论是, 这宗杀人案不构成草率或任意处决, 而是一桩普通犯罪案。Eucario Pimentel Zacarias和 Abad Juan Rodriguez Valdeespino 二人被逮捕, 并被控告犯了该罪行。

317. 1990年8月16日, 收到了墨西哥政府对特别报告员1990年7月25日电报的另一份答复, 该电报涉及指称的 Cristoforo Jose Pedro 被杀害案件以及 Victor Clarke Alfaro收到的和Jorge Castaneda 通过其秘书Mariana Rodriguez收到的死亡威胁, 该答复称, 墨西哥政府一收到进行干涉的请求就立即谴责了对Alfaro 和 Castaneda先生的死亡威胁, 并且法院下令进行必要的保护。该答复还称, Rodriguez女士从一名前联邦区刑事调查警察侦探的照片认出他是其攻击者之一, 但在随后进行的列队指认中却未能认出此人。此人已获释。

318. 1990年8月16日, 收到了墨西哥政府对特别报告员1990年7月11日信函的另一份答复, 该函件涉及下列案件:

- (a) Norma Corona Sapiens: 锡那罗亚州检察官转交的资料中称, 锡那罗亚州刑事调查部的一名前侦探及三名指称的同夥已被拘留, 并以谋杀罪被起诉, 前者供认犯有该罪。该案属第四预审刑事法庭管辖;
- (b) Andres Martinez Diaz: 案件目前仍由隶属于瓦哈卡州第28军区的助理军事 检察官署的一名官员进行调查。瓦哈卡州Juquila, Puerto Escondido公共检察官署正在审理一桩民事诉讼;
- (c) Jesus Martinez Ruiz: 他于1989年9月4日被塔瓦斯科州刑事调查警察拘留时死亡, 在他姐姐的要求下, 塔瓦斯科州检察官署进行了进一步的初步调查。全国人权委员会请塔瓦斯科州政府提供一份该案的深入报告。

319. 1990年8月30日, 继上述1990年8月16日答复之后, 收到了墨西哥政府的进一步答复, 该答复涉及Jesus Martinez Ruiz案件。该信中称, 检察官署于1990年8月17日将初步调查结果转交给了主管刑事法院法官, 该法官控告5位塔瓦斯科州司法警察人员滥用职权, 对Martinez先生施以酷刑并将其谋杀。

320. 1990年10月3日, 收到了墨西哥政府对有关Jesus Martinez Ruiz案件的答复, 转交了全国人权委员会的报告和建议。报告称, 1990年8月20日, 第五预审刑事法院下令释放这5名被控杀死他的警员, 理由是证据不足。塔瓦斯科州检察官署向高级法院上诉, 联邦区的政府检察官署对此案重新进行调查。

321. 全国人权委员会的建议如下:

- (a) 进行适当的调查和采取进一步的法律行动, 以便将塔瓦斯科州司法警察总长革职, 因为全国人权委员会在调查中发现, 他在该案中故意歪曲事实;
- (b) 州检察长不要对塔瓦斯科第五预审刑事法院的判决提出上诉;
- (c) 根据在此提供的新要素, 应重新进行调查, 并对被控的5名警官员重新提起刑事诉讼;

(d) 向所有有关各州和联邦警察实体发出通告，使那些与此案有牵连者不至再次被雇用。

(e) Martinez Ruiz 和 Marquez Valenzuela 家属的人身完整应该得到保证（后者仍被拘留）。

(f) 证明这些建议得到执行的文件应送交全国人权委员会。

322. 1990年12月18日，收到了墨西哥政府的一封信，转交全国人权委员会第22号建议，其中载有该委员会对 Artemio Marcos Hernandez 案件的调查结果，政府曾于1989年8月25日对此案件作过答复（见E/CN.4/1990/22，第294段）。

323. 根据全国人权委员会的调查，Hernandez 先生被杀害是由于他作为圣佩德罗 Huazalingo 地区农民组织 URECHH 和 UNORCA 的一位农民领导人所从事的活动。其活动中有一项任务是促使土地转让给圣佩德罗 Huazalingo 的农民，正如农业改革部长所作决定中确定的那样。

324. 根据该报告，3月13日，Hernandez 先生参加了一个为了从地主的住宅取回，据称被一名为该地区一位举足轻重的地主效力的枪手拿走的测量器而成立的农民委员会。据称，当时该地主威胁 Hernandez 先生说他将为作为该运动的领袖付出生命的代价，1989年5月9日，Hernandez 先生对朋友表示在他身上会发生某些事情，因为该地主的杀手正在找他。

325. 该报告还说，1989年5月18日，有一个人来到 Hernandez 先生的家里，要他次日在一个指定的时间和地点参加一次会议，而他实际上就是在同一时间和地点死亡的。

326. 该调查报告进一步说，1989年6月1日，该案交给了隶属于副检察官署的官员，并一直由他们负责。

327. 该报告称，检察官署提取了上述事件一些证人的证词。全国人权委员会会见了检察长、副检察长和州警察局长，断定截至1989年6月27日，除了收集一些证据和进行一次弹道实验以外，未就此案采取任何其他行动，尽管据全国人权委员会的

判断，利用现有的调查手段可以澄清 Hernandez先生的死亡以及谁应对此负责这一问题。

328. 1990年12月18日，收到了墨西哥政府的另一封信，补充其1989年10月20日对特别报告员1989年8月10日关于杀害 Pedro Hernandez Reyes 事件的电报的答复 (E/CN.4/1990/22, 第296段)，转交的资料称，该案已进展到由韦拉克鲁斯 Huayacocotta 预审法院法官进行说明的阶段，该法院已对据称应负罪责的个人提出正式控告。

329. 该信中称，Hernandez Reyes 先生被那些视其为东谢拉山农民联合会叛徒的个人杀害。

摩 洛 哥

330. 1990年11月9日，特别报告员向摩洛哥政府发出了一封信，转交以下指控：自1973年8月以来被关押在里奇地区Tazmamart军事监狱的军官和军士中有24名囚犯由于虐待或特别严酷的拘留条件--缺乏食品、卫生设施和医疗保健--而死亡，他们在1971年和1972年被控企图杀害国王，从而被判处刑期。24名受害者的姓名和官衔如下：Allal Mouhaj, 中士；Thami Abounsi, 中士；Rachid El Amine, 一级准尉；Mohamed Chajaii, 中士；Driss Bahbah, 下士；Kacem Kasra-oui, 下士；Abdellah La fraoui, 下士；Abdeslam Rabhi, 中士；Mohamed Bitti, 中士；Benaissa Rachidi, 中士；Mohamed El Abdi, 准尉；Rabeh Bettioui, 军需军士；Bouchta Haddane, 下士；Mohamed Chems, 中尉；Akka Harouch, 一级准尉；Mahjoub El Yakdi, 中尉；Mohamed El Ghali, 中尉；Mohaed Karoui, 中尉；Ben Redouane Tijani, 中尉；Boujemaa Azendour, 中尉；Jilali Dick, 准尉；Mohamed Aboulmakoul, 准尉；Abdelaziz Ababou, 军需军士；Moha Boutou, 中尉。

331. 至本报告编写之时，未收到摩洛哥政府的任何答复。

緬甸

332. 1990年11月6日，特别报告员向缅甸政府发出了一封信，转交以下指控：1990年8月8日，保安部队在曼德勒对许多参加和平示威游行的和尚和学生开枪，二名和尚和二名学生被打死。

333. 1990年1月26日，收到了缅甸政府的一封信，信中提到其先前于1989年12月13日所写的信（见E/CN.4/1990/22，第415-418段），并说，恢复国家法律和秩序委员会在10个局势大为改善的城镇取消了戒严法，从1990年1月2日起生效。

334. 1990年3月21日，收到了另一封信，转交一份14个城镇的清单，恢复国家法律和秩序委员会在上述城镇取消了戒严法，从1990年3月11日起生效。

335. 1990年5月7日，收到了另一封信，转交一份30个城镇的清单，恢复国家法律和秩序委员会在1990年3月和4月期间在这些城镇取消了戒严法。

336. 1990年6月16日，收到了另一封信，转交一份102个城镇的清单，恢复国家法律和秩序委员会在1990年4月下半月和5月期间在这些城镇取消了戒严法。

尼泊爾

337. 1990年4月10日，特别报告员向尼泊尔政府发出了一封电报，涉及以下收到的资料：在前几天的政治动乱局势中，至少有50人在加德满都被保安部队杀害，据称保安部队在未能用警棍和催泪弹控制示威者之后向无武装的示威者开枪。据报道在布德沃尔和博克拉也发生了类似的死亡事件，在这二处分别有7人和2人遭到杀害。

338. 鉴于持续的政治动乱紧张局势，特别报告员担心可能发生进一步的死亡事件，因此，呼吁该国政府采取一切必要措施防止在持续的政治动乱局势中发生进一

步死亡事件，并且要求就上述事件和就政府为避免进一步死亡所作努力提供资料。

339. 1990年7月26日，向尼泊尔政府发出了一封信，转交以下指控：自1990年2月18日以来，在几个市镇的群众示威中，由于警察不分青红皂白的枪击、殴打和刺杀，至少有53人遭到杀害。据称，有几个人在被警察逮捕以后因受酷刑而死亡。

340. 信中叙述了下列个人的案件：

- (a) 1990年3月30日在帕坦，30岁的Ratna Kaji Sai和20岁的Sagar Singh在警察向示威者开枪时遭到杀害；
- (b) 1990年4月2日，在吉尔蒂布尔，Lan Bahadur Maharjan, Hira Kaji Maharjan 和 Bijaya Kumar 在警察开始不分青红皂白地向人群开枪并殴打示威者时被杀害；
- (c) 1990年4月，在Chabahil, Kumar Shrestha 被殴打致死；
- (d) 1990年4月，在 Baneswar, Lal Bahadur Bam 被殴打致死。

341. 至本报告编写之时，未收到尼泊尔政府的任何答复。

尼 日 尔

342. 1990年7月26日，向尼日尔政府发出了一封信，转交以下指控：图阿雷格族人因其种族血统而遭政府军杀害。

343. 信中列举了下列事件作为例证：

- (a) 1990年5月，在尼日尔西北部的 In Gal附近，据称有40人被政府军杀害；
- (b) 1990年5月，在钦塔巴拉登西北约50公里处，20名图阿雷格人在建造一栋房屋时被政府军杀害；
- (c) 1990年5月，在钦塔巴拉登，3名年青人被捕后被杀害。

344. 此外，据称1990年2月有几名学生在示威中被杀害。事件发生时总统在国

外，虽然据报导他否认政府命令对学生使用武力，但据大家所知并未进行任何调查。

345. 1990年12月10日，向尼日尔政府发出另一封信，转交以下指控：1990年5月，图阿雷格人袭击了钦塔巴拉登的一个警察局，杀死数名警察、一名犯人和二名平民，随后，据官方的消息说，军队袭击了图阿雷格营地杀死约25名图阿雷格人。其他消息来源列举的数字是200名到数百名。在离钦塔巴拉登50公里的蒂拉游牧营地，许多图阿雷格人据说在设法逃避军队攻击时被杀害。

346. 至本报告编写之时，未收到尼日尔政府的任何答复。

尼日利亚

347. 1990年7月26日，向尼日利亚政府发出一封信，转交以下指控：在前一年中，有数人被根据1970年法令（特别规定）所设立的抢劫和火器法庭判处死刑。据称他们没有向更高一级法庭上诉的权利，尽管被判罪者可以向国家军事总督请求宽恕。

348. 信中叙述了下列案件：

- (a) 1990年2月在尼日尔州明纳，30岁的Umaru Musa被明纳抢劫和火器法庭判处死刑；
- (b) 1989年2月28日在伊莫州奥韦里，36岁的Godwin Agu Eke被奥韦里抢劫和火器法庭判处死刑；
- (c) 1989年12月，尼日尔共和国的 Anda Mohammed, Ansa Mohammed, Hassan Agesha 和 Sani Sale和马里共和国的 Musa Abdullani 在卡诺州卡诺被判处死刑。

349. 信中进一步指称，数名被拘留者和犯人在拘留中因监狱条件恶劣而死亡：

- (a) 1990年初，在奥约州伊巴丹，7名被拘留者据报导在法庭审理其案件

其案件之前死于Agodi监狱。这7人的姓名如下：Henry Chukwu, Agu Okori, Emmanuel Okangba, Bright Ehis, Akinniyi Ogunfowokan, Addo Frederick 和 Kajola Ol-unrebi。

(b) 据报导，拉各斯州的监狱主管说，由于缺乏药品和将犯人送往医院的车辆以及由于监狱过于拥挤，1989年有273名犯人死于该州各监狱。

350. 1990年7月27日，向尼日利亚政府发出了一封电报，该电报涉及43名士兵，包括10名陆军军官，其姓名已经转交，他们在1990年7月18日因企图推翻政府被一个军事法庭判处死刑。根据该资料，这43人未被给予向较高一级法庭上诉的权利。至于被判处死刑的10名军官，据称特别军事法院在整个诉讼程序中未保证旨在确保公平和公正审判的各种保障：法院由一名政府成员主持开庭，审判秘密进行，被告被捕后被隔离拘留并遭受酷刑，他们未被允许选择自己的辩护律师，他们未被给予向较高一级法庭上诉的权利。

351. 在这方面，特别报告员提到《公民权利和政治权利国际公约》第14条和经济及社会理事会1984年5月25日在第1984/50号决议中通过的《关于保护面对死刑的人的权利的保障措施》，呼吁尼日利亚政府尽一切努力确保上述人士的生命权得到保护，并要求提供有关这43人被处死刑的审判过程的资料。

352. 1990年12月10日，向尼日利亚政府发出了一封信，转交了下列有关抢劫和火器法庭所判处死刑的指控；

- (a) 1990年5月9日，Edet Jonah Ekanem 被 Akwa Ibom 州抢劫和火器法庭宣判犯有武装抢劫罪，并判处死刑，由行刑队执行；
- (b) 1990年7月12日，拉各斯州伊凯贾的抢劫和火器法庭判处了4人死刑。其中二人 Lateef Lawal 和 Anthony Bossey 被判决在1985年8月犯有武装抢劫罪。另外二人 Ramoni Jilaosho 和 Muraina Akinbanmi 被判决在1985年10月犯有武装抢劫罪；
- (c) 1990年7月26日，拉各斯州军事总督宣布，他不会减免拉各斯州伊凯

贾抢劫和火器法庭1988年6月对12人所判处的死刑。据报导，其中一名被告Augustine Eke 在1984年被捕时才14岁。

353. 还有，1990年7月27日，武装部队成员或前成员共42人据报道被行刑队处决，他们在9天前被一个特别军事法院判处死刑，罪名是他们在1990年4月卷入了一个推翻政府的企图。他们向武装部队裁决委员会提出的宽恕请求据报导遭到拒绝。据称特别军事法院的审判是秘密进行的，一名武装部队裁决委员会成员主持开庭，被告在被捕后被隔离监禁，其中有些人遭受酷刑或虐待，被告未被允许选择自己的辩护律师，他们无权就其定罪或判刑向较高一级法庭上诉。

354. 1990年9月13日，据报导另有27人在被特别军事法院判决卷入1990的4月的同一次政变企图并判处死刑之后被行刑队处决。

355. 至本报告编写之时，未收到尼日利亚政府的任何答复。

巴布亚新几内亚

356. 1990年7月26日，向巴布亚新几内亚政府发出了一封信，转交以下指控：自布干维尔革命军这一起义集团1988年下半年在布干维尔岛开始其行动以来，特别是自1989年6月26日实施紧急状态以来，有数人被警察和军队成员杀害，其他一些人在拘留中死于酷刑。

357. 下面列举了一些案件作为实例：1989年11月24日，布干维尔铜矿有限公司的维修工 Vincent Onari 与另一人一道被巴布亚新几内亚国防军成员拘留，遭到猛烈殴打，然后被带往潘古纳的第10军营。据目击者说，由于被殴打而处于半昏迷状态的 Onari 在军营外被从军车上抛出，扔在地上，有人再次对他拳打脚踢并对其头部开枪。他的尸体后来被运往阿拉瓦总医院。

358. 1990年8月13日，收到了巴布亚新几内亚政府对特别报告员1990年7月26日上述信件的答复，该答复称，关于保安部队1989年下半年在布干维尔岛草率处决的

指控，尽管局势尚未恢复正常，尚不能进行适当和彻底的调查，但政府正在进行一项调查。答复还称，政府正在考虑邀请一个独立的澳大利亚法学家小组来调查在布干维尔侵犯人权的指控。

巴拉圭

359.1990年7月11日，向巴拉圭政府发出一封信，转交以下指控：1989年12月12日，在位于巴拉圭/巴西边界的 Staipu 水电站大坝项目工地上，隶属于第三骑兵师的士兵不分青红皂白地向罢工工人开枪，造成二名工人死亡，其姓名为German Cardozo Gayoao 和 Hermenegildo Benitez。

360.1990年12月7日，向巴拉圭政府发出一封信，转交以下指控：在1990年期间，由于土地所有权纠纷发生了数起杀害事件。特别报告员提到下列案件作为例证：

- (a) 1990年8月5日，巴拉圭农民运动成员，34岁的 Nicolas Caceres 在上巴拉那省 Nueva Fortuna 其居所附近被地方当局 -- 一名士兵和4名武装平民枪杀，据称是因其作为农民领袖的活动。据说这些活动在巴拉圭农民运动成员和与地区当局联系密切的一个其他农民集团 (Delegacion de Gobierno) 之间造成了紧张关系。Caceres 先生的家属向法院提出了一份正式申诉；
- (b) 1990年5月10日，全国农民组织成员 Francisco Baez Gomez 在上巴拉那省 Minga Guasu 被警察拘留之后杀害。他的尸体于5月13日移交给他的家属，他身上带有酷刑的痕迹。他的姐姐对保安部队和 Ciudad del Este 警察提出了正式控告，认为他们应对 Baez 先生的死亡负责。全国农民组织向地方当局表示了关注，要求其采取一切必要措施将肇事者绳之于法。

361. 至本报告编写之时，未收到巴拉圭政府的任何答复。

秘 鲁

362. 1990年7月17日，向秘鲁政府发出一封信，转交以下指控：在1990年头几个月中，在秘鲁有许多人成为草率处决的受害者，特别是在那些实施紧急状态的地区。根据收到的资料，在1990年头三个月内，政治性暴力行为造成了约700人死亡。武装的反对集团、特别是“光辉道路”，所进行的攻击、颠覆和暗杀行为是这一时期的特点。1989年因政治性暴力行为引起的死亡中一半以上是“光辉道路”造成的。

363. 然而，许多报导还表明，武装部队、保安部队和罗德里戈·佛朗哥突击队等准军事组织应对许多死亡事件负责。在紧急状态地区，军方保持对人民的控制，报导表明，他们经常对“光辉道路”进行袭击，在袭击中平民常常遭到杀害。关于Cayara的农民死亡以及杀害该事件数名目击者的报告，1990年收到的资料表明负责对这些事件进行调查的国家机构未采取什么行动，特别报告员在其提交人权委员会第四十五届和第四十六届会议的报告中提到了这些事件（见E/CN.4/1989/25，第203、204、208、209和210段以及E/CN.4/1990/22，第306、316(e)、319和320段）。人们对下述报告表示特别关注，这些报告说，法院没有用尽一切可得手段来查明对这些罪行负责的个人或集团就提出控告。

364. 特别报告员收到了有关下列个人案件的资料：

- (a) Estalisnao Polanco Rojas, Francisco Ramos Bautista, Virginio Barrientos Ramos, Virginio Barrientos Polanco, Esteban Barrientos Vega, Andres Nuamani Polanco, Mana Bautista Quispe, Franco Ramirez, Clemente Chaupion Barrientos 和 Ignacio Tito, 他们都是农民，于1989年6月27日被军队杀害，据称

当一名少校和三名官员带领的一支陆军巡逻队进入阿亚库乔省卢卡那州 Aucara 区 Pampamarca 并将全镇人都集拢在中央广场时他们拒绝合作。

- (b) 95岁的 Domingo Quispe, 58岁的Crisostomo Condori Quispe, 90岁的 Natividad Quispe, 60岁的 Alejandro Quispe Condori, 他们都是农民, 于1989年6月13日在阿亚库乔省卢卡那州圣阿纳当一支陆军巡逻队袭击该镇时被杀害。1989年6月26日,士兵返回该处,威胁和虐待该镇的人民。14岁的 Casimira Quispe Condori, 据称在教堂里被士兵强奸,然后用刺刀刺伤。
- (c) 60岁的 Balvino Huamani Medina, 30岁的 Marcos Torres Salhua, 22岁的 Juan Huisa Pacco, 20岁的 Zenon Huisa Pacco, 33岁的 Marcos Zacarias Huisa, 20岁的 Gregorio Alferes Trivino, 80岁的 Julio Huamani Huisa, 28岁的 Jose Huamani Charcahuana, 28岁的 Julio Apfata Tanire, 22岁的 Jesus Jauja Sullo, 28岁的 Eustaquio Apfata Salhua, 60岁的 Hermeregildo Jauja 和另一名未辨明身份的土著人于 1990年4月23至28日被军队成员在库斯科省 Chumbivilcas 州 Apurimac 杀害, 据称他们被指控属于“光辉道路”组织。1990年4月23至25日,在 Apurimac, Chuchamake 和 Nanrapate 共有22人被拘留。1990年4月26日,被拘留在 Copallullo 的人中有11人被6名士兵枪杀;另外二人次日被杀害。直到1990年5月6日才将所有13具尸体掘出, 据称这是由于省和地方法官缺乏主动性。尸体解剖表明所有尸体上都带有酷刑痕迹。还有进一步报道说,虽然该案已向检察长告发,但有关这一事件的调查却毫无进展。
- (d) 1990年4月7日, 学生 Lucio Bautista Tacusi, 在蒂华纳的Candris 被国民警察和军队成员枪杀, 据称他们当时与一些颠覆份子遭遇;

- (e) 1990年4月1日，万卡韦利卡农业联合会主席，联合左派党成员、圣巴巴拉市议会议员 Falconeri Saravia Castilla 在离万卡韦利卡10公里处的森林中被人发现死亡，他身上带有枪伤和酷刑的痕迹。他曾于1990年3月16日被一名警察侦探拘留并带往万卡韦利卡政治军事司令部；
- (f) 和平研究与行动中心执行主任和其他一些人权组织的成员 Jose Burneo Labrin，据报道在1990年2月15日和3月16日收到身穿军装闯进他家里的人的死亡威胁。他还在1990年4月和5月在其家中及在和平研究与行动中心总部接到死亡威胁电话；
- (g) 拥护人权协会协调员 Francisco Soberon Garrido在1990年3月1日接到准军事集团罗德里戈·弗朗哥突击队成员的死亡威胁电话。

365. 1990年8月10日，向秘鲁政府发出了一份电报，转交了下列案件：

- (a) 阿库乔亚开发公司法律咨询部官员 Maximo Rico Bazon 1990年7月19日凌晨在阿库乔亚市他家中被一伙带有头罩的人杀害，这伙人向他头部开了3枪；
- (b) 圣克里斯托尔德乌曼加国立大学的律师 Fernando Kuis Colonio Arteaga 于1990年7月20日凌晨在同一城市玛丽亚·巴拉多德贝利多庄园自己家中被一伙人杀害，这伙人对他头部开枪；
- (c) 同一大学采矿工程系学生，25岁的 Gabriel Tupia Huamancusi 于1990年7月21日凌晨在阿亚库乔卡塞雷斯元帅庄园被一伙带有头罩的人杀害，这伙人闯进他家中向他头部开枪。

366. 根据收到的资料，这四桩谋杀案发生之时，街上除保安巡逻队外，任何人不得通行，人们推测，对这些谋杀负责的是准军事集团或保安部队人员。

367. 还有报告说，通报消息者对圣克里斯托尔德乌曼加国立大学的律师和人员的生命和安全表示特别担心，其中有几人已成为1990年7月草率处决的受害者。

368. 关于这些事件，特别报告员强调，国家对保护在其领土上人士的生命负有基本责任，他呼吁该国政府采取措施保护圣克里斯托尔德乌曼加国立大学的律师和人员的生命和安全，要求就所采取的措施和主管当局在这方面进行的调查提供资料。

369. 1990年8月15日，向秘鲁政府发出了一封电报，该电报涉及乌曼加大学生物学教授，学生事务和福利部主任 *Ciro Aramburu Villanueva*，据称他于1990年7月24日星期二上午4时被一些闯入他家的武装人员谋杀，这些人还打伤了他的女儿 *Alicia Aramburu*。

370. 人们对这一罪行特别表示严重关切，这不仅因为受害者的身份，而且还因为它被认为是过去十年来针对乌曼加大学的许多侵犯行为中的最新一次，其中包括对该大学教师、职员和学生的生命和安全的攻击，以及对其建筑物的攻击。

371. 在这方面，特别报告员呼吁秘鲁政府采取措施保护乌曼加大学人民的生命和安全，并要求就主管当局对攻击 *Ciro Aramburu Villanueva* 及其女儿一案所进行的调查提供资料。

372. 1990年10月9日，就普诺省发生的事件向秘鲁政府发出了另一封电报。根据收到的资料，“光辉道路”在该省从事了恐怖主义活动，如谋杀国民警察上校 *Alcantera Mori*。一个专门的警察小组协同武装部队在梅尔加州 *Orurielo* 区和 *Nunoa* 区进行了许多特别行动。据称由于他们的活动，许多不属于颠覆运动的农民失踪，其他一些人(包括二名老人)在万卡约社区在可疑的情况下死亡，在梅尔加州 *Oruriello* 区还有更多人，包括一所小学的儿童遭受虐待和酷刑。

373. 有人进一步指称，由于负责追捕上述武装集团成员的部队犯了严重侵犯人权的行为，致使普诺省无辜农民的生命和人身完整处于危险之中。

374. 在这方面，特别报告员呼吁秘鲁政府采取措施保护普诺省农民的生命和安全，并要求就此提供资料。

375. 1990年11月6日，向秘鲁政府发出一封信，转交以下指控：最近出现了各

种新的准军事集团，如基地设在阿亚库乔的反暴动解放运动，而且，尽管光辉道路和图帕克·阿马鲁革命运动应对1990年所报道的许多死亡事件负责，武装部队和准军事集团也应对侵犯许多政治候选人、工会活动分子、农民领袖和涉嫌与恐怖主义集团有联系的平民的生命权负责。

376. 1990年4月至8月最后一周，据报导，秘鲁由于政治性暴力行为死亡的人有1,977人；仅在4月份这一个月，就有301人死亡，据报道总统和议会选举(4月8-24日)之前的几周为10年中最为暴烈的几周。有人指称，武装部队成员和属于准军事集团的退役军人参与这些杀害事件，几乎完全不受惩处。特别报告员举出下列案件为例：

- (a) 1990年6月18日，万卡约大学副校长Jaime Cerron Palomino及其司机Armando Tapia Gutierrez被人发现死亡，身上带有酷刑的痕迹，他们于1990年6月8日上午8时在前往该大学的途中被3名驾着一辆无牌照蓝色箱式货车的武装蒙面人绑架。保安部队在实行紧急状态的绑架发生地区对所有来往车辆实施严格的控制；
- (b) 1990年10月第一周，有人在利马省 Caratambo 州 Cajamaravilla 一个被人废弃的矿井中发现一个公共坟墓，其中埋有：Milton Adelino Loli Mauricio, Eteolino Cornelio Abad, Elfer Abad Casimero, Roberto Milton Loli Marfano, Jose Beltran Chazeo Loli 和 Ambrosio Cama 的尸体。他们的手全被捆住而且头部中弹。Victor Andres Belaunde 国立学校校长 Loli 先生于1990年5月14日在安卡什省 Bolongnesi 州 Abelardo Pardo Lezuma 被15名警察绑架。其他人于1990年5月9日在安卡什省Cachuapampa Acos市被特别行动部绑架。

377. 1990年10月7日至21日，在阿亚库乔省Cachi和Chilcahuayco发现了二个公共坟墓，其中埋有54名农民的尸体。所有尸体上都发现有军用步枪的枪伤，据报导

系由设在Huanta的特别行动部部队所为。死者家属向阿亚库乔地区检察官报告发现这些尸体。

378. 1990年11月29日，向秘鲁政府发出了一份电报，涉及联合马里亚特吉党参议员和左派联盟成员 Javier Diez Canseco 博士及其家属发出的死亡威胁，据称因为他是该党成员，他是负责调查1990年4月在Chumbivilcas 和1990年10月18日在 San Pedro de Cachi 发生的屠杀事件议会委员会的委员，他还是负责重新调查政府在三个利马监狱约250名囚犯死亡事件中的责任的委员会成员。

379. 1990年11月16日，大约凌晨二点，有人将一包炸药扔向他家，造成一些物质损坏。这些威胁据报道是与保安部队有联系的平民集团发出的。

380. 特别报告员呼吁秘鲁政府采取一些必要措施保护Javier Diez Canseco博士及其家属，并要求提供就此所采取措施的资料。

381. 1990年12月4日，向秘鲁政府发出了另一封电报，其中提到特别报告员1990年10月9日的电报，并根据要求提供了有关普诺省Orurillo的死亡威胁和杀害指控的进一步资料。

382. 收到的资料表明，在1990年9月16日至21日之间，光辉道路在普诺省发动了一次进攻，打死国民警察的一名上校和特别行动部的三名成员，并迫使工人农业合作社的成员将其运到该合作社。

383. 资料进一步表明，因此，1990年9月27日，特别行动部的侦探拘留了 Hugo Cornejo 和 Roger Lopez，并迫使他们在随后与光辉道路发生的冲突中充作盾牌，两人均在冲突中被杀害。在冲突中，另外三名武装平民，24岁的Alberto Mayhua、80岁的Julian Pucamajia和90岁的Alejandra Yana也被特别行动部侦探杀害。这些农民的家次日遭到洗劫并被烧毁。合作社成员和Orurillo居民不断受到死亡威胁据说使这些人民对其生命和安全感到担心。

384. 特别报告员呼吁秘鲁政府调查该案，并采取措施保护受到死亡威胁的人士的生命，要求就调查的结果以及就政府所采取的保护措施提供资料。

385.1990年1月12日，收到了秘鲁政府的一封函件，其中提供了有关 Enrique Lopez Albuja死亡的资料。据称，1990年1月9日上午9时30分，Lopez Albuja将军被一个恐怖主义突击队袭击，他们向他开了15枪，致使其死亡。58岁的 Lopez Albuja将军是陆军总司令，武装部队联合司令部主席，他是担任秘鲁国防部长的第一人，国防部是最近根据秘鲁现行宪法制度设立的。

386.1990年1月16日，收到了秘鲁政府的另一封信函，转交了有关Isaias Aylas Gonzales案件的资料。信中说 Gonzales先生于1990年1月13日在万卡约以北15公里的San Luis de Yaico区被恐怖主义份子绑架，遭受酷刑并被枪杀。Aylas Gonzales先生，37岁，在电气中心担任工程师。

387.1990年1月19日，收到了秘鲁政府的另一封信函，转交了一份38位农民的名单，他们是Orurillo屠杀的受害者。

388.1990年9月18日，收到秘鲁政府的一封信，转交了政府编写的有关颠覆集团在1990年1月至6月期间进行的暴力活动的案件。

389.1990年10月26日，收到了秘鲁政府对特别报告员1990年10月9日电报的答复，该电报要求提供有关指称的军队在普诺省报复性屠杀事件的补充资料。

390.1990年11月22日，收到了对特别报告员1990年7月17日信件的答复，转交了国防部长有关军方对阿普里马克和阿亚库乔省杀害事件的调查情况的一封信。该信件称，据武装部队联合司令部说，在所指的日期未在阿普里马克采取任何军事行动，因此军队对指称的事件绝无责任，对阿亚库乔省事件的调查尚未结束。

菲 律 宾

391.1990年6月15日，向菲律宾政府发出了一封电报，该电报涉及北哥打巴托省Kadapawan的一名律师Solema P. Jubilan，据称他自1990年5月12日起受到保安部队成员的死亡威胁，在当天《棉兰老十字架报》上的一篇文章中，一个匿名的军

方来源 指称Solema P. Jubilan为战争孤儿举办的战争儿童中心是在为菲律宾共产党的筹资活动作掩护。还指称Jubilan自1986年以来受到各种威胁。

392. 特别报告员强调，国家负有主要责任确保在其管辖下人士的生命权得到各种可能的保护，他呼吁菲律宾政府采取一切必要措施保护Solema P. Jubilan的安全，并要求提供有关政府为保护此人而采取的措施以及当局对此案进行调查的各种资料。

393. 1990年7月26日，在一封致菲律宾政府的信中转交了以下指控：上一年在国内武装冲突情况下，有数人被保安部队成员和隶属军队指挥的准军事集团草率杀害。据说受害者涉嫌同情新人民军或被怀疑为工会、教会组织或社区集团的成员。有关个人的案件报告如下：

- (a) 1990年5月18日，69岁的Dulnuan Pio及其50岁的妻子Tomasa Pio被菲律宾第133保安连和公民武装部队地区分队的20名骑兵杀害。其6岁的女儿胸部中弹，这伙人向他们在基里诺省迪丰Padaduan Don Fausto的住房开枪；
- (b) 1990年6月4日，19岁的Jury Rabaca、21岁的Orgil Escurro和28岁的Teopanis Natividad，在从Dumingag回家途中遭到武装人员枪击，据称这些人是已不复存在的公民联合家园保卫队的成员，Jury Rabaca被打死；
- (c) 1989年8月26日，Minda Magdadar在南三宝颜省帕加迪安市被菲律宾武装部队第一塔巴克师的一名成员枪杀。据称她被误认为其侄女Maria Marne de los Santos Magdadar，后者于1986年9月23日被绑架，据称在遭到强奸和虐待之后于1987年2月3日被释放；
- (d) 1989年10月14日，在宿务市，Damian Anino，他的妻子Sheila Anino和6岁的Dondil Dungog被杀害，他们的住房遭到不明身份的人的扫射，他们为社会畜牧机构比萨扬办事处工作。该家庭在1988年拒绝加

入反共 自警团和1989年9月拒绝加入公民武装部队地区分队之后受到死亡威胁；

- (e) 1990年1月29日，萨马援助农民发展公司工作人员25岁的Nesto Loberio和26岁的Diomedes Abawag，在萨马被穿便衣的人绑架，绑架者据说是萨马卡巴洛甘 Lukban营地第8团军事情报小组的成员。1990年2月1日，Diomedes Abawag 的头颅在海上被人发现。1990年2月4日，二具无头尸体被人发现，一具在卡巴洛甘，另一具在萨马，据称这是受害者的尸体；
- (f) 1990年1月30日，42岁的三轮车夫Benjamin Mercado，被他载往布朗牙的两名身便衣不明身份的人枪杀。事件发生之前，受害者在军营受到第161连军人的盘问，他在那里受到威胁；
- (g) 1990年2月5日，Ruben Medina被菲律宾综合保安国民警察的成员和公民武装部队地区分队的成员从在巴丹一个军事检查站逗留的第85路公共汽车上绑架。他的尸体当天被barangay殡仪馆仵尸场的职工认出，身上带有枪伤和酷刑的痕迹；
- (h) 1990年3月7日，28岁的 Oscar Tagulao 在巴丹被三名不明身份的武装人员枪杀。据称受害者被凶手当作其兄弟 Rufo Tagulao，后者是一名积极的劳工领袖，长期受到军方的监视。其另一名兄弟 Orlan Tagulao也曾受到军方的监视，并在一个月前在 barangay受到菲律宾陆军第24步兵营成员的询问；
- (i) 1990年4月16日，42岁的 Artemio Viray在Mariveles被人发现死亡，头上带有枪伤，他是Ipag LMASIPAG一个居民民事组织的主席，被怀疑为新人民军的成员。受害者曾于1990年3月28日前往第24步兵营，他在那里被拘留询问。其亲属从未获准看望他；
- (j) 1990年4月17日，农业工人组织和争取自由和民主联盟主席Remeo

Danan在Paanpaga被公民武装部队地区分队一名成员杀害；

- (k) 1990年4月29日，南部菲律宾劳工联盟领袖和五一运动全国理事会正式成员，41岁的David Borja在北拉瑙省被身穿平民服装的人杀害。据报道军队曾数次袭击被害者的住宅，但没有找到他；
- (l) 1990年1月15日，在南三宝颜省，基本基督徒社团成员和农民组织Kilbsan Magbubukik Pilipinas成员，57岁的Cornelio Limbaga被二个地方自警团Panaginsa sa Democrasya和菲律宾保卫民主协会杀害。这二个集团基地设在Buburay和Dimataling，通常被称为TADTAD；
- (m) 1990年1月30日，在南三宝颜省Sugbay Dos的Pitogo市，44岁的Josefina Arnaez Abogada被公民武装部队地区分队成员杀害；
- (n) 1989年3月，在布埃纳维斯塔，圣卡塔利娜，西内格罗斯，尼科西亚奥皮安，两位农民和两名少年儿童被公民武装部队地区分队和菲律宾保安部队的一支联合反暴动部队杀害；
- (o) 1989年4月16日，在南三宝颜省Pitogo，菲律宾基督教教会联合会的Pastor Ruelo被一名当地公民武装部队地区分队指挥官开枪打伤，他在三天后死亡。该指挥官随后以杀人罪被起诉，拘留在第4步兵营，据报道他在那里死于拘留之中。
- (p) 1990年1月21日，在南三宝颜省Sigacad Bayug，55岁的农民Chripulo Gloriano被Sigacad分队指挥官和一名公民武装部队地区分队成员杀害；
- (q) 1990年4月3日，在高山省Tadian, Kayan，18岁的Norman Akien和28岁的Antonio Akien Junior被菲律宾第194保安连士兵杀害。

394. 还有人进一步指称，1989年9月12日和10月15日，菲律宾武装部队在Barangay, Bacong, Tuluman, 北Cotobato和Upper Magangit, Maco, Dacao del

Norte附近对非军事目标的居民聚居区使用化学炸弹。因此，据报道有几名小孩腹泻。发烧、酸窒息和呕吐。其中有七人次日死亡，包括7个月的Daisy Aplang，7个月的Randy Malit，1岁8个月的Danny Boy Malit 和2岁的Nardo Tamba。据报道有许多老年人也在轰炸后死亡。

395.此外，信中还叙述了两桩指称的拘留中死亡的案件：

- (a) 1989年10月20日，在奎松市，33岁的工会活动分子Jacinto Manois在被警察拘留中因受酷刑而死亡；
- (b) 1989年10月25日至26日夜间，在高山省Bontoc，Jerry Ayban被菲律宾综合保安国民警察拘留时在牢房中睡觉时被人枪杀。开枪之后，立即有一名值班警卫失踪。

396.1990年9月18日，向菲律宾政府发出了一封电报，涉及西内格罗斯的几名宗教人士，特别是Aquila Sy 修女、Gerson Balitor 神父、Eamon Gil神父和Des Quinn神父，他们受到骚扰和死亡威胁。根据报导，1990年8月8日，有人向西内格罗斯Payao地区的住户散发了数百张署名反对人民剥削者联盟的传单，煽动大家对上述及其他宗教人士采取暴力行动，据报道该联盟为一个与地方军事司令部有联系的准军事集团。Aquila Sy修女是现任菲律宾乡村传教士地区协调员、西内格罗斯南部第五区促进教会人民权利副主席，对她的骚扰据说与其在1990年7月努力确定内格罗斯内部难民联合会三名成员的下落有关，这三人被军事当局指称为新人民军信使，于1990年7月6日被公民武装部队地区分队成员和军人逮捕，旋即失踪。

397.在这方面，特别报告员强调，国家负有基本责任，确保以一切可能的方式保护在其管辖下人士的生命权，他呼吁菲律宾政府采取一切必要措施保护上述人士的安全，并要求就政府为保护有关人士采取的措施以及就当局对此案进行的调查提供资料。

398.1990年11月28日，在一封致菲律宾政府的信中转交了以下指控：在国内武装冲突中，非武装平民被保安部队或准军事集团成员、或在有些情况下被据推测为

在官方默许下行事的不明身份者以草率方式杀害。受害者中有教会组织成员，最近还有工会成员、社区活动分子和农民团体成员，他们被怀疑支持武装的反对派集团。指称的案件如下：

- (a) 1989年4月6日，32岁的Dionisio Malalay神父在南三宝颜省帕加迪安市以南的Tabina 被菲律宾保安部队一名成员枪杀。军方此前曾就其试图为违反人权的受害者争取赔偿对其提出警告。Tabina 镇议员 Rufino Rivera 也在同一事件中被枪杀Dionisio Malalay神父的保安部队成员的堂兄弟杀害。
- (b) Katipunan Ng Samahang Makabayan 城市穷人协会会长 Manuel Villasenor 于1989年5月28日在奎松市与两名伙伴一道离开一座教堂时失踪。1990年5月29日，其弹痕累累的尸体在马尼拉Intramuras一座教堂后被人发现。其两名伙伴的尸体在马尼拉的不同地点被人发现。据说他在1989年5月收到一封匿名信，指控他窝藏一名众所周知的城市游击队员。
- (c) 44岁的教师 Tomas Baiboa于1990年1月4日被菲律宾保安部队第321分遣队的一名调查员用0.45口径手枪枪杀。据报道他在当天早些时候被公民武装部队地区分队成员和菲律宾综合保安国民警察拘留并带往第321分遣队队部。与Baiboa一道被拘留的另一人据报道说当天大约下午2时在其牢房听见枪声。
- (d) 1990年3月1日，城市穷人联合大会成员、27岁的 Felipe “Wilson” Leonidas在奎松市 Pag-asa Bago Bantay兵营被军方拘留期间死亡。他于1990年2月22日在参加纪念EDSA革命周年的和平集会之后，在马尼拉一家餐馆中被穿便衣不明身份的人持枪绑架。1990年3月1日，Bago Bantay兵营司令通知其姐妹他已自杀身亡。但是，未听说公布过任何官方对此自杀案的调查的结果；

- (e) 农场工人联合会 Hacienda Alibasao 地方分会 NFSW-FGT的农场工人 Hernando Pelaro 和Pablito Labrador被公民武装部队成员近距离开枪打死，后者侵入一个农场工人住宅，上述二人是在彼处作客的15人之一。这一事件于1990年1月26日发生在西内格罗斯 Murcia, Barga, Alibasao。
- (f) NFSW - FGT农场工人联合Hacienda Quiroben地方分会会员Wilfredo Cumawas, 1990年2月28日约下午1时30分当他试图逃避据称为军队和公民武装部队地区分队的成员时被枪杀，后者袭击了西内格罗斯 Murcia, Hacienda Quiroben, 搜寻反对派的同情者；
- (g) 1990年6月28日，在布基农省巴伦西亚Lumbo 公民会议Purok 5, 9岁的小学生Emelyn Lipon在公民武装部队地区分队成员向她家扫射时被枪杀，另外四名家庭成员受伤。据公民武装部队地区分队说，在Lipon家的两名农民朋友是新人民军成员。1990年7月13日，巴伦西亚市审判法院法官对业已辨明身份但据报道仍逍遥法外的肇事者发出了逮捕状。
- (h) 1990年6月29日，NFSW - FGT 农场工人联合会的兼职组织者 Sonny Bergorio被第606旅Bago 市 Ma-ao公民会议Bacong分遣队士兵逮捕，这些士兵袭击了西内格罗斯Mailum公民会议Hacienda Manghumay。他在Kulisap分遣队被枪杀，据称他企图逃跑；
- (i) 在1990年1月至5月期间，据报道至少有14人在第32步兵营在三宝颜省 Dumingag镇Saad和Dilud 公民会议进行的一系列军事行动中被杀害。受害者中有下列非武装平民：1990年1月16、23和25日：47岁的Kadong Gumawak；14岁的Guntay Andera；27岁的Urning Gumangay；1990年3月18和20日：19岁的Eson Otes；18岁的do Condes；53岁的Ganile Tamudong；16岁的Do Andaloy；1990年4月2至9日：56岁的

Endo Andera; 53岁的Lnday Andera; 58岁的Tonio Aden; 27岁的Maiben Aden; 1990年4月24日: 35岁的Anecito Gumerod; 35岁的Eliseon Condes。

399. 关于特别报告员在其提交人权委员会第四十五届会议的报告中提到的人权律师小 Alfonso Surigao 1988年6月在宿务市被枪杀一案(见E/CN.4/1989/25号文件第226(c)段), 据报道, 尽管菲律宾司法部于1989年12月对据称下令暗杀 Surigao 的一名军事情报官员提出刑事起诉, 但这名军官却未被逮捕, 目前担任一个地区保安分队指挥官之职。司法部也曾在1989年10月命令宿务市检察院对该军官以杀人罪起诉, 但报告表明从未照办。但是, 受雇的杀手已在1989年3月被判定谋杀罪, 被判处终身监禁。

400. 1990年1月29日, 收到了菲律宾政府对特别报告员1989年7月24日信件(见E/CN.4/1990/22, 第336至338段)的答复, 转交了菲律宾人权委员会对下列案件的报告。

401. 基督教联合会牧师 Visminda Gran 和她丈夫 Lovino 于1989年5月1日在其位于西米萨米斯省Baliangao市del Pilar公民会议的住宅中被不明身份的武装人员杀害。初步调查表明, 1989年5月1日下午8时许, Gran 夫妇在其住宅中被五名头戴面罩、身穿军人工作服的人用各种口径的长短火器枪杀。他们身上多处中弹, 当场死亡。枪杀Gran 夫妇后, 这伙人抢劫了其家中的许多物品和数额不明的现金。此后, 凶手逃往Baliangao市Lumipac公民会议Sitiobaga。尽管这些凶手无人被抓获, 但其身穿军人工作服这一事实使人怀疑军队/公民武装部队地区分队卷入了此案。但是, 有人指出, 任何人都可轻易得到军队工作服, 其他武装集团和起义集团也使用这些工作服。

402. 政府各机构、包括菲律宾武装部队正在进行进一步调查。

403. 据说有9人: Valeriano Bongcayao、Valeriano Bongcayao, Jr.、Marcelino Bongcayao、Arnold Gavino、Ronaldo dela Cruz、Gabriel Pragas、

Ronaldo Juvilla、Jesus dela Cruz和Herminia dela Cruz是1989年4月28日在布拉干Paombong市圣何塞公民会议发生的大屠杀的受害者，这次大屠杀是第42海军陆战连成员和一伙据信为新人民军的武装人员所为。

404. 根据司法部所进行的调查报告，受害者被杀害是第42海军陆战连士兵和据信为新人民军反叛武装集团相遭遇的不可避免的后果。

405. 人权委员会正在对该案进行听证。

406. 南三宝颜省Dimataling-Tabina教区助理教士Dionisio Malalay神父，和Tabina镇议会议员、地方教会领袖Rufino Rivera，1989年4月6日在南三宝颜省Tabina Poblacion Hilltop Parok IV Rufino Rivera家中被枪杀。凶手被辨明为菲律宾保安部队的一名成员及其堂兄Nelson Colipno。

407. 向Dimataling Tabina和Pitogo市巡回审判法院对涉嫌者提出了控告，1989年4月7日对他们发出了逮捕状。

408. 初步报告表明，1989年3月21日下午5时至6时30分，在北萨马省Catarman Poblacion，Oscar Tonog检察官及其妻子因下雨急忙赶回家时，一名不明身份者突然拦住其去路，掏出一支手枪近距离向Tonog开了三枪。他立即被送往萨马总医院，并于次日在医院死亡。对该案的调查仍在继续。

409. 1989年3月2日，被怀疑为新人民军成员的Romulo de la Cruz被一名确认为公民武装部队地区分队成员的人枪杀，当时他正在萨马Daram Guindapunan公民会议一位亲戚家睡觉。该案仍在调查之中。

410. Pedro Pagao、Encarnacion Pagao、Eduardo Pagao和Rosie Pagao被第62步兵营的士兵在一名上校指挥下杀害。根据该报告，1989年2月18日，其中一位受害者的母亲听见约半公里之外的萨马，甲描育，Carayman Sitio Bangon方向传来几声枪声。次日，她女儿的邻居告诉她，她女儿全家均被杀害。

411. 该案仍在调查之中，1989年8月25日，一个法医专家小组掘出了受害者的尸体。

412. 五一运动分支机构菲律宾雇员联合会 Cabuyao 分会主席 Meliton Roxas, 1989年1月20日被一名不明身份的枪手枪害, 当时他正在内湖省 Cabuyao Nestle 工厂外与其妻子一道进餐。

413. 人权委员会正在对Cabuyao菲律宾保安部队的报告进行评估。

414. 人权委员会的一份调查表明, 1988年11月20日晚上10时左右, 南阿古桑 Muritela 公民会议的居民被一枚炸弹的爆炸声所惊醒, 炸弹特别击中了Cogollodo 家庭的住宅, 造成他们一家6人全部死亡。据目击者说, 炸弹来自南阿古桑San Luis, 第二步兵营的分遣队驻扎在该处。

415. 人权委员会仍在收集更多证据, 以便在证据确凿时对该步兵营指挥官提起诉讼。

416. 据说, Pedro Galo 于1988年9月10日被萨马Matuguinao Inabod 公民会议的Alsa Masa 成员杀害。该案已提交萨马地区检察署。

417. 1990年8月30日, 收到了菲律宾人权委员会对特别报告员1990年6月15日电报中提到的Solema P. Jubilán 检察官一案的答复。

418. 该信件称, 这并非Jubilán女士首次声称有人威胁其生命; 1988年和1989年她声称收到类似的死亡威胁, 但是没有发生实际加害于她的未遂行为。

419. 该信件进一步称, 人权委员会将在其可利用的手段范围内, 采取各种有助于Jubilán女士的安全和福利的措施。

420. 人权委员会的信件中附有驻在孔塔巴托市的地区校官关于该案的报告。其中提到Jubilán女士举行的记者招待会, 她在会上讲述了指称的死亡威胁, 注意到调查死亡威胁案件的困难, 并表示怀疑, 由于缺少技术和其他手段, 对其安全的任何监督是否切实可行。

421. 1990年10月19日, 收到了菲律宾政府的一份答复, 转交了菲律宾人权委员会就1990年7月26日向该国政府提交的下列案件的资料:

(a) Dulnuam 和 Tomasa Pio: 鉴于对该事件有相互冲突的说法, 人权委

员会土格加劳地区办事处仍在收集证据；

- (b) Joery Rabaca、Orgil Escurro和Jeopanís Natividad: 在三宝颜市地区审判法院第23分院以谋杀罪和谋杀未遂罪对三名个人提出了刑事控告；
- (c) Minda Mag Dadard: 帕加迪安市警察局未进行任何调查，由于缺少证据和证人，也未就该案向法院提起诉讼。该案仍由人权委员会进行调查；
- (d) Damiano Aninon、Marciana Aninon 和 Dondil Aninon: 尽管作出了努力，但迄今为止仍未确定肇事者的身份，该案继续在调查之中；
- (e) Nestor Loberio和Diomedes Abawag: 萨马卡巴洛甘综合国民警察的一名成员被指为涉嫌该案，调查仍在继续；
- (f) Benjamin Mercado: 该案仍由人权委员会调查。根据人权委员会的调查，Mercado先生在被杀害之前曾在巴丹省巴朗牙Tolentino兵营被菲律宾保安部队盘问。
- (g) Ruben Medina: 据官方警察报告，Medina先生在巴丹省Orani Kaparangan公民会议被综合国民警察成员逮捕。在被带往巴丹省巴朗牙Tolentino兵营总部时，据称他抢夺了一名护送警察的武器，在企图逃跑时被打死。据称无人出来为指称的企图逃跑作证。据人权委员会说，Samal警察的正式报告仍然无人提出反驳；
- (h) Comekio (Oscar) Tagulao: 人权委员会继续对该案进行调查。
- (i) Romco Danan: 一名涉嫌者被Lubao警察拘留在Lubao市监狱。该案已提交Tarlac阿基诺兵营北吕宋军区军法署。
- (j) David Borja: 该案仍在调查之中。据报道尽管答应给予证人保护并帮助他重新安置，但证人仍然因担心报复而不敢提供书面证词；

- (k) **Cornelio Limbaga:** 三宝颜省Dimataling Tahina Pitogo市巡回审判法院开始审理该案。对一名TADTAD自警团员发出了逮捕状，但却未予执行；
- (l) **Josefina Abogada:** 该案仍由人权委员会调查；
- (m) **Pastor Zenaido Ruelo:** 在主要涉嫌者，南三宝颜Pitogo公民武装部队地区分队指挥官被 Pitogo 市巡回审判法院提起诉讼后被杀身亡之后，人权委员会了结了该案；
- (n) **Crispulo Gloriano:** 向南三宝颜省Buug-Bayog市巡回审判法院提出对二名公民武装部队地区分队军官的控告；
- (o) **Norman Akien 和 Antonio Akien, Jr.:** 该案仍由人权委员会调查之中；
- (p) **Artmio Viray:** 该案仍由人权委员会调查之中；
- (q) 关于指称的菲律宾武装部队在1989年9月12日和10月15日对非军事目标使用化学炸弹问题，人权委员会对军队军火库进行了目视视察，未发现装有有毒化学物质的炸弹或炮弹，因此将此案了结。

422. 收到了有关下列二桩拘留中死亡案件的资料：

- (a) **Jacinto Manadis:** 向奎松市Crame军营军法处提出对奎松市ANCAR部二名警官的控告。根据人权委员会的调查，他是在抢夺了一名警官的枪支并开枪之时在交火中被打死；
- (b) **Jerry Ayban:** 对一名公民武装部队地区分队成员的诉讼正在高山省邦都地区审判法院进行，在杀害事件发生之时，他是该省武装卫队一名下士。

罗马尼亚

423. 1990年6月15日，就收到的有关报告向罗马尼亚政府发出了一封电报，根据这些报告，自1990年6月13日以来，在布加勒斯特发生的示威者与保安部队的冲突中至少有4人被杀害。还有报告说，许多支持保安部队的矿工粗暴地攻击示威者。

424. 在这方面，特别报告员呼吁罗马尼亚政府采取一切必要措施防止此类死亡事件进一步发生，保护有关人士的安全，并要求就上述事件，特别是就主管当局在这方面进行的调查提供资料。

425. 1990年6月22日，特别报告员收到了罗马尼亚总理1990年6月18日致秘书长的一封信的副本，以及罗马尼亚政府1990年6月16日发布的有关1990年6月13和14日布加勒斯特事件的新闻稿的副本。

426. 根据上述信件，事件于6月13日和14日发生在布加勒斯特，当时一些极端主义暴徒为了阻止5月20日自由选举产生的议会和国家主席开始其工作，包围和洗劫了一系列国家机构。这些暴力和不负责任的行为造成5人死亡、1百多人受伤，现有资料清楚地表明，有一个用武力推翻政府的计划。

427. 该信件进一步称，在此种治安部队有被压倒危险的剧烈情况下，当选总统和政府呼吁人民帮助警察和军队阻止此种暴烈和野蛮的行为，同时下达指示避免任何流血。政府十分遗憾，在局势仍然混乱的情况下为恢复秩序而采取的行动中，有些公民遭到骚扰，有些政党总部遭到攻击。根据该信件，罗马尼亚政府在6月16日的会议上确立了一些措施，以便结束任何不法行为，恢复合法秩序并确保言论、政治活动和新闻自由。

428. 至于所犯各种罪行，该信件称，已有充足的证据对肇事者提起法律诉讼。

429. 政府1990年6月16日发布的新闻稿也提到这些事件，从政府的角度叙述了这些事件。

430. 1990年7月9日，收到了罗马尼亚政府答复特别报告员1990年6月15日电报的信，转交了外交部长1990年6月26日就罗马尼亚人权情况致特别报告员的信的副

本。除了政府对1990年6月13日和14日事件的说明外，该信件称，1990年6月13日，在政府尽了一切努力但却未能与示威者建立对话之后，保安部队、最后是武装部队不得不介入，来结束混乱和暴力的局势。据称，进行此项行动未发生任何意外。根据该信件，6月13日下午，用刀和莫洛托夫燃烧瓶武装起来的人士攻击了保安部队，从事了各种野蛮行为，当天晚上，几座公共建筑遭到攻击并被焚烧，一些人被困在建筑物内。罗马尼亚电视大楼也遭到攻击和劫掠。据称，在这种保安部队有被压倒危险的情况下，当选总统和政府呼吁人民支持警察和军队；大批公民、特别是布加勒斯特和其他各省（普拉霍瓦、Buzen、康斯坦察）的工人以及日乌河谷的矿工响应了这一呼吁。

431. 该信件进一步称，1990年6月18日，在事件之后，当局记录有6人死亡：一名工人被极端分子刺死，另一人死于冠状动脉血栓形成，另一人在对电视台的攻击中因遭殴打而死亡，其他三人被枪杀。该信件称，所有这些死亡都可归因于1990年6月13日暴徒的暴力行为。该信件进一步称，1990年6月14日和15日，在恢复公共秩序的过程中，由于当时情况普遍混乱，确也发生一些过度的行为，包括骚扰公民和攻击一些政党的总部。该信件进一步称，1990年6月18日，众议院通过了一项决议，确认保安部队的干涉是必要的、合法的。据说设立了一个议会联合委员会，来调查6月13日至15日发生的事件，并确定肇事者。

塞 内 加 尔

432. 1990年11月28日，向塞内加尔政府发出了一封信件，转交以下指控：在1990年期间，非武装平民被草率杀害，其他一些人在被保安部队或军方施以酷刑后杀害。据称大多数杀害事件发生在塞内加尔南部卡萨芒斯地区，公民被怀疑为卡萨芒斯民主力量运动成员，或向该反对派政治集团提供粮食和弹药。信中叙述了下列案件：

- (a) Kaoussou Tamba、Aliou Tamba、Makick Tamba、Dembo Tamba 和 Souleymane Goudiaby等几位农民于1990年9月21日在卡萨芒斯 Kanaw 村被人发现死亡，他们曾被几十名士兵用军车带走，这些士兵进入该村，持有一份涉嫌向卡萨芒斯民主力量运动提供军火者名单；
- (b) Zinguincher省 Nyassia 分区 Kaguitte 的27岁的 Younonss Djiba，和乌苏伊省 Yotou 村的 Ampa Dakar，1990年10月初，这二位村民在 Kaguitte村军事基地被拘留并遭毒打后死亡。这二人据称因抢劫一家食品店并向卡萨芒斯民主力量运动提供食品而被保安部队逮捕；
- (c) 在1990年10月第一周，在针对卡萨芒斯民主力量运动的行动中，一支保安部队巡逻队在 Kaguitte村枪杀了5名非武装平民，据称他们企图逃跑。

433. 至本报告编写之时，未收到塞内加尔政府的任何答复。

索 马 里

434. 1990年7月26日，向索马里政府发出了一封信件，转交以下指控：在上一年中，在索马里若干地已发生的政府部队与武装反对派集团之间的武装冲突中，许多非武装平民被政府部队草率杀害。

435. 信中叙述了下列事件：

- (a) 1989年3月，在埃里加博，政府部队在索马里国民运动于1989年3月16日占领该镇并随后撤出后杀害了200名非武装平民；
- (b) 1989年9月20日，在索马里爱国运动与政府军作战的下朱巴地区 Dobleh，包括妇女和儿童在内的约60名平民被政府士兵杀害。1989年9月24日左右，逃到肯尼亚后被强迫返回索马里的约60名索马里难民中有18人据报导被索马里士兵草率处决；

(c) 1989年11月24日左右，在穆杜格地区 Galkayo 附近的 Wargalo、Dool、Dowgab和Hilmo村，包括妇女和儿童在内的约120人被政府部队草率处决，这是为了报复属于当地Howiye部族的士兵的一次兵变，或是因为他们被怀疑与名为联合索马里大会的反叛组织有联系。据称被处决者中包括下列人士：Hashi Awale Abdi “Hogolof”，商人、Hawiye部族长者；Abdullahi Abdul-Khaire “Hoagolof”，商人、前者亲属；Mirreh Aden Abdi；Abdi Horreh Botan；Haji Shiwa Ali Bulale，Hawiye部族长者；Hassan Jumaale Dalah，伊斯兰教传教士；Haji “Dogale”，前者的兄弟；Ahmed Elmi Farada、Abdi Bari Hasan和Haji “Sherwanage”。

436. 据报导摩加迪沙18岁的学生马哈茂德·穆罕默德·马哈茂德1990年2月11日在昏迷中被送进Digfer医院，并于次日死亡。据称由于其兄弟逃离索马里，他于1990年2月9日或10日被保安部队逮捕并在酷刑下受审问。

437. 此外，据报道有数人因侵吞公款或非法外汇交易而被国家安全法院判处死刑。据称，被告在国家安全法院未受到公平审判，也未被允许就其定罪和判刑向上一级法庭上诉。这些案件如下：

- (a) 1989年11月30日，在摩加迪沙，包括Abdi Mudey Abdi在内的6人被国家安全法院判处死刑；
- (b) 下列人士也被国家安全法院判处死刑，据说正在等待行刑：拜阿多的会计事务员Shanso Mohamed Ali，1988年12月被判处死刑；基斯马尤的会计事务员Asha Mohamed，1987年或1988年被处死刑；摩加迪沙的前政府会计员Hassan Abdikarim Hoji Ibrahim，1989年2月被判处死刑。

438. 1990年11月28日，向索马里政府发出了一封信件，转交以下指控：在因索马里国民运动最近在北部各地区发动的攻势而加剧的国内武装冲突中，一些非武装

平民被政府部队草率杀害，特别是在冲突地区。报告表明，除了不分青红皂白的攻击之外，许多杀害事件是为了报复索马里国民运动的活动或针对被怀疑同情索马里国民运动的平民。据报道受害者主要为伊萨卡部族成员。信中叙述的案件如下：

- (a) 1990年7月6日，大约60名非武装平民在摩加迪沙主要体育场一场足球赛中被总统卫队宪兵（“红色贝雷帽”）枪杀。事件开始时，一群人对总统赛前讲话起哄狂喊；上半场比赛之后，一名宪兵对人群中射击，引起体育场内的骚乱。军队不分青红皂白地对三万人群开枪，打死许多人。其他一些人由于军队拒绝让受伤者接受治疗而死亡；
- (b) 1990年8月16日，Hangash宪兵分队在柏培拉北部一家饭馆逮捕了17人，并在当晚将其处决，据称是报复索马里国民运动最近的活动。所有这17人都是伊萨卡部族成员，该镇的显要人物，被军方怀疑同情索马里国民运动。他们未经任何形式的审判就被处决。被处决者如下：
Aden Mohamed Abokor; Abdullahi Abdi Ali; Aden Elmi Ali; Ahmed Ismail Ali; Abdi Mohamed Elmi; Ali Mohamed Isse; Ahmed Abdi Karshe; Abdi Mohamed Robleh; Aden Warsame Ali, 前警官; Ali Mohamed Ahmed; Abdullahi Ibrahim Ali; Abdullahi Ismail Yusuf; Abdi Hagar Dahir; Hussein Osman Jibril; Mohamed Abdi Mohamoud, 难民专员办事处司机和Mohamed Ahmed Salah;
- (c) 1990年6月16日，意大利医学科学家Giuseppe Salvo在摩加迪沙的旅馆里失踪。据报道军事或保安当局声称，他被当局在军事区逮捕后在拘留中自杀。报告表明，他因在拘留中头部受伤而死亡；
- (d) 关于总统宪兵队（“红色贝雷帽”）于1989年7月16日至17日在摩加迪沙西南30公里的杰济拉海滩杀害46名属于伊萨卡部族的非武装平民一案（见E/CN.4/1990/22,第356段），据报道尽管政府在杀害事件后进行调查，但未采取任何行动将肇事者绳之于法。

439. 至本报告编写之时，未收到索马里政府任何答复。

南 非

440. 1990年4月3日，特别报告员就收到的下述资料向南非政府发出了一封电报：1990年3月26日，在塞波肯镇区警察对示威者开枪，据称至少有9人被打死。据报道这次示威根据紧急状态被宣布为非法，据说组织这次示威是为了抗议高房租和种族分离的住房。

441. 鉴于据报道前几周内，在南非各地发生一些暴力事件，特别报告员对所有可能受紧张局势影响者的生命感到严重关切，他呼吁南非政府采取一切必要措施，确保每一位公民的生命权得到保护，并要求就报道的塞波肯的死亡事件以及政府在这方面所采取的措施提供资料。

442. 1990年4月11日，特别报告员向南非政府发出了另一封电报，对纳塔尔省黑人内部血腥暴力冲突表示严重关切，特别是对最近在1990年3月底至4月初在Elandskop和Imbali发生的冲突表示严重关切，据报道约80人在冲突中被杀害。

443. 在这方面，特别报告员呼吁南非政府尽其最大努力确保在上述暴力冲突局势中有关个人的生命权得到保护，并要求就此，特别是就政府为防止生命的进一步损失而采取的措施提供资料。

444. 1990年7月26日，向南非政府发出了一封信件，转交以下指控：在上一年中，有数人在警察不加区别地对示威者或抗议者人群开枪时被打死。所述案件如下：

- (a) 1989年9月29日，在纳塔尔里士满，警察向游行到一个警察局要求释放被拘留的小学生的800多名学生开枪，一名16岁的女学生被打死；
- (b) 1989年11月18日，在杰米斯顿，一名罢工的铁路工人被警察开枪打中，死于医院。这次枪击事件是当警察企图驱散在南非工会大会办事

处内参加一次会议的人群时发生的；

- (c) 据报道在1990年1月25日，有二名Khutsong居民在警察用滑膛枪对一群抗议者开枪时被打死，当时这群人在向警察递交一封列数他们的不满、包括指称的警察残暴行为的信之后正在散开；
- (d) 据报道，1990年2月8日在 Garankuwa, Bophuthatswana保安部队向数千游行示威抗议“家园”制度的人群开枪，发射催泪弹和橡皮子弹。至少有一人后来死在医院；
- (e) 有报道说，1990年2月9日在 Lamontville，警察向路过警察局的一群青年开枪，一名青年被打死；
- (f) 有报道说，1990年2月12日在Tokoza，在为抗议高房租举行的一次集会期间，警察开枪打死了三人。据报道警察声称是对扔石头者和烧汽车者采取的行动，但受伤者否认这些说法；
- (g) 有报道说，1990年2月13日在东Barkly，有二名青年被枪杀。据报道居民说他们正在庆祝纳尔逊·曼德拉获释，但是警察声称他们攻击了一名警察的住宅；
- (h) 有报道说，1990年2月13日在西斯凯Mdentsane，有10人在警察向庆祝人群开枪时被打死。还有报道说，在一次庆祝纳尔逊·曼德拉获释的活动中，警察和游行者博普塔茨瓦纳 Hammandraal 发生冲突，一名16岁的青年被杀害；
- (i) 有报道说，1990年2月25日，警察开枪打死了波切夫斯特鲁姆Tlokwe中学17岁的学生Bongi Nyokong，当时他藏在一位教师的床下。这次事件发生在该镇区的一天的暴乱和教师在教育和训练部办事处前流产的游行之后；
- (j) 有报道说，1990年2月27日，博普塔茨瓦纳警察向Rustenburg附近的Thlabane的8,000居民开枪，打死二人。这次示威要求将博普塔茨瓦纳

重新并入南非；

- (k) 有报道说，1990年2月27日在文达 Hankutama，有二人在使用催泪弹驱散集会庆祝纳尔逊·曼德拉获释的人群而造成的惊慌逃散中被杀害；
- (l) 有报道说，1990年3月26日在塞波肯，至少有11人在警察向示威反对高房租的抗议者开枪时被打死。1990年4月20日，据报道德克勒克总统下令对塞波肯死亡事件进行调查；
- (m) 有报道说，1990年4月20日，在奥兰治自治邦 Viljoenskroon 附近的 Rammulotsi 黑人镇区，在一次反对种族隔离的和平示威中，警察开了枪，4名13至16岁的男孩被打死；
- (n) 1990年5月15日，在奥兰治自由邦毛肯镇，二名青年，9岁的 Seiso Mangwerijane 和18岁的 Isahiah Tau 被杀害。目击者声称便衣警察藏在租来的卡车的帆布下面开进该镇，据称当卡车一停，几名武装警察当即跳出并开火；
- (o) 1990年5月20日，在邻近韦尔科姆的一个黑人镇区 Thabong，警察向开会出来的一群人开枪，四人被打死；三名受伤者次日死亡。

445. 还有人指称，在上一年中，发生了暗杀政治或反种族隔离活动分子的事件。在一些据报道肇事者“未详”的案件中，据称官方调查无甚进展，大多数肇事者仍然逍遥法外。下面举例简述了一些指称的事件：

- (a) 1989年2月，阿德莱德青年大会主席 Sawutini Booi 在不明身份的攻击者用汽油炸弹攻击他家之后死亡；
- (b) 有报道说，1989年4月14日，纳塔尔青年大会的一名组织者，30岁的 Chris Thandazani Ntuli 在从当地警察局回家途中被不明身份的攻击者刺杀身亡，他的限制令要求他每天向该警察局报到二次；
- (c) 有报道说，1990年5月9日，领导调查1989年5月1日暗杀戴维·韦伯斯

特案件的 Floris Mostent 上校声称他拥有关于民事合作局的二名雇员参与暗杀韦伯斯特博士案件的资料。韦伯斯特博士被暗杀一个月之后，五项自由论坛的其他代表也受到攻击。其中一名代表 Jan Mullen 先生在其住房被烧毁时死亡，尽管调查判定这是意外死亡事案，但五项自由论坛其他成员仍对这些调查结果存有疑问。1990年5月25日，据报道 Lambors Marinaki 先生在床上睡觉时被人开了二枪；

- (d) 1990年3月，在韦尔科姆，一名黑人矿工 Mnikelo Ndamse 被白人自警团“白人保安队”殴打致死，白人保安队成立是为了制止黑人教师的抗议游行于1990年3月初成立的。

446. 同前几年一样，报道有数桩拘留中死亡的案件。下列案件据报道发生在去年：

- (a) 1990年11月，在腾比萨，30岁的 Albert Simelane 在被警察拘留后不久死亡。关于他的死亡，有人指控警察使用暴力和酷刑；
- (b) 1990年1月16日，在约翰内斯堡西面 Khutsong 附近，16岁的 Nixon Phiri 在被警察拘留中因受酷刑而死亡。验尸表明他死于外伤引起的脑出血和休克；
- (c) 1990年1月29日，在 Mutubatube，20岁的 Michael Zunga 因窒息而死亡，据称他在一个警察局用鞋带自缢。证人在宣誓后提出的证词中说，在因学费问题与人争执以后，Zunga 遭到警察殴打，在昏迷中赤脚被扔进一辆警车；
- (d) 有报道说，1990年2月，在 East Rand，22岁的 Simon Tshebala 因涉嫌抢劫被拘留在 Grootvlei 警察局后死亡。据一名警察代表说，Tshebala 拒捕，“警察不得不使用武力，警察发现他持有偷窃的物品”；
- (e) 其他在警察拘留中死亡的事件包括20岁的 Sizwe Sithole 和27岁的 Mandla Manana，他们二人被人发现吊死在约翰内斯堡约翰·福斯特

广场警察局其牢房中。1990年1月30日一个调查委员会开始工作，其报告将在1990年3月提交德克勒克总统；

(f) 1989年2月，有人在斯威士兰发现了遭到限制的南非全国学生大会成员Derrick Mashobane、Thabo Mohale和Porta Shabangu的尸体。

447. 还有人指称，在纳塔尔省非洲人国民大会--联合民主阵线的成员和支持者同因卡塔运动成员之间的冲突中发生了杀害事件。据称纳塔尔省的暴力事件在1990年3月27日以来的一周中导致80人丧生，从而使自1985年以来的死亡总人数达到三千人。简述了下列指称的事件作为例证：

(a) 1989年12月，在Elanskop地区，一周之内7位知名的非洲人国民大会同情者被谋杀；

(b) 有报道说，1990年4月4日，36岁的Cekestine Mucwabe及其32岁的妹妹Emmerentia的尸体被人发现。有人指称他们被杀害是因为他们站在那些不听“军阀”Ntombela命令的人旁边，因为他们忠于非洲人国民大会；

(c) 1990年3月28日，在Ntombela先生控制的地区有几十人被杀害。

448. 有人进一步指称，去年发生了一些“行刑队”--也被称为“Askaris”非法处决的事件。据称这些行刑队与保安部队有联系。一个调查行刑队杀人事件的委员会--被称为哈姆斯委员会，于1990年3月5日开始对指称的比勒陀利亚“袭击队”进行调查。委员会的授权是“对指称的在南非共和国发生的谋杀事件和其他非法暴力行为进行调查并提出报告，以便达到、实现或促进任何宪法或政治目的....”。

449. 1990年3月22日有报导说，一名南非警察旅长确认了一份口供书，其中称民事合作局的一个分队负责暗杀戴维·韦伯斯特和Anton Lubowski。

450. 1990年2月21日有报导说，民事合作局是由一个涉及数名将军、上达马伦将军办公室的指挥系统经营的，其经费来自南非国防军预算，但人员主要为前警察和退役陆军情报官。

451. 1990年4月26日有报导说, Dick 库切上尉于1990年4月25日在哈姆斯委员会在伦敦举行的会议上告知该委员会, 地区保安司令Jan Van der Hoyen 准将曾指示他, “除掉” Mxenge先生, 并使该杀害事件看来象一桩抢劫案。

452. 1990年4月27日, 在哈姆斯委员会作证的第二天, 库切先生讲述了他和他的“Askaris”(被吸收从事反对其前同事的行动的前非洲人国民大会成员)如何在南非及其邻国进行绑架和谋杀。

453. 还有进一步报道说, 库切先生告知该委员会, 在多次试图在武西先生和彼得先生的饮料中放毒(从警方法医实验室一名高级警官处获得)未逞之后, 如何将这二人用“蒙汗药”迷倒, 然后带往几百英里之外的特兰士瓦, 向其头部开枪然后焚尸。武西先生被怀疑为非洲人国民大会的一名渗入者, 他拒绝合作, 彼德先生在保加利亚学习时叛逃。他声称曾用同样手法对付另一名“Askarris” Issaac “Ace” Moema, “因为他总是保持缄默--其心思不在工作上”。

454. 1990年8月29日, 在伦敦与联合国南部非洲问题专家特设工作组一道举行的听证期间收到证人提供的资料后, 向南非政府发出了一封电报, 涉及某些警方人员和其他执法官员, 他们援助、鼓励、纵容、支持和武装据报道故意挑起暴力事件的因卡塔运动成员。根据这些证据, 执法人员在恢复秩序中没有公平行事, 在许多情况下, 他们使用武力超出了联合国执法人员行为守则所允许的限度。若这些指控属实, 则警察应对造成大量生命损失的暴力事件承担一大部分罪责。

455. 在这些情况下, 特别报告员强烈敦促南非政府紧急任命一个独立司法委员会, 调查警察在暴力冲突中的作用并查明对警察的指控是否属实。他补充说, 若任何官员被发现犯有指控的罪行, 他或她应酌情予以起诉和/或惩戒, 他还要求提供任何有关南非政府在这方面采取的任何行动的资料。

456. 同日, 发给南非政府的另一封电报称, 在上述听证期间, 得到了许多证人提供的关于S.R. 马哈拉杰先生的资料, 包括其妻子提供的资料, 马哈拉杰先生是非洲人国民大会全国执行委员会的高级官员, 根据国内保安法第29节被拘留。根据收

到的证据，可以合理地断定马哈拉杰先生的生命处在危险之中。

457. 在这方面，特别报告员呼吁南非政府采取一切必要措施确保马哈拉杰先生的安全和人身完整，根据联合国关于种族隔离及其在南部非洲的破坏性后果宣言的文字和精神，他进一步强烈呼吁释放马哈拉杰先生。特别报告员还要求就政府在这方面采取的任何行动提供资料。

458. 1990年12月10日，向南非政府发出了一封信，转交以下指控：1990年在因卡塔成员和其他居民，包括非洲人国民大会、联合民主阵线和南非工会大会成员之间继续发生的许多暴力事件中，据报道有数百人丧生。自从1990年7月22日因卡塔成员和非洲人国民大会支持者在塞波肯首次冲突以来——据报道那次冲突中有27人死亡，据报道暴力事件已从纳塔尔省蔓延到东兰德、西兰德和索维托。截至1990年10月，据报道700多人在这些事件中被杀害。

459. 根据几个不同的消息来源，在所有这些暴力事件中，警察对因卡塔和非因卡塔居民携带武器问题采取了不一致的态度。据称克瓦祖鲁警察在暴力事件中没有保持公平态度，甚至充作因卡塔的武装分队。关于1990年7月22日塞波肯的暴力事件，一个消息来源称，尽管法律和秩序部长、警察局长和警察分局局长事前曾被告知因卡塔计划攻击非洲人国民大会和南非工会大会支持者，但仍有500-600名因卡塔成员全付武装在白人军官的陪伴下到达该处。据称，他们在警察在场的情况下攻击塞波肯的居民。还有进一步报道说，警察对那些试图抵抗的居民开枪。

460. 此外，根据南非人权委员会提供的数字，在1990年上半年，警察在驱散公众集会过程中，造成170人死亡。据称受害者在警察不加区别地向示威者或抗议者开枪时被打中。例如，有报道说，1990年2月16日，当示威者在奥兰治自由邦 Botshabelo 镇区集会后前往布隆方丹上诉法院抗议强制将其并入夸夸途中，警察试图赶回他们时，至少有4人被杀害。

461. 此外，据报道1990年1月14日，Jeppe警察局一名黑人警官Elias Sanguwane遭到其白人上司的攻击，随后在医院死于脑出血。

462. 还有报道说, 1990年7月26日, 17岁的Taylor Ntsuka在克龙斯塔德附近毛肯Cingo博士 中学的操场上被二名身穿卡其布衣服开着一辆白色丰田面包车的中年白人男子枪杀。据称警察知道这二人的身份, 但却未进行任何逮捕。

463. 而且, 报道了下列几桩拘留中死亡的案件:

- (a) 1990年2月, Tshebelale因涉嫌抢劫被逮捕后死在东兰德Grootvlei警察局。据警察说, Tshebelale拒捕, “警察不得不使用武力, 警察发现他持有偷窃的物品”;
- (b) 1990年初, 据说13岁的Bongani和14岁的Chatrakumtat在1989年7月20日因一次学校学生的抵制活动而被警察拘留在Seelewart警察局, 他们在被拘留二个月之后因受酷刑而死亡。还有人指称, 在他们被捕后第二天, 警察返回该校并试图打破学生的抵制活动。当学生抵抗时, 警察开枪打死了3名学生, 姓名为: Siphwe、Dumisay和Wiseman;
- (c) 1990年5月14日, 一位名叫“Andile”的人在Humansdorp警察局被二名警官殴打致死。据称警官威胁该事件的一名16岁的目击者, 如果他指明警官对该攻击事件负责, 则将其处死;
- (d) 1990年6月1日, 警察声称Donald Thabela Madisha上吊自尽。他是一名教师和Mahwelereng青年大会的成员, 于1990年1月17日在Mahwelereng镇区根据国内治安法第29节被拘留。无人知道是否对其死亡进行了任何调查;
- (e) 1990年7月10日, 在Khutsong, 15岁的Eugene Mbulwana被警察拘留。1990年7月12日, 他被转往Walverdiend警察局, 头部受重伤。据报道他被丢在地上不省人事达9小时之久, 然后才被带往Leratong医院, 他于1990年7月13日死在该医院。

464. 至本报告编写之时, 未收到南非政府任何答复。

斯里兰卡

465. 1990年6月8日致电斯里兰卡政府，内容如下：Richard de Zoysa的母亲Manorani Saravamnttu博士和代表她出席有关她儿子1990年2月被绑架并遇害事件的官方调查的律师Batty Weerakoon接到威胁，称如不停止追查该案则将杀死他们。根据材料，1990年6月1日，Manorani Saravamnttu博士曾通知莫拉图瓦地方法院，她认出绑架她儿子的人中有一个是科伦坡警察局的一名高级负责人，后者随后被捕。

466. 鉴于最近几个案例中，涉及指控安全部队成员案件的律师和证人均在受到威胁之后被谋杀，特别报告员对Manorani Saravamnttu博士和Batty Weerakoon的安全深表担忧，并呼吁斯里兰卡政府采取一切必要措施保证他们的生命权受到保护。他还要求了解有关对此类死亡威胁事件以及Richard de Zoysa遇害案件的调查情况，特别是政府为保证上述两人的安全采取了什么措施。

467. 1990年7月11日，就与上述1990年6月8日电文有关事宜再次致电斯里兰卡政府，指出，根据收到的进一步材料，两名目前负责警卫Batty Weerakoon住宅的警察在1990年6月22日收到的两封指名写给他们的信件中受到死亡威胁。由于据报两名警察的姓名事先并未公开，因此担心警方内部可能有人同谋。

468. 为此，特别报告员重申他对两名警察和前面电文中提到的两人生命安全的严重担忧，再次呼吁斯里兰卡政府采取一切必要措施保证他们的生命权受到保护，并要求就有关此类死亡威胁事件的调查以及政府为保护上述四人的生命安全而采取的措施向他通告情况。

469. 1990年11月28日，在一封致斯里兰卡政府的函文中转达了下列指控：在印度维持和平部队(IPKF)根据1987年7月签署的印斯协定在斯里兰卡东北部驻扎的32个月里，大批手无寸铁的平民被维持和平部队成员或被与之相勾结的泰米尔集团在他们的默许下草率处决。

470. 除已经转达政府的有关印度维持和平部队杀人事件的指控外，还收到了有关下列事件的报告：1989年8月2日，维持和平部队士兵横扫Valvettitturai镇，他们向居民开枪，点火焚烧房屋及其他财产，52人被击毙。受害者包括Vengadasalam Subramaniam, 60岁；S. Illayaperumal, 70岁；Rajaguru Javanaraj, 11岁；Aathy Sundareswaran, 11岁。这次袭击据说是为了对“泰解”在Valvttitturai市场伏击维持和平部队巡逻队并打死六名士兵事件的报复。

471. 据报，1990年6月，泰米尔伊拉姆猛虎解放组织(LTTE“泰解”)在1990年3月印度维持和平部队撤出斯里兰卡后有效控制了该国东北部地区，据说其后斯里兰卡政府军和“泰解”之间重开激战，导致贾夫纳、亭可马里和巴提卡洛阿区大量平民丧生。据报在交战中双方都草率杀害了大批平民。一方面，有关“泰解”草率或任意杀害的指控为数众多，其中包括在东部地区屠杀数百名投降的警察以及1990年8月杀害穆斯林的事件；另一方面也收到报告指控政府军在收复“泰解”控制地区后草率杀害了数百名平民。据说一些受害者在遭到拘押后被草率处决。此类屠杀事件包括：

- (a) 1990年6月14日，巴提卡洛阿区瓦武尼亚市，政府军在从“泰解”手中收复瓦武尼亚警察局之后开枪打死手无寸铁的平民，其中包括公共卫生监察员Anthony Pillai、他的妻子和儿子。沿途发现了15具尸体；
- (b) 1990年6月的最后一个星期，巴提卡洛阿区Vellavelli村，15名平民，其中包括一名教师，被军队和警察人员杀害；
- (c) 1990年6月21日，政府军从“泰解”手中收复Kalmunai镇后，许多居民，包括Thiyagarajah，在自己家中被士兵开枪打死。6月22日和23日，士兵将16岁至30岁的男人驱赶在一起，蒙住眼睛排成行，开枪或用刺刀将他们杀死。然后死尸被扔进泰米尔人的商店中一同点火焚烧。在一家被焚毁的商店中发现30多具尸体，其中包括23岁的

Chandikumar。

472. 另据指控，政府军任意轰炸、炮击居民及非军事目标，包括学校和医院。在任意轰炸导致的大量死亡中有如下报告：

- (a) 1990年6月13日，在泰米尔村Amparai集中营中有100人，包括妇女和儿童，被炸死；
- (b) 1990年6月16日，在 Kalavanchikuddi，一颗炸弹击中医院，炸死10名病人；
- (c) 1990年6月26日，在 Kokkuvil，7名平民被炸死；
- (d) 1990年6月28日，在基利诺奇区，8名学生在学校遭到轰炸时丧生；
- (e) 1990年6月30日，在亭可马里的 Pulmottai地区，40名无家可归的泰米尔人在一艘斯里兰卡军舰的炮火中丧生。

473. 此外，在斯里兰卡南部和中部地区，针对被怀疑支持 Janatha Vimukthi Peramuna（人民解放阵线，JVP）及议会反对派的人以及其他涉嫌反对政府的人所进行的杀害和死亡威胁据称继续发生，虽然对此类事件的报告少于1989年8月至1990年2月期间。收到了有关下列案件的报告：

- (a) 1989年12月18日，佩拉德尼亚大学农业系一名24岁的学生 Lalith Warushahennadi 被发现死于Tellabur，死前他曾经于12月12日被军事人员拘押在加勒区的Yakkalamalla 军营；
- (b) 据报，自从政府于1990年7月8日向警察发布“见人开枪”的命令以来，在南部各省发现数十具尸体被丢弃在甘帕哈区的Diyagama；卡卢塔拉区的 Bandaragama；拉特纳普拉区的 Embilipitiya；以及汉班托塔区的Suriyawewa 和Beliatta等地。

474. 至于特别报告员1990年6月8日和7月11日两次致电斯里兰卡政府所提到的 Richard de Zoysa 一案，据报对此命案的官方调查于1990年8月30日中止，检察长决定不对de Zoysa的母亲点名参与1990年2月绑架她儿子的那位高级警官起诉。据

收到的材料，尽管警察官被指控参与了绑架和杀害 de Zoysa，该案是由警方在进行调查的。

475. 1990年1月17日，收到了斯里兰卡政府就特别报告员1989年10月30日函(见E/CN.4/1990/22，第386至388段)和1989年11月9日电(见E/CN.4/1990/22，第389至392段)作出的答复。答复涉及以下案例：

- (a) Charitha Lankapura案：根据警方调查，1989年7月7日两个不明身份的人闯入 Lankapura先生的住宅将其击毙。官方对此案进行了调查，地方长官以“持枪谋杀”的判决要求警方做进一步调查；
- (b) Kanchana Abeypala 案：调查表明他于1989年8月20日被一名闯入住宅的枪手杀害。Abeypala 先生的父亲在同一事件中也受伤。地方长官对此案查询后命令警方进行进一步调查。警方报告说，那些住在 Abeypala先生家里、亲眼见到该枪手的人不予以合作，因此阻碍了调查的进行。尚未逮捕任何与此谋杀案有关的嫌疑犯，警方调查仍在进行中；
- (c) Sarath Karaliyadda案：调查表明，1989年10月26日，8名武装便衣闯入 Karaliyadda先生位于特尔德尼亚警区的住宅。这些人洗劫了住宅，抢走珠宝及现金。他们带走了Karaliyadda先生，其后在离家四分之一英里的地方发现了他的尸体。特尔德尼亚地方长官对此案进行了查询，在进一步调查之后将再次查询。

476. 答复中还谈到斯里兰卡的下列局势：

- (a) 斯里兰卡北部、东部和南部地区因暴力升级而造成的尚未解决的治安状况仍然是政府严重关切的问题。这类事件给执法当局带来了严重问题：对这些活动的正常调查变得极为困难；由于在当时这种普遍存在的条件下，执法当局在维护法律和秩序过程中不得不去应付一种前所未有的局势，因此即使一些调查已经开始并诉诸司法审讯，也无法将

其进行到底。尽管如此，司法当局仍在根据正常的法律，其中包括甚至在紧急状态条例中都加以使用的人身保护令程序，对所报告的事件继续进行调查。

- (b) 在斯里兰卡北部和东部印度维持和平部队驻扎的地区，治安状况对正常的调查不利。尽管印度维持和平部队在那里驻扎，但该地区泰米尔军事集团并未象预期地那样被解除武装。武器的增加、非法武装集团的存在、以及由此产生的不同对立军事集团之间的相互厮杀不仅严重阻碍了在有关地区恢复和平与正常的努力，而且也妨碍了对所报告的暴力事件进行正常的调查。为了克服这些障碍，政府采取了下列各项措施：

- (一) 在建立法律和秩序的地区执行省政会法的规定；
- (二) 推动政府和唯一的没有参加民主进程的军事集团(“泰解”)之间的谈判；
- (三) 确保执行与印度政府达成的有关1990年3月31日前全部撤离印度维持和平部队的协议。政府还正在努力在参与暴力冲突的对立集团之间实现停火；
- (四) 尽快使红十字国际委员会能够进入斯里兰卡北部和东部地区；

- (c) 就所报发生在北部和东部以外地区的事件而言，调查也受到限制。但是，由于政府采取了措施以后，局势得到了改善：

- (一) 政府召开了一次各党派会议(APC)，以便就恢复和平与正常秩序问题在各民主政党之间达成协商一致的意见，并且处理和解决国家目前所面临的、潜在的主要民族问题；
- (二) 政府严重关注所报有关南部拒绝接受政治谈判的军事集团进行的暴力以及其他未查明的集团所施行的暴力行为。政府命令治安部队和警察查找并解散国内所有各地区任何非法的准军事集团。它

还明确指示各执法机构，这类集团，如果存在，一律按恐怖主义分子对待。为此建立了一个包括高级文职和警察官员的独立调查小组，以调查指控中的这种现象并就解散这类集团提出建议，如果发现任何这类集团存在的话，并要求公众向该小组提供情况；

(三) 政府邀请红十字国际委员会在本国行使其传统的人道主义职能；

(四) 政府还指派一个独立委员会研究青年骚乱的各方面问题，并就消除现存问题的根源可能采取的行动提出建议；

(d) 政府对国内过去出现的各种暴力行为深表关注，但与此同时则希望目前在广泛战线上作出的各种政治努力将能够恢复民主制度和正常的法律和秩序机制发挥作用。

477. 1990年12月28日，收到斯里兰卡政府就特别报告员1990年11月28日信件所做的答复。答复中提供了政府为解决斯里兰卡北部和东部以及南部和中部地区局势问题所做的努力。它还简要介绍了对Richard de Zoysa 案件调查的进展情况。

478. 就国内北部和东部的局势而言，答复中指出，政府一直努力通过不分种族地与所有党派进行谈判来解决所涉及的各种社会政治问题，以实现政府当局的权力下放；为了努力寻求各方都能接受的妥协，通过达成第13条宪法修正案，建立了以省政会为形式的地区权力分配制度；结果，所有政治党派和团体，包括代表北部和东部人口的各泰米尔党派都参加到民主政治进程中来，唯有“泰米尔伊拉姆猛虎解放组织”（“泰解”）拒绝参加。答复中指出，“泰解”不但拒绝参加省和全国选举，同时继续对北部和东部人民以及泰米尔社区中“泰解”的政治对手采取恐怖和恫吓的行为。据称为了说服该组织放弃暴力，政府主动与“泰解”进行了一年多的对话。为使它能够相信谈判进程，采取了一切可能的具体措施，其中包括1990年3月前印度维持和平部队撤离斯里兰卡，解散北部和东部省政会，在这些地区再次举行选举等。这一切为“泰解”参加谈判进程提供了机会，但是遭到拒绝。

479. 答复中还指出，已经进一步加速了向省政会下放权力的进程；在印度维持

和平部队撤离后，政府驻扎在该地区的治安部队大幅度减少；剩下的治安部队留在他们的兵营里；同时已采取行动建立一支反映各地区民族构成比例的省警察部队。另外还指出，已指示治安部队不要采取有可能被视为破坏正在与“泰解”进行的对话的任何活动。

480. 但是，根据答复说，1990年6月10日，“泰解”单方面无端地对北部和东部的警察局采取了暴力行为。答复中指出，这些警察局主要由泰米尔警察驻守，它们甚至是应“泰解”的要求而建立的；大批警察被绑架，有些人被野蛮地杀害。另指出，“泰解”根本无视政府两次提出的停火建议。他们不顾为谋求通过谈判解决问题而作出的各种努力，系统地谋杀了大多数宣传民主和谈判道路的泰米尔政治领袖，政府不能无视“泰解”无端发动的这些暴力攻击。至于有关治安部队任意轰炸平民目标的指控，答复中强调指出，治安部队迫不得已对“泰解”采取的行动并非针对平民，而是针对“泰解”恐怖主义；实际上，在某些地区，如马纳尔地区，当“泰解”有意躲藏在平民后面时，治安部队没有对他们采取行动，即便这样做给最后的军事行动带来了损失。另外还指出，政府仍然致力于通过谈判找到解决问题的办法，并在为此目的而召开的各党派会议的框架内同所有其他泰米尔政党及其他各方继续进行谈判。

481. 根据答复所述，由于“泰解”的强行征兵、敲诈和抢劫，各社区100多万人口被迫离开自己的家园，逃往国内其他地区，甚至逃往国外；由于“泰解”的破坏行为，民政和交通被打乱；“泰解”不仅对泰米尔和僧加罗平民而且还对北部和东部的穆斯林犯下了种种暴行，其中包括1990年在一座穆斯林清真寺进行的可怕的大屠杀，以及在马纳尔地区一次将4万多穆斯林强行驱赶出自己的家园。

482. 在答复中，斯里兰卡政府承认，在任何冲突局势中，当治安部队受命对混在当地居民中间的恐怖主义分子采取行动时，这势必会给平民带来苦难，同时行动也会受到限制。答复指出，已作出很大努力小心避开平民地区，而且在采取行动营救被“泰解”恐怖主义分子包围的士兵之前都事先通知平民。

483. 关于该国南部和中部地区的局势，答复中指出，正常秩序已经恢复，尽管还有一些有关残余暴力行为的报告。这些暴力行为据报是由于一些未查明的集团对那些据说是对1990年暴力升级期间曾归咎于颠覆分子的各种谋杀行为负有责任的人进行报复的结果。答复指出，政府对这类违反斯里兰卡法律的非法行为深表关注，并且正在针对那些超越合法职权行事负有责任的人采取严厉措施。另外指出，为了调查所有据报的非法活动，去年一个由最高法院两名退休法官主持的独立委员会查明了这个问题，青年骚乱问题总统委员会也提到了这个问题；已经建立机制以便向公众收集有关这类集团活动的材料；并且已经明确无误地指示执法当局查找这类集团，解除其武装并将其解散。

484. 关于特别报告员函文中提到的Richard de Zoysa 一案，答复指出，调查正在继续进行，以便找到罪犯并根据国家法律对其起诉。还说，因为受害人母亲点名指控的警官证据不足，地方法官对查明嫌疑犯的调查无结果。关于授权警方负责调查牵涉警官本身的指控问题，答复指出，执法当局必须依靠警察的调查力量来获得支持起诉的合法有效的证据，而且在以前有过的其他类似的涉及警察人员的案例中，最后他们遭到拘捕。还说，有关当局正在继续调查，同时，斯里兰卡议会不久将就此案建立一个调查委员会的动议进行辩论。

苏 丹

485. 1990年1月8日，特别报告员就收到的下列情况致电苏丹政府：Gergis Al - Ghous Boutros，苏丹航空公司的一名副驾驶员，于1989年12月24日因违反最近实施的货币管理条例被喀土穆一号特别法庭判处死刑，有可能立即执行。根据材料说明，Gergis Al - Ghous Boutros只被允许获得有限的法律协助，根据特别法庭的诉讼程序，他只能向首席法官就对他的判决提出上诉，但无权向高一级法院提出上诉。

486. 在这方面，特别报告员提到公民权利和政治权利国际公约第6和第14条，苏丹是该公约的缔约国，还提到经济及社会理事会1984年5月25日第1984/50号决议题为“关于保护死刑犯的权利的保障措施”的附件第5和第6条。呼吁政府尽力确保Gergis Al - Ghous Boutros的生命权，并要求提供关于上述案件，特别是关于此人被判死刑的法律诉讼程序的资料。

487. 1990年5月7日发给苏丹政府的另一份电文中谈到了据报于1990年3月底因被指控参与推翻政府阴谋而遭逮捕的35多人一个集团中的9人的情况—Abderrahmane Farah、Bakir Adel、Abderrassul Al - Nur、Fawzi Ahmed Al -Fadel 中将、Mahdi Babu Nimir 中将、Fadlalla Burma Nassir、Abderrahmane Sadiq Al - Mahdi 中尉、Abderrahmane Al -Sayed 和 Osman Abdulmutaleb准将。

488. 据报，出于同样原因，1990年4月24日，28名高级陆军军官在被一个军事法庭定罪后遭到处决。据控他们是在草率审理之后被处决的，他们被剥夺寻求法律代表以及向高一级法院上诉的权利。

489. 出于对上述人员命运的关注，他们可能也是经过草率审理，而且面临被处决的危险，因此特别报告员呼吁政府确保他们的生命权，并要求提供这方面的资料。

490. 在1990年7月26日致苏丹政府的函文中转达了以下指控：

- (a) 1990年4月24日，28名被指控企图发动政变的退役或现役陆军军官，在为时两小时的草率审讯之后被处决。在审讯之前和审讯期间，被告的权利，包括聘请律师权，均被剥夺。这28人姓名如下：Khalid al-Zein Ali 少将(退役)、Osman Idriss al-Bolol 少将(退役)、Hussein Abdel Gadir al Kadru少将(退役)、Mohamed Osman Ahmad Karrar准将(退役)、Ismat Mirqhani Taha 上校参谋、Bashir Mustafa Bashir上校参谋、Mohamed Ahmad Grassim 上校参谋(退役)、Salah al Sayyid Hussein 上校、Bashir Amir Abu Dik 中校、Mohamed Abdel Aziz Ibrahim 中校、al Sayyid Hussein Abdel

Rahim 中校(退役)、Abdel Moneim Hassan Ali Karrar 中校(退役)、Bashir al Tayib Mohamed Saleh 中校(退役)、Salah Al Dardiri Babiken少校、el Fatih Khalid Khalil 少校、Osman al Zein Abdullah 少校、Babiker Abdel Rahman Nugudallah少校、Atram al Fatih Yusuf 空军少校、al Sheik al Baqir al Sheikh 少校、Mu'awiyah Yasin Ali 少校、Nihad Ismail Hamidah 少校、Isam al Din Abu al Grassim Mohamed 少校、al Fatih Ahmad Llyas 少校(退役)、Sid Ahmad Salih 少校(退役)、Taj el Din Fatih al Rahman 少校(退役)、Muddathir Mohamed Mahjub 上尉、Mustafa Awad Khawajali 空军上尉、Abdel Moniem Khasr Kumerier 上尉(退役)。

(b) 在过去的一年中，据说还有其他一些人被特别法庭判处死刑后遭到处决。据称，特别法庭的诉讼程序没有保障《公民权利和政治权利国际公约》中规定的被告人的权利，其中包括在审讯前及审讯期间聘请律师的权利以及向高级法院提起上诉的权利。陈述案件如下：

- (一) 1989年4月14日，喀土穆：Arkango Agadad被喀土穆二号特别法庭判处死刑后被处决；
- (二) 1990年2月5日，喀土穆，苏丹航空公司一名副驾驶员 Gergis Al - Ghous Boutros 在一号特别法庭1989年12月24日以违反货币管理条例 罪名判处死刑之后被处决。他被指控企图将外汇走私出国；
- (三) 1989年12月17日， Sayed Ahmed Ali Gaballay 因被怀疑从事毒品买卖遭到处决；
- (四) 1989年12月17日，商人Magdi Mahgaub 因类似罪名被处决；
- (五) 1990年2月18日，恩图曼：Hani Mohamed Hamad因贩卖毒品被恩

图曼特别法庭判处死刑；

(六) 1989年9月7日，Jalal Ahmed Bacre因贩卖毒品罪被青尼罗地区特别法庭判处死刑；

(c) 在称为苏丹人民解放军(“苏解放军”)的叛军活跃的苏丹南部地区发生内部武装冲突的形势下，叛军几次杀死已经向他们投降的士兵，而政府军则在反叛行动中草率杀害了手无寸铁的村民。这类事件举例如下：

(一) 1989年4月23日，在努巴山脉阿卜里附近的一个村子里，士兵在Iessa村杀害了17名平民(男人、妇女和儿童)。提供了11名受害者姓名；

(二) 1989年7月19日，士兵杀害34名男人和妇女。提供了11名受害者姓名。他们的尸体被丢弃在西北部Wan镇的一口井里；

(三) 1989年10月7日，喀土穆附近的El Markhiyat山，21名士兵，其中14人来自南方，7人来自努巴，因涉嫌与“苏解放军”勾结被内阁事务部长下令草率处决；

(d) 此外，1990年4月21日，被秘密拘押在喀土穆的30岁的医生Ali Fadul死于酷刑。

491. 1990年11月28日在致苏丹政府的一份函文中转达了下列指控。

(a) 1990年，几个人被由总统或军事指挥官任命的法官组成的特别法庭判处死刑。其中有些判决系根据1989年9月麻醉品法令作出的，该法令规定贩卖毒品一律判处死刑。据收到的情况表明，在特别法庭审理中《公民权利和政治权利国际公约》中为保证公平审讯而规定的保障措施未得到遵守。尤其是不允许在审判前或审讯期间找法律代表，据称不允许向高一级法院上诉。举例如下：1990年8月，根据1989年9月麻醉品法令，Nohammed Fadilallah Othman因犯有贩卖毒品罪被恩图

曼特别法庭判处死刑；

(b) 在1989年10月内部武装冲突在一系列单方面停火之后重新爆发的情况下，尤其在苏丹人民解放军(“苏解放军”)活跃的南部地区，许多手无寸铁的平民因被怀疑同情“苏解放军”而被政府军或民兵草率杀害。自从1989年11月通过公众防务法令以来，民兵一直由军方训练、支持和控制。叙述的事件如下：

- (一) 1989年10月底、11月初，科尔多凡南部Keiga Alkhei 地区至少44名手无寸铁的村民被政府民兵杀害。受害者中半数以上是妇女和儿童；
- (二) 1989年10月，科尔多凡南部Lagawa地区100多名手无寸铁的努巴村民在军方的袭击中被杀害；
- (三) 1990年2月至5月间，在政府军13,000名士兵在苏丹南部从Malahal到朱巴的行进过程中，数十名手无寸铁的平民被杀害。一些村庄被政府军士兵烧毁，其他则被洗劫。据报阿约德镇周围地区的平民被当成攻击目标，其中有以下四个老人在Dior被烧死：Gai Mabior、Wen Puot、Bilieu Nyar 和 Kong Wen。

492. 1990年2月5日收到苏丹政府就特别报告员1989年12月14日电文(见E/CN.4/1990/22第397至399段)的答复，指出苏丹特别政治问题、区域合作、非殖民化和托管事务秘书长已经就Mamoun Mohamed Hussein 医生一案向苏丹国家元首作了说明。

493. 1990年5月21日，又收到苏丹政府特别报告员1990年5月7日电文的答复，其中指出，关于9个人的问题，政府已经建立了一个调查委员会调查他们是否参与了阴谋，如果证据充分、确凿无疑，他们将被起诉并依法受到公正审判。另外还指出，关于被行刑队处决的28人，他们受到了主管高等军事法庭的审理，法庭判决是公正的，根据有关军事法庭的规定，此类判决不容上诉。

苏里南

494. 在1990年7月26日致苏里南政府的函文中转达了下列指控：1990年3月26日，反叛集团“丛林突击队”领导人Ronnie Brunswijk的两名保镖在帕拉马里博被一名国民军成员击毙，当时他们正陪同Ronnie Brunswijk和他们的顾问前往与国民军指挥官会晤商讨和平谈判事宜。据称，两名保镖被击毙时并未带武器。

495. 在编写本报告时，没有收到苏里南政府的任何答复。

阿拉伯叙利亚共和国

496. 在1990年7月26日致阿拉伯叙利亚共和国政府的一封信件中转达了以下指控：Munir Fransis因拘押期间遭受酷刑导致内出血于1990年4月14日或15日死于大马士革al - Muwassa'a民用医院。据报，Munir Fransis是在1990年3月底因为镇里墙上发现书写了批评政府的标语而同其他15人一起被 al-Amn al Siyassi在大马士革逮捕的。

497. 在1990年11月28日致阿拉伯叙利亚共和国政府的一封信件中转达了以下指控：1990年10月13日和14日，叙利亚部队据报在黎巴嫩的Dahr-al-Wahsh和Souk - al-Gharb同黎巴嫩军队一起对奥恩将军的部队发动联合军事行动。在这场武装冲突中，大批人据称被叙利亚军方草率处死，据称是对奥恩的支持者给叙利亚部队造成的沉重损失的报复行为。据叙利亚军方消息，这些奥恩支持者曾在挥动白旗、假装投降后仍然开枪射击。受害者据称包括手无寸铁的黎巴嫩平民以及被叙利亚军队俘虏的奥恩将军的黎巴嫩士兵。叙述了下列案例：

- (a) 1990年10月13日，据报大约100名奥恩将军的士兵在贝鲁特东部Dahr - al-Wahsh被叙利亚军队俘虏和关押之后遭到草率处决。由红十字会从Dahr - al-Wahsh附近树林带往巴卜达总医院的尸体上的痕迹表

明，他们是在双手捆绑、跪在地上的情况下被人近距离枪杀的；

- (b) 1990年10月14日，叙利亚部队在一场武装冲突之后任意杀害了14名手无寸铁的平民。冲突爆发时，叙利亚部队据称正在Bsous镇挨户搜查忠于奥恩的人。

498. 在编写本报告时，没有收到阿拉伯叙利亚共和国政府的任何答复。

突尼斯

499. 在1990年11月28日致突尼斯政府的一封信件中转达了一项指控：1990年5月3日，一名叫Hedi Boutaieb的学生的尸体被人在沙漠中发现，尸体上有遭受酷刑的痕迹。此前，他曾在1990年2月的学生暴动后被突尼斯军队强行征兵并于1990年4月4日从雷马达军事基地失踪。

500. 在编写本报告时，没有收到突尼斯政府的任何答复。

土耳其

501. 在1990年7月26日致土耳其政府的一封信件中转达了以下指控：在过去的一年里，土耳其东南部地区几个人被治安部队杀害。据说受害者都被怀疑参加或支持库尔德游击队集团。叙述了下列案件：

- (a) 1989年9月16日，Kumcati 村，28岁的Hasan Utanc、25岁的Tashir Sevim 和39岁的Hasar Caner 晚上七时左右开车时被绑架。后来有人在马尔丁省Ozbek村附近发现了他们的尸体，死亡时间确定为晚上十一时左右。据称这三人系治安部队杀害的；
- (b) 1989年7月19日，希尔纳克省Kemerli 村：14岁的Mahmut Yasar在放羊时被治安部队杀害；

- (c) 1989年7月18日，哈卡里省 Yoncali村三名村民被治安部队的一支突击队杀害。这三个人是：Sehmuз Orhan、Bunyamin Orhan 和Sabri Orhan;
- (d) 1989年9月17日，在马尔丁省锡洛皮区Derebasi村附近，治安部队杀死六名村民。他们的名字是：Fevzi Beyan、Besit Even、Uzeyir Arzik、Abbas Cigdem、Sadun Beyan 和 Munir Aydin。据报，1989年9月17日紧急立法地区副总督曾宣布有9名恐怖主义分子因不遵守停止令在Derebasi村附近被打死；
- (e) 1989年10月2日，Gurptnar 区Yakaribesparmak，一个部落领袖的兄弟 Nedim Oner被治安部队草率处决。10月4日地区总督据说宣布，Nedim Oner是在一场与治安部队发生武装冲突中丧生的六名“恐怖分子”之一；
- (f) 1989年11月7日，在Suruc，Ali Ay坐在他叔叔 Igget Ay 家中时被治安部队开枪打死。1989年11月15日Sanltiurfa的副检察长据说宣布，一名库尔德工人党（PKK“库工党”）的战士在一场交战中因不遵守停止令而被击毙。

502. 在1990年11月28日致土耳其政府的另一封信件中传达了有关拘押中酷刑致死以及宪兵队在库尔德地区杀害手无寸铁平民事件的一些指控。叙述了下列案件：

- (a) 1990年5月6日，Ali Akkan 死于安塔利亚警察总部政治警察的监禁之中。他是1990年5月5日晚上十时左右因涉嫌隐藏一名非法组织成员同其他两名亲属一同被捕的。5月6日Ali Akkan 的叔叔在警察局被告知他已跳窗自杀。1990年5月11日，安塔利亚检察官决定没有任何理由对此案进行起诉。他的亲属及人权协会成员不相信官方对其死因的解释，因此对检察官的决定提起上诉并要求重新验尸；
- (b) 1990年6月4日，Serdar Cekic Abbasoglu被发现死于安卡拉封闭监狱

的牢房中。他是三天前从安卡拉警察总部带到那里的。到达监狱时，据说他的嘴和鼻子都在流血。他因涉嫌破门行窃而遭拘留。据报，官方对此案的调查已经开始，但结果尚未公布；

- (c) 1990年6月9日，宪兵队第九团对库尔德人村庄Cevrimli据称发动了武装袭击，致使26名手无寸铁的平民被击毙，其中主要是妇女和儿童，据说这是对村民拒绝成为受治安部队控制的“村庄保卫者”所进行的报复。

503. 1990年10月23日收到土耳其政府对特别报告员1990年7月26日信件的答复，其中转达了有关下列案件的情况：

- (a) Hasan Utanc、Tahsin Sevim和Hasan Caner案：Idil的检察官正在进行调查，迄今为止调查表明，尸体被发现时眼睛被蒙，双手捆绑，并且是被7.62毫米口径的Kalishnikov步枪子弹枪杀的。
- (b) Mehmet (Mahmut) Yasar案：区长办公室的调查结果得到省长的证实，表明他是在希尔纳克省Kemerli附近的一次治安行动中因不遵守停止令而遭击毙的，没有理由对此提出进一步诉讼；
- (c) Seyhmuz Orhan、Bunyamin Orhan 和 Sabri Orhan 案：Sabri和Bunyamin Orhan死于治安部队和恐怖分子交火的现场；Seyhmuz 当时受伤，后来死在哈卡里国立医院中。尽管没有必要对此诉诸司法诉讼，但是这一决定已转到国务院作进一步审查；
- (d) Fevsi Beyan、Resit Evern、Uzeyir Arzik、Abbas Cigdem、Sadun Beyan 和 Munir Aydin案：省长办公室和国务院的调查表明，九人中有六人 死于一场与安全部队的武装冲突，根据马尔丁省行政院的决定，没有理由进一步提起诉讼；
- (e) Nedim Oner案：经确定，Nedim Oner 为了使另一名恐怖分子逃脱宪兵队追捕，向安全部队开枪，结果在交火中被击毙。此前主管当局因

其据称与恐怖主义组织合作并从事毒品走私而发出了逮捕令；

- (f) Ali Ay案：主管当局的研究结果表明，没有理由对击毙Ali Ay的治安人员进行起诉，他们当时正试图以参加一个恐怖主义组织的罪名将他逮捕。

504. 1990年12月11日收到土耳其政府对特别报告员1990年11月28日信件的答复，其中提供了有关下列转达的案件的情况：

- (a) Ali Akkan案：在安塔利亚检察官1990年9月19日的起诉书的基础上，已经开始对三名警察提起公诉。在起诉书中，公诉人要求根据土耳其刑法第448、31和33条惩罚有关的警察。法庭审理仍在安塔利亚第二高级刑事法庭进行。法庭要求法律部门根据证人提供的补充材料重新进行法医检查；
- (b) Serdar Cekic Abbasoglu案：他因盗窃被捕。1990年6月4日他被发现死在监狱的床上。检察官立即着手调查。法医检查没有发现任何外伤的痕迹。死者房间里的饮料和食物中未查出任何有毒物质。对内脏的组织病理分析表明，没有任何虐待或将体外物质注入体内的迹象。医生确定死亡原因系冠状动脉缺陷引起的心脏衰竭和呼吸困难。由此，检察官于1990年9月4日决定没有理由对此案进一步提起诉讼；
- (c) Cevrimli 大屠杀：1990年6月10日，一群“库工党”恐怖分子袭击希尔纳克省Cevrimli村，屠杀包括妇女和儿童在内的26名平民。随同政府就此问题的答复所附土耳其日报 Tercuman的一篇新闻报道、美利坚合众国国务院1990年6月13日的一份声明以及参加1990年6月在哥本哈根举行的安全与合作会议（欧安会）的土耳其议员的一份联合宣言，它们都支持该政府的立场。

苏维埃社会主义共和国联盟

505. 在1990年7月26日致苏维埃社会主义共和国联盟的一封信件中传达了以下指控：

- (a) 在1987年阿塞拜疆人和亚美尼亚人就纳戈尔诺 - 卡拉巴赫自治区管辖权问题出现的争端以及亚美尼亚和阿塞拜疆境内持续的社团之间暴力冲突中，双方共死亡300多人。所报事件如下：1990年1月30日，在阿塞拜疆首府巴库举行的一场示威中，示威者杀死了30多名亚美尼亚平民，其中两名妇女从高楼上被扔下来，一名怀孕妇女被活活烧死。据报警察和士兵没有采取任何措施保护亚美尼亚人；
- (b) 另据报，1989年10月31日，在科米苏维埃社会主义自治共和国 Pietchorsk 区第PL.350/5 号严格管教营（“严管营”）中，22岁的囚犯Pavel Samsonov据称因拒绝执勤上尉的同性恋要求而被后者殴打致死。监狱医生据报说死亡原因乃是肺炎。

506. 1990年12月12日致函苏维埃社会主义共和国联盟政府，转达下列指控：在1990年一年里，在亚美尼亚境内及纳戈尔诺 - 卡拉巴赫地区，据称苏联武装部队成员及据说受苏联军方控制的阿塞拜疆人屠杀手无寸铁的亚美尼亚人的事件仍然继续发生。据报具体案件如下：

- (a) 1990年5月27日，在亚美尼亚埃里温，苏联军队向示威者开枪，打死六人；
- (b) 1990年9月6日，亚美尼亚Goris区Khoznavar村，苏联士兵与阿塞拜疆人一起乘坦克开进村子，杀死两名放牧人Khachik和Aram Alaverdian，并抢走163头牛；
- (c) 1990年9月16日，在通往亚美尼亚Goris 区 Karashen村的路上，苏联士兵攻击并打死了正在驾驶卡车运送农产品的Varteges Ohanian；
- (d) 1990年10月12日午夜以后，在亚美尼亚Goris区Khenatsagh村，两名

放牧人A. Hagopjanian 和Y. Mirzoyan被士兵杀死，他们的1,400头牛被偷；

- (e) 1990年10月22日，在卡拉巴赫Martakert 区Leninavan村，苏联士兵在抢劫时打死一名叫Marten的男子。

507. 1991年1月14日致电苏维埃社会主义共和国联盟政府，转达以下情况：1991年1月13日，在苏联军队占领维尔纽斯广播设施过程中，至少有13名示威平民被打死、100多人受伤。据称伞兵在坦克的支持下向聚集在广播中心附近的手无寸铁的人群开枪。

508. 鉴于立陶宛的持续紧张局势，特别报告员呼吁政府采取措施，保证不再有人丧生，并确保《公民权利和政治权利国际公约》第6条规定的个人生命权得到充分保障和维护。他要求该政府提供有关上述事件以及为避免更多人员丧生所采取的措施的资料。

509. 1990年1月23日收到了苏维埃社会主义共和国联盟政府的一封信件。此前还收到了1990年1月8日该政府对特别报告员1989年12月1日有关A. Zapevalov 案件电文（见E/CN.4/1990/22第422和423段）作出的答复（见E/CN.4/1990/22第425和426段）。

510. 信中指出，苏联现行立法规定，除法庭的判决外，任何人不得被处决。

511. 来信指出，在这类案件中，被告的权利均得到适当保障，苏联刑事诉讼基本法第22条以及各加盟共和国刑事诉讼法都规定，凡涉及被指控犯有死罪的人均有权聘请辩护律师。这项权利的行使自通知被告初步调查已经结束之时起开始，有关案情的所有记录都提供被告审阅。这样做保证了辩护律师参与司法诉讼程序（见俄罗斯苏维埃社会主义共和国刑事诉讼法第49条第5款）。信中还指出，作出判决后，被告本人、他或她的辩护律师或法律代表有权上诉。这类上诉可延缓判决的执行。来信还指出，只有苏联最高法院和各加盟共和国最高法院的判决才不容上诉。但是，这类判决可以在联盟一级或加盟共和国一级重新审查。在第一种情况下，苏联

总检察长、苏联最高法院院长或其副手可以向苏联最高法院全体会议提出异议。在第二种情况下，加盟共和国检察长、加盟共和国最高法院院长或其一名副手可以向该加盟共和国最高法院全体会议提出异议。此外，罪犯辩护律师可以向上述机构申诉。信中又指出，在死刑判决生效之后，罪犯有权根据其不同的管辖范围向一个国家机构，即苏联最高苏维埃主席团或加盟共和国最高苏维埃主席团，提出宽恕请求。对这种请求必须进行审查。

512. 信中指出，法律保障被告人的所有权利都已经提供给罪犯A. Zapevalov。

513. 1990年10月9日，收到苏维埃社会主义共和国联盟政府就特别报告员1990年7月26日信作出的答复，转达了有关下列案件的情况：

- (a) 有关1990年1月30日在阿塞拜疆巴库据称发生的事件，根据苏维埃社会主义共和国联盟检察长办公室，未发生过此类事件；
- (b) 关于1989年10月31日22岁的Pavel Samsonov死于劳动改造所(劳改所)监禁中的指控，已经为此开始刑事诉讼，调查正在进行中。

美利坚合众国

514. 1990年5月3日，特别报告员就Dalton Prejean一案致电美利坚合众国政府。此前，他曾于1989年11月9日致电美国政府并于1989年11月24日接到答复(见E/CN.4/1990/22，第428至433段)。根据新的材料，据称Dalton Prejean除犯谋杀罪时年仅17岁这个事实外，还被查出智力迟钝及有精神病史，但他将定于1990年5月15日被处决。

515. 尽管特别报告员十分了解政府在上述答复中阐明的立场，但他回顾了联合国各机构通过的有关准则。在这方面，除他在上次电文中曾经援引的《公民权利和政治权利国际公约》第6条和经济及社会理事会第1984/50号决议以外，他还提到经济及社会理事会1989年5月24日题为“保护死刑犯权利的保障措施的执行情况”的

第1989/64号决议。该决议在第1段中“建议会员国采取步骤执行保障措施并进一步加强死刑犯的权利的保护，在可行情况下采取以下办法：……(d) 撤销对智力迟钝或智力极其有限的人的死刑，无论是在宣判或执行阶段……”

516. 特别报告员呼吁政府尽一切努力设法挽救Dalton Prejean的生命。

517. 1990年12月17日就Christopher Burger案件致电美利坚合众国政府，他定于1990年12月18日被处决。根据材料，Christopher Burger在犯下被判死刑的罪行时年仅17岁，另外，在1989年8月发现他患有长期的精神病及脑组织损伤。

518. 虽然特别报告员知道在佐治亚州可判处死刑的最低年龄是17岁，但他仍呼吁该政府尽一切努力挽救Christopher Burger的生命。在这方面，特别报告员提到联合国通过的有关国际文书和决定，尤其是《公民权利和政治权利国际公约》第6条第5段规定“对18岁以下的人所犯的罪，不得判处死刑……”，还提到经济及社会理事会1984年5月25日题为“关于保护死刑犯的权利的保障措施”的第1984/50号决议。该决议在其第3段建议“犯罪时未满18岁的人不得判处死刑，对……精神病患者不得执行死刑。”特别报告员又提到经济及社会理事会1989年5月24日题为“保护死刑犯权利的保障措施的执行情况”的第1989/64号决议。该决议第1段建议“会员国采取步骤执行保障措施并进一步加强死刑犯的权利的保护，在可行情况下采取以下办法：……(d) 撤销对智力迟钝或智力极其有限的人的死刑，无论是在宣判或执行阶段……”

519. 1990年5月16日，收到美利坚合众国政府对特别报告员上述1990年5月3日电文作出的答复。答复指出，在美国，判处死刑既不草率也不任意，它符合对美国有约束力的国际法的所有规定，Prejean先生一案也不例外。答复指出，他是在陪审团审理中被恰当定罪的，同时在州法院和联邦法院都行使了广泛的因不服定罪和判决而上诉的权利，在诉讼过程中，Prejean先生完全可以作出有关辩护并提出包括智力迟钝、精神病以及年轻等在内的可减刑的因素。

520. 另外还指出，为Prejean先生减刑的权力不在于联邦政府，而在于路易

斯安那州州长。

委内瑞拉

521. 1990年7月11日，致函委内瑞拉政府，转达了有关1989年2月至3月间导致数人丧生的事件的指控。这是对1989年4月25日特别报告员在致委内瑞拉政府的函文中曾转达过的指控的补充。另据称这些事件发生一年以后，只有四件案例中的死亡肇事者受到了起诉：

- (a) 1989年3月1日，在 Petare 的 Palo Verde，士兵杀死五人。根据指控，士兵和都市警察局人员从楼顶向人群开枪。受害者姓名如下：Martin Jose Vasquez, 37岁；Jose Quintana, 27岁 Carmen Izquier Ochoa, 14岁；Yanly Chacon, 19岁；和Roberto Segundo Valbuena, 19岁；
- (b) 1989年3月1日，在 Petare 的 Palo Verde，27岁的 Ruben Javier Rojas Camps 和15岁的 Joel Marin Candodo 被士兵杀死；
- (c) 1989年2月28日，在马拉凯，一名农艺学学生 Juan Carlos Celis Peris 在参加由学生组织的一次和平示威时被警察打死；
- (d) 1989年2月28日，在马拉凯，Jose Chinquin Rodriguez 被士兵杀死；
- (e) 1989年2月7日，在中央公园，一名叫 Yuliman Reyes 的学生被警察打死；
- (f) 1989年2月28日，在 El Valle，25岁的技工 Miguel Jose Rondon Bermudez 在宵禁期间修理自己的汽车时被士兵打死；
- (g) 1989年2月28日，在 El Valle，22岁的 Jose Geronimo Valero 同他兄弟一起路过 Nueva Granada 和 La Bandera 警察局时被警察打死；
- (h) 1989年2月28日，在 El Valle，25岁的 Jesus Zenaido Quijado 在士兵对他居住地区进行袭击时被打死；

- (i) 1989年2月28日, 在 Antimano, 24 岁的学生 Hector Daniel Ortega 被都市警察局人员打死;
- (j) 1989年2月28日, 16岁的 Jose del Carmen Pirela Leon 在同朋友一起购物时被警察打死;
- (k) 1989年2月28日, 在 Petare, 26 岁的 Pedro Garcia Pereira 被都市警察打死;
- (l) 1989年3月2日, 22 岁的 Juan A. Franco Ramos 在自己家附近被都市警察开枪打死;
- (m) 1989年3月1日, 26岁的 Pedro Guia Laya 在宵禁 时间里在自己家外面被士兵打死;
- (n) 1989年3月18日, 19岁的 Juan Rojas Gomerz 被警察打死;
- (o) 1989年3月2日, 在 El Guarataro, Wolfgang Waldemar Quintana 被士兵开枪穿过他公寓的窗户打死。

522. 1990年2月10日收到委内瑞拉政府对特别报告员1989年12月11日信件(见E/CN.4/1990/22第439段)的答复。答复指出, 特别报告员提到的很多案件都有密切联系, 因为它们都源于1989年2月27日至3月6日间发生的破坏委内瑞拉公共秩序的那些事件。

523. 答复还指出, 在总检察长提供的材料基础上, 除政府1989年8月15日给特别报告员的答复(见E/CN.4/1990/22, 第441和442段)内容外, 还应特别考虑到警察和武装部队在这段期间的行动所造成的局势。

524. 答复解释说, 所提到的这些事件严重破坏了公共秩序, 它是由许多政治和社会因素以及现有经济困难加剧所引起的。暂停一些宪法保障以及动用武装部队进行干预对恢复秩序是十分必要的。但过火行为令人遗憾, 总检察长已经指示他的工作人开始适当的刑事诉讼程序, 积极干预, 直至做出一项最终的、可实施的判决。

525. 总检察长办公室在努力加速各有关诉讼程序以保证做出公正裁决的过程中

遇到各种困难。例如，在行使其调查职能时，警察部队打开了这一时期发生的每一案件的档案，并将它们提交军事法庭。鉴于这种情况，总检察长联系了法警技术部后指出，在究竟哪个机构有资格审理案件的问题上，应由司法当局而不是行政部门来做出决定，他要求今后不应再出现这种行为。

526. 由于所有案件都被提交军事司法系统，因此总检察长办公室必须积极干预，以便保证把文职警察人员涉嫌的刑事案件转到普通司法管辖；这一过程需要相当长的时间。

527. 结果，只有为数不多的几个案件被纳入普通司法管辖范围。对下列的人进行的调查表明，其中一些已经取得进展：

- (a) Osquelis Campo: 米兰达州联邦区的司法管辖区第四十三初审刑事法庭发出对都市警察官员的逮捕令；
- (b) Yulimar Reyes: 都市警察官员已被确定负有推定责任，并在米兰达州联邦区的司法管辖区第四十三初审刑事法庭对他们起诉；
- (c) Eleazar Mavares: 鉴于有足够证据证明警察人员负有推定责任，检察官对都市警察成员提起诉讼；
- (d) Luis Manuel Colmenares: 指责都市警察人员犯罪的证据得到确认。已在米兰达州联邦区的司法区第42初审刑事法庭开始刑事诉讼；
- (e) Armando Antonio Canelone: 对都市警察人员进行了刑事诉讼。

528. 在其他案例中，由于受害一方距离军事人员和参加抗议并使用武器的公民之间发生武装冲突的地点较近，因此也难于确定任何责任。

529. 关于2月27日和以后几天里委内瑞拉出现的局势问题，必须重申，起初这是一场抢劫一些商店的社会骚乱，但是渐渐地形成了一种完全不同的局面：财产被捣毁，公民受攻击，最后，一群群武装的公民向州治安部队成员开火，打死了数名军事和警察人员。

530. 在一些情况下，干预部队采取的行动有失当之处，但这是由各种因素共同

造成的，不能分割开来加以分析。无论如何，面对有人采取非法行为毁坏他们的财产，威胁到他们保持完好的利益，公民必须受到保护。

531. 为了加快正在进行的诉讼程序，以便能够确定所发生的事件的责任，总检察长办公室进行了大量的工作。他们同死难者家属和从事人权活动的非政府组织定期会晤，以便寻求他们的合作，确保公正。

532. 答复还提到了1988年10月29日在 Amparo 发生的造成14人死亡的事件。在圣克里斯托瓦尔常设军事法庭对19名参与事件的军官发出逮捕令之后，委内瑞拉共和国军事法庭以上述法庭无权颁发逮捕令为由宣布该令无效，并下令释放被告人。

533. 针对这一裁决，共和国总统指示军事检察官尽一切可能做出适当补救；后者因此宣布上诉撤销，上诉得以及时正式提出。

534. 撤销的上诉于1989年12月5日得到最高法院刑事上诉法庭的批准，它指出，常设军事法庭事实上有权颁发逮捕令。因此它决定应把档案转给军事法庭，以便该法庭能严格按照最高法院的判例做出判决。

535. 然而，该军事法庭并未按照最高法院的判例做出裁决，因此总检察长坚持继续审理此案。

536. 答复还指出，特别报告员报告(E/CN.4/1990/22，第439段)中提到各案目前审理的阶段如下：

- (a) Freddy Manuel Dugarte 案：1988年以来没有获得任何新的证据，因此调查仍未结束；
- (b) Jose Luis Palomares 案：此人1987年9月19日死于一所军事学院。考虑到引发该公民丧生的事件纯属意外，不受惩处，因此无法立案，马拉开波第二常设初审军事法庭于1989年1月12日宣布终止调查。判决指出，已经获得的证据表明，死亡是由于1987年9月7日星期一出现的中强度脱水所致；

- (c) martin Soto Mijares 案；指控三名警察的材料目前已提交米兰达州联邦区的司法管辖区第四十初审刑事法庭；
- (d) Felix Humberto Pena Tadino案：此人1987年6月9日死于据说是由BAE集团所属法警技术部的几名军官造成的枪伤。1989年8月24日，总检察长办公室第九检察官要求米兰达州联邦区司法管辖区第四初审刑事法庭提供适当材料。
- (e) Luis Miguel Villanueva Ibarra 案：此人1987年12月15日死于据说是属于DISIP的军官造成的枪伤。最高法院尚未对阿拉瓜州司法管辖区检察官第八检察官的上诉事实做出裁决。

537. 1991年1月15日，收到委内瑞拉政府致特别报告员函，对他1990年7月11日有关该国1989年2月27日和28日及3月6日所发生事件的信件做出的答复。政府通知说，它对这些事件的详细评论已经载于1990年2月10日的照会中。关于特别报告员提到的具体案件，提供了下列情况：

- (a) Jose del Carmen Pirela 案：此案尚处于初审阶段，由首都的一个法庭正在审理之中；
- (b) Yulimar Reyes：1989年4月11日，以有限杀人罪的指控对警察 Nestor Eduardo Camelon Blanco 签发了逮捕令。法庭后来发现他的杀人罪行无任何可减刑的因素。但是检察长办公室以该警察已经以有限杀人罪的名义受到起诉为由对法庭的判决提出上诉；
- (c) Eleazar Mavaras案：1990年2月23日，以有限杀人和不应使用武器的罪名对Alexis Torres Flores 签发了逮捕令。同时也对 Miguel Angel Andieta、Eliades Alejandro Blanco、Omar Alexis Rodriguez、Luis Enrique Arandia、Jose Delfin Acero和Nelson Alfredo Altuve 以参与上述罪行的指控签发了逮捕令；
- (d) Wolfgang Wakdemar Quintana案：此案尚处于初审阶段，由首都的一

个法庭正在审理中；

- (e) 关于 Juan Carlos Celis peris、Jose Chinquin Rodriguez、Pedro Garcia Pereira 和 Miguel Jose Rondon Bermudez 的案件，本部尚未收到有关提出起诉的通知；
- (f) Hector Daniel Ortega案正处于刑事审查之中，以便将此案提交法庭；
- (g) 关于 Martin Jose Vasquez, Jose Quintana, Carmen Izquel Ochoa, Yanly Chacon, Roberto Segundo Valbuena, Ruben Javier Rojas, Joel M a r in Candoso, Jose Geronimo Valero, Jesus Zenaido Quijado, Juan Franco Ramos, Pedro Guialya 和 Rojas Gomez 案件，据检察官说，这些名字出现在记录被合葬的死者名单上。目前正在发掘这些尸体以便设法查明死因，并向死者家属证实死情；
- (h) 关于所谓“Amparo 案件”（见上文第522段 ff.），收到了1990年12月12日的一分照会提供了由共和国总检察长办公室编写的案情进展总结。总结详细介绍了此案查询和听证的各个阶段。在最高法院做出裁决后，一个军事法庭于1990年8月6日确认了对19名治安部队成员签发的逮捕令，撤销了对Jose Antonio Arias和Wolmer Gregorio Pinilla两位公民的逮捕令，并继续调查军事法官准则第316条和第317条中所载的这种违法行为。此案于1990年8月17日移交圣克里斯托瓦尔镇常设战争理事会，由后者执行逮捕令，到1990年9月19日为止，已逮捕15人。

南斯拉夫

538. 1990年7月26日致函南斯拉夫政府，转达下列指控：在前一年，在科索沃省，为了控制阿尔巴尼亚族人的示威，治安部队过分滥用武力，其中包括不加警告

而向示威者开枪。

539. 叙述了下列事件:

- (a) 1990年1月30日,在科索沃省的 Malisheve村,警察在村广场上不加警告地向村民乱开枪,打死数名手无寸铁的村民。死难者中有17岁的 Husni Mazreku,他是被打穿他父亲的农村商店玻璃窗的子弹打死的;
- (b) 1990年1月27日,在奥拉霍瓦茨公社 Brestovac村,警察未加警告开枪打死四人。据称只是在开枪之后才施放了催泪弹;
- (c) 1990年1月27日,在佩奇,17岁的 Fatmir Ukaj 被一名狙击手从高楼上击毙。据报当时在该镇事发地区并没有示威活动;
- (d) 1990年1月27日,在乌罗舍瓦茨 Ferizaj, Redzep Aliu 在车库中干活时被塞尔维亚共和国后备警察部队的一名成员击毙;
- (e) 1990年1月30日,在 Vucitrn 附近,警察未加警告街上行人乱开枪,打死两人。受害者是53岁的 Sadri Maksuti 和23岁的 Sadik Malaj;
- (f) 1990年1月31日,在格洛戈瓦茨,据报警察未加警告无端向聚会人群开枪,打死两人;
- (g) 1990年1月28日,在苏瓦河,9岁的 Milot Kryeziu 被警察打死;
- (h) 1990年1月31日,是在 Stimlje, 15岁的 Bekim Sijdin 在警察驱散人群的行动中被打死;
- (i) 1990年2月1日,在 Podujevo公社Lubce村,19岁的 Ylfete Hummoli 据称被警察打死;
- (j) 1990年2月1日,在 Podujeva, 25岁的 Fadilj Talla 被从南斯拉夫人民军队的一辆坦克中射出的子弹打死。

540. 除上述材料外,还提供了一份据称于1990年1月和2月在科索沃被杀害的人员的名单如下: qamil Morina(19), Loxhe, Paje; Ragip Hasanmetaj(23), Strelc, Decan; Sadik Malaj (23), Stanovc, Vucitrn; Sadri Maksutaj (48)j, Popove,

Podujeve; Hysni Mazreku(17), Malisheve; Reshat Ymeri (21), Gjilan; Enver Morina (23) , Cikatove, Gllgovc; sahit Shala (25), Krajkove, Gllgovc; Xhevat Hoxha (24) , Gjakove; Fatmin Kerleshi (24), Gjakove; Gani Daci (22) , Nabenqjan Peje; Ali Hysvjka (19), Cisk, Peje; Agron Fetann (24), Celinc, Orahovc; Halim Hoti (29), Krusha e Madhe, Orahovc; Nesim Elshani (28) ,Nogavc, Orahovc; Hilmi Krasnigi(41),Hoca e Vogel, Orahovc; Xhevdet Breznica(22) , Dobraje, Libjan; Ali Kryezin(28), Dubavec, Malisheve; Shani Morina (22) , Citakov, Gllgovc; Islam Morina (31), Topanice, Kamenice; Arsim Abdullahn (17) , Mazrek, Malisheve; Ali Tafa (34), Cannaleve, Shtimle; Bedri Morina (23), Cikatove, Gllgovc; Ahmet Khafqi (54) , Dragash; Rasim Masligaj (47), Beleg, Decan; Syle Ukhaxhaj(49), Carrabreg, Decan; Osman Vokshi (66), Peje, Peje; Silman Vojvoda (22), Llaushe, Serbice。

541.1990年12月10日致函南斯拉夫政府，转达了下列指控：在过去的一年，在科索沃地区，由于警察发动攻击，包括乱向手无寸铁的阿尔巴尼亚族公民开枪，结果造成数人死亡。

542.除了已经致函政府转达的事件外，还叙述了以下事件：1990年9月13日星期五凌晨三时后不久，在科索沃Podujevo区的Pallate村，警察出动50多辆警车和装有反光玻璃的车辆包围了村庄，并乱向住宅开枪，结果22岁的Bessim和23岁的Skender 被打死。

543.1990年9月5日，收到南斯拉夫政府特别报告员1989年10月30日信件（E/CN.4/1990/22,第444至446段）的答复。那封信转达了有关1989年3月27和28日及4月初的几天里，数百名具有阿尔巴尼亚背景的人在科索沃的几个城镇，特别是Zur、Malisevo和格尼拉奈进行示威时被治安部队打死的指控。答复指出，那些气势汹汹、有很大破坏性的示威者都属于阿尔巴尼亚民族主义和分裂主义分子，他们

使用石块、刀子、易燃物以及最后使用火器向治安部队发动疯狂的攻击。结果两名警察被示威者打死。

544. 答复指出，面对这种威胁该省生命财产的极端暴行，治安人员表现了克制，仅仅采用了防卫措施驱散示威者。它指出，主要的目的是保护生命和财产，恢复公共秩序。

545. 答复进一步指出，当这些措施毫不奏效时，警察部队使用了武器，但这也只是在最危急的关头。在3月27日和28日的冲突中，22名示威者丧生，其中10人死于现场，其他2名在医院中或去医院的途中因伤势过重死亡。答复指出，警察和调查官员采取了一切可能的措施对死亡进行了适当的现场调查。调查结果如下：

- (a) 普里兹伦公社Zur: Djemsit Badalaj, 25岁, 普里兹伦Zur居民; Djul-behar Badalaj, 23岁, 农民, 在Zur受伤, 死于普里什蒂纳总医院; Hajrim Badalaj, 13岁, 学生, 在Zur受伤, 4月10日私死于普里什蒂纳外科诊所。造成死亡的事件发生于1989年3月28日, 当时, 600名学生聚集在小校园里, 按通知拒绝回家。出于预防目的, 这所学校已被事先关闭。村民也加入了学生队伍, 尽管警察下令解散人群, 但是示威者向载有警察的警车发动攻击, 并用燃烧瓶和火器袭击警察人员;
- (b) 格尼拉奈: 1989年3月27日下午三时左右, Agim Rusiti, 22岁, 格尼拉奈 Draganac 人, 受伤。当时, 大约10,000名示威者聚集在该镇的三个地区, 打伤11名警察, 毁坏公共汽车, 砸碎商店橱窗, 并使用火器攻击警察及一架警方直升飞机。Agim Rusiti于3月29日死于普里什蒂纳医院;
- (c) 普里什蒂纳 Marsala Tita 大街: Vetun Salja, 21岁, 医科学生, 受伤并死于普里什蒂纳外科诊所; Ismet Krasnici, 32岁, 木匠, 在“Lab”清真寺附近当场死亡; Sevdar Berisa, 28岁, “Elektroprivreda Kosovo” 雇员, 死于L.Ribar 大街现场; Sukrije Obrtinca, 16岁, 学

生,死于L.Ribar 大街现场;Mustafa Veseljaj,23岁,神学学生,死于Jablanicka 大街现场。他的尸体于3月28日在一所住宅的地下室里被发现。死亡事件发生时,一群示威者,其中大部分是青年人,坚持试图行进到市中心,他们向警察扔石块和燃烧瓶,袭击警车和一辆推土机,点燃汽油,最后使用了火器;

- (d) Tita Miltrovica:Bedri Hasanaj,21岁,在公共汽车总站附近受伤,死于Titora Mitrovica 总医院;Behar Sumnici,50岁,被流弹击中,当场死亡;Hilmi Kajtazi, 34岁,在公共汽车总站附近受伤,死于Titova Mitronica 总医院;Hakif Bislimi, 33岁,死于公共汽车总站附近现场;Ramadam Zeceri,在公共汽车总站附近受伤,死于总医院。造成死亡事件发生时,在“Tamnik”镇区,一大群人加入了一群示威的妇女和儿童,这批人用燃烧的车胎封锁道路,用石块和其他物品袭击警察,最终使用了火器。为阻止示威者使用了防暴装置,但是示威者予以还击,打死了一名警察;
- (e) Dusanovo: Muharem Kabasi, 18岁,学生,在Dusanovo 负伤,死于去医院的途中;Afrim Bitici, 14岁,学生,在Dusanovo负伤,死于普里兹伦医院;
- (f) 德查尼: Ismet Coraj, 21岁,仓库工人,死于Marsala Tita大街现场;Sali Haderdjonaj,19岁,先生,在Marsala Tita 大街负伤,死于去医院的途中;Agim Kukljeci, 46岁,科索沃运输公司司机,驾驶公共汽车时被打伤,4月8日死于普里什蒂纳医院。调查表明他被一颗流弹击中。

546. 关于特别报告员1989年10月30日转达的在Malisevo发生的事件(见E/CN.4/1990/22,第444段(b)),答复指出,示威活动并未造成任何人员伤亡。

547. 1990年11月27日收到南斯拉夫政府对特别报告员1990年7月26日信件的答

复。那份信转达了有关治安部队为了控制阿尔巴尼亚族人在科索沃省的示威活动过分滥用武力的指控。

548. 答复指出, 联邦执行委员会联邦内务部的官方调查表明, 治安部队是在法律规定的条件下、以法律规定的方式、在法律权限的范围内使用武器的, 他们只是在面对极端暴力的情况下出于合法自卫而使用了武器。答复进一步指出, 分裂主义分子的目的就是要通过一再地袭击非阿尔巴尼亚公民的生命和财产, 甚至使用火器袭击试图保全科索沃法律、生命和财产、保障所有公民安全的警察, 来阻止和妨碍法律当局行使职能, 阻止正常的经济生产, 妨碍交通和运输的畅通。

549. 答复指出, 警察人员表现了最大的克制, 只是在极其必要的情况下, 为了还击有人从路障后面或在夜晚里的枪击才使用了武器。在这种情况下, 28人被击毙。答复指出, 科索沃和梅托希亚内务部和法庭人员尽最大努力进行了调查, 在所有28起死亡中有22名死者的家属允许当局进行了尸体检验, 科索沃和梅希亚省内务部向区检察官递交了一份每起死亡情况报告以及一份调查法官进行调查的情况报告。

550. 关于特别报告员信中提到的事件, 答复指出, 有关Malisfeve和Brestovac事件的指控(见上文第539段(a)和(b))并不属实。答复指出, 1990年1月30日, 警察在科索沃省Malisevo同2000多名分裂主义分子而不是手无寸铁的村民发生冲突, 而且只是在事先发出警告命令人群解散、使用催泪弹瓦斯之后, 并且是在人群开枪打伤一名警察之后, 警察才开枪还击, 造成Husni Mazreku和Ali Kryeziu的死亡。

551. 关于Orahovac Brestovac发生的事件, 答复指出, 1990年1月27日, 500名分裂主义分子投掷石块和燃烧物, 与警察发生冲突。警察发出警告, 使用催泪弹瓦斯, 只是在人群首先开火的情况下, 警察才开枪还击, 打死下列四人: Haljim Maljusa Hoti, 30岁; Hiljmi Redze Krasnici, 41岁; Nesim Dzemalja Eljsani, 28岁; 和 Agron Uka Petah, 23岁。

552. 关于在佩奇发生的事件(见上文第539段(c)), 答复还指出, 2月27日, 在佩

奇不同地区同时发生暴力事件,尤其是在市中心,在一个大约有1,000人的人群中有人向警察开枪。在这种情况下,17岁的Fatmir Hazir Ukaj受伤并死于佩奇医院。据报在冲突中死亡的其他人员如下: Camil Sulja Morina,19岁; Gani Malj Daci, 21岁; Ali Niman Hisvukaj,19岁; 和 Osman Voksi, 56岁。

553. 关于在Ferizaj发生的事件(见上文第539段(d)),答复指出, Redzep Beran (不是特别报告员信中所说的Redzep Aliu) 在他车库前面被人开枪打死,他是警察与暴徒之间冲突的无辜受害者。

554. 答复中列举了在类似的冲突中死亡的其他人员如下: Sahit Ibise Salja, 25岁, 死于格洛戈瓦茨(第529段(f)); Enver Bajriz Morina, 23岁, 死于格洛戈瓦茨; Sani Ibise Murina, 28岁, 死于格洛戈瓦茨; Selman Vojvoda, 22岁, 死于斯尔比察; Ragip Brahim Hasanmetaj, 22岁, 死于德查尼; Sulj Harir Ukhadzaj, 49岁, 死于德查尼; Dzevat Ismet Hodzaj, 28岁, 死于贾科维察; Fatmir Mazluma Krljesi, 24岁, 死于贾科维察; Ali Jetulah Tafa, 35岁, 死于 Stimlje; Dzevdet Hasana Bresnica, 22岁, 死于Lipljan; Bekim Ruzdi Sejdiu, 15岁, 死于 kosare; Resat Zecir Imeri, 21岁, 死于格尼拉奈。

555. 关于Vucitrn 附近发生的事件(见上文第539段(e)), 答复指出, Sadri Maksut 和 Sadik Malaj 并不是在街上行走时被打死的,他们是在1990年1月30日在普里什蒂纳的主要大街 -- Titova Mitrovica -- 上发生的骚乱中被打死的。当时1,000多名分裂主义分子设置路障,在警察提出警告、施放催泪弹瓦斯后仍拒绝散开。示威者向警察开枪,只是在此之后警察才开枪还击。

556. 关于在Malisevo 的 Stimlja 发生的事件(见上文第539段(f)和(h)),答复还指出,1990年1月31日在Stimlja 村和在格洛戈瓦茨村附近出现的局势类似。前者,有800名分裂主义者设置了路障,而后者,2,000名示威者封锁了铁路线。关于1990年1月28日在Suva Reka 发生的事件(见第539段(g)),答复进一步指出,用妇女和儿童做掩护是阿尔巴尼亚族分裂主义分子的惯用伎俩,而且被打死的并不是9岁的

Milot Kryeziu, 而是32岁的Melit (Zejnela) Kryeziu。

557. 关于1990年2月1日在Podujevo 到普里什蒂纳公路线发生的事件(见上文第539段(i)和(j)), 答复指出, 分裂主义分子设置路障, 投掷燃烧瓶, 以阻止一支警察队伍的通过。在这场冲突中, Ylfete Humoli 和 Fadilj Talla被击毙。

558. 关于特别报告员信中提到的其他死亡事件, 答复指出, 经查证, 来自Cikatova, 在普里什蒂纳学习哲学的23岁的Bedri Morina 并没有被打死。答复还指出, 并不存在来自Mazreke 的Arsim Abdullahn、Dragas 的Ahmet Khafqi和来自Belag 的 Rasim Masligaj 其人。

559. 据说来自Topanica 的 Islam Morina 并非在骚乱中被击毙, 而是于1990年2月5 日在科索沃境外因为他乘坐的汽车司机驾车与一辆警车高速相撞而丧生的。已经以袭击警察的罪名对该汽车司机提起刑事诉讼。

560. 1991年1月15日, 收到南斯拉夫政府对特别报告员1990年12月10日信的答复。答复指出, 正如政府在其1990年11月27日的答复信中已经阐明的那样, 在科索沃发生的组织完善的、富有挑战性的阿尔巴尼亚分裂主义运动是少数民族为达到分裂目的滥用自己权利的一个最激烈的例子, 这在战后的欧洲也是史无前例的。答复还指出, 面对这种气势汹汹并带有恐怖主义色彩的分裂主义活动, 必须依法采取一切措施以保卫塞尔维亚的领土完整和南斯拉夫的统一。采取这些措施使得一些人, 例如Besim Latifi和Skender Monolli, 失去了生命。

561. 答复指出, 为了查出走私武器和弹药的存放地点, 警方于1990年9月13日清晨五时三十分封锁了Palatna 村的一些居民楼和其他设施。答复指出, 到中午十一时十分为止, 被封锁在楼里以及躲在邻近的树林里的人进行了顽强的抵抗, 他们向警察及其车辆开火。答复说, 虽然警察发出警告, 但射击却愈来愈猛烈, Besim Latifi 开的枪弹将一名警察打成重伤; 警察开枪还击, Latifi当即被击毙。答复还指出, 在警察搜查其中一幢大楼的时候, Skender Monolli向站在警车边的警察开枪, 将一名警察打成重伤; 警察开枪还击, 他被打伤, 后来死在普里什蒂纳的一所

医院里。

562. 搜查结束后发现了下列物品：四支军用步枪，四支手枪，大量手枪和步枪子弹，慢燃炸药导火索，以及一部无线电发射机。

563. 答复指出，包括普里什蒂纳的调查法官和检查官在内的两组人员进行了现场调查；在极为详尽的调查基础上确认，警方是依照其法律权限（根据塞尔维亚共和国内务法第44条第1款第5分项以及或火器使用条例第6条第1款第3分项）、为了制止威胁生命的直接攻击、而且仅仅针对开枪并打伤警察的人员使用火器的。答复最后指出，特别报告员1990年12月10日信中所载有关警察向手无寸铁的阿尔巴尼亚族公民乱开枪的指控是没有根据的。

564. 答复还提到了关于使用火器的内务法。在执行公务时，授权内务部官员根据科索沃社会主义自治省内务法（《科索沃社会主义自治省官方公报》，第46/87号）使用火器和其他强制手段。上述法律第63条规定，授权官员在没有其他办法可以保护人类生命安全的攻击时可以使用火器。答复还指出根据该法律第68条，执勤人员在使用火器或其他武力手段之前，只要条件许可，均须事先就其意图向当事人发出警告。

扎 伊 尔

565. 1990年7月26日致函扎伊尔政府，转达了以下指控：1990年4月和5月，一些学生和政治活动分子因从事支持政治改革的活动被政府部队草率开枪打死。

566. 叙述了以下事件：

- (a) 1990年4月30日，几名民主和社会进步同盟(UDPS)的成员在金沙萨一次同盟集会上被总统特别师部(DSP)的士兵在用枪和刺刀驱散人群的过程中打死。被打死的人中包括Mwamba Denis和Bwala Bwala;
- (b) 1990年5月11日夜晚在沙巴地区，数名学生在卢本巴希大学的校园中

被总统特别师部的士兵开枪或用刺刀和大砍刀杀死。有消息说，受害人数超过100。据报，屠杀是在一些学生殴打了数名被怀疑为安全部门密探的同学之后发生的；

567. 在编写本报告时，尚未收到扎伊尔政府的任何答复。

三、特别报告员执行任务的法律依据和分析方法

568. 特别报告员的任务是由经济及社会理事会第1982/35号决议确定的，该决议开头两段规定了它的规范性基础，即：《世界人权宣言》和《公民权利和政治权利国际公约》。这两份文书保障生命、自由和人身安全的权利，力图确保人人有权享有生命，确保此项权利受到法律保护，任何人不得被任意剥夺他或她的生命。

569. 《公约》的有关条款包括关于紧急状态的第四条、关于酷刑或残忍的、不人道的或侮辱性的待遇或刑罚的第七条、关于人身自由和安全权的第九条、关于被剥夺自由的人的待遇的第十条、关于个人有权参加正当诉讼和实质性法律程序的第十四条以及阐述法无明文者不罚原则的第十五条。这些条款均以《公约》第六条和《世界人权宣言》第三条为依据，这两条申明人人享有固有的生命权。特别报告员的任务必须在上述条款的法律范畴内以及某一具体国家普遍存在的实际情况来加以理解。

570. 此外，特别报告员还应遵循联合国各机构和组织颁布的其他一些标准，这包括：《囚犯待遇最低限度标准规则》（经济及社会理事会1957年7月31日第663 C (XXIV)号决议和1977年5月13日第2076 (LXII)号决议）；《保护人人不受酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格待遇或处罚宣言》（大会1975年12月9日第3452 (XXX)号决议）；《执法人员行为守则》（大会1979年12月17日第34/169号决议）；《关于保护面对死刑的人的权利的保障措施》（经济及社会理事会1984年5月25日第1984/50号决议）；《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》（大会1984年12月10日第39/46号决议）；《保护所有遭受任何形式拘留或监禁的人的原则》（大会1988年12月9日第43/173号决议）；《法外、任意和即决处决的有效防止和调查》（经济社会理事会1989年5月24日第1989/65号决议）；以及《执法人员使用武力和火器的基本原则》（在1990年8月27日至9月7日于古巴哈瓦那举行的第八届联合国预防犯

罪和罪犯待遇大会上通过)。这些原则的文件以附件的形式附在本报告后。

571. 最后, 特别报告员在过去的一年中执行任务时以及在起草本报告时, 还考虑到人权委员会第四十六届会议上通过的第1990/75号和第1990/76号决议。前者要求特别报告员在报告中注意非正规武装集团及贩毒分子的暴力行为对人权的享受所造成的后果。后者要求他在授权范围内采取紧急步骤帮助防止恐吓或报复行为的发生并且在他的报告中特别注意这一问题。

572. 特别报告员任务的工作范围逐渐在实践中确定下来, 他处理的情况可分类如下:

- (a) 关于因缺乏诸于上述旨在保护生命权利的保障措施而可能发生的处决或死亡的指控。这类指控涉及:
- (一) 实际或即将处决:
- a. 未经审判;
- b. 虽经审判但没有按照《公民权利和政治权利国际公约》第14条和第15条的规定提供旨在保护被告权利的保障措施;
- (二) 发生的死亡事件:
- a. 由于监禁期间遭受酷刑或残忍的、不人道的或有辱人格的待遇所致;
- b. 由于警察、军队或任何其他政府或准政府部队滥用武力所致;
- c. 由于官方控制下的准军事集团的攻击所致;
- d. 由于不受官方控制但与官方勾结或在官方纵容下行事的个人或准军事集团的攻击所致;
- (b) 除上述情况以外, 特别报告员还针对据称由下列人员发出死亡威胁的案件采取了行动:
- (一) 警察、军队或任何其他政府或准政府部队人员;
- (二) 在官方控制下或与官方勾结或在官方纵容下行事的个人或准军事

集团。

573. 特别报告员执行任务的方法如下：

- (a) 要求各有关政府就指控的草率或任意处决情况提供材料；
- (b) 就据称的即将或威胁要处决案件向有关政府发出紧急呼吁；
- (c) 应有关政府的邀请，到他执行任务期间与之有通讯联系的一些国家进行实地考察；
- (d) 同政府代表会晤。

574. 多年来，特别报告员的工作方法是在实践中得到发展的。目前，特别报告员的年度报告中反映了通过函电以紧急呼吁的形式向各国政府转达的指控，同时也记载了政府针对这些指控提供的材料或意见。特别报告员进行的实地考察或者反映在年度报告中，或者记载在报告的附录中。其中详尽地说明了特别报告员在考察期间收到的指控、情况及政府的观点，同时提供了特别报告员的评论和建议。

575. 特别报告员注意到目前工作方法的局限性。根据收到的有关改进工作方法的方式和途径的意见和建议，特别报告员初步建议采取一些切实步骤使之加以改善。在促成与各国政府更加持续地进行交流的情况下，特别报告员打算采取具体的后续措施，这包括：

- (a) 在收到政府答复的情况下，特别报告员将同有关政府进行磋商，同时与向政府转达的指控所依据的情报来源进行磋商。大会第44/159和第45/156号决议要求特别报告员“在特别报告员认为各国政府同提供可靠情报给特别报告员的人士之间交换情报可能有时，促进这种意见的交流”。特别报告员在上次报告中曾表示愿意执行这项任务(E/CN.4/1990/22, 第475段)；他重申这一意愿；
- (b) 在没有收到政府答复的情况下，特别报告员将继续寻求政府的答复，并将继续监视有关局势或案件的发展。

四、结论与建议

A. 结 论

576. 特别报告员通过提交本报告结束了他自1982年承担此任务以来的第九个年头。他审查过去的报告以及所获悉的情况，断定在世界众多地方草率或任意处决的情况仍然很普遍。

577. 随着特别报告员的任务越来越为人所知，他收到的关于草率和任意处决的资料增加了。同样，致各国政府的函电也增加了。但是，特别报告员意识到他获悉的资料只是草率或任意处决全部情况的一部分。他希望从事建立更完善信息系统的国际组织和国家组织继续努力和合作，以使信息传递工作在数量和速度上得到改善。

578. 特别报告员提请国际社会注意以下情况：

1. 死亡威胁

579. 1990年死亡威胁数量增加。它主要针对人权活动积极分子、工会会员、教师、律师、农民和学生领袖。在很多情况下威胁均付诸实施。这些威胁的来源各不相同，例如有警察、军事和准军事集团，以及民防集团。从本报告中可以看出，特别报告员在这类案例中的作法是向政府发出紧急呼吁，要求采取适当措施保护受威胁的人的生命安全。特别报告员满意地指出，在一些案例中，政府进行了调查并由此抓住了发出威胁的个人或集团。在有些案例中，政府否认了指控。但是在很多案例中，政府对紧急呼吁没有做出反应，因此，特别报告员不知道有关政府是否采取了任何行动。

2. 监禁中死亡

580. 1990年一年里，有关监禁中死亡的报告令人不安地增加了。据称在很多情况下，死亡系酷刑所致。在其他一些案例中，据报死亡是由恶劣的监狱条件或缺乏食品、卫生或医疗而造成的。

581. 在少数案例中，发出了验尸报告并进行了司法调查，结果对负有责任的人给予了停职或解职的处分。但是在许多案例中，并未按照这种程序进行工作，而且也未按照死者亲属的要求归还尸体。

3. 不当审讯或司法诉讼后之处决

582. 从报告中可以看出，一些人是在以下各种不当司法诉讼之后被定罪处决的。在一些案例中，被告未能获准请证人作证。在另一些案例中，不允许聘请法律代表。在很多案例中，简易程序，不允许依法提请高级审判庭重审已做出的判决。至少在一例中，高级审判庭也就是做出最初判决的同一法庭。

4. 内部冲突局势下的法外处决

583. 在过去的一年里，特别报告员收到有关军队人员在政府失去有效控制的地区杀害对立集团成员事件的材料。在这些地区，相互对立的政府军队之间或者对立集团与军队中心指挥无法有效控制的部队之间发生战斗。

584. 特别报告员希望特别强调指出1990年大部分时间里利比里亚出现的局势。由于政府在国内缺少权威，特别报告员未能就该局势转达一项呼吁。据报，自从1990年1月以来，当叛军从利比里亚境外进入宁巴县，政府军对当地居民进行了报复，致使数千名平民丧生。1990年7月，称为“利比里亚民族爱国阵线(NPFL“民阵”)

的叛军及其分裂出去的一役军队进入蒙罗维亚后，杀害显著增加。据称，大批平民被政府军和叛军杀害。据称，当时政府已经丧失了对其部队行为的有效控制，军队草率杀害了主要属于Gio族和Mano族集团的平民。在1990年7月29日的一场事件中，大约600名包括妇女、儿童在内的平民在蒙罗维亚的一所教堂中避难时据报被政府部队草率屠杀。另一方面，叛军在其占领地区据称杀害了俘虏和平民，杀害了那些逃离蒙罗维亚但涉嫌同情政府或属于Krahn族集团或曼丁哥族社区的人。到1990年8月西非经济共同体(ECOWAS)成员国为实现停火派出部队(ECOMOG)时，政府已经失去了对国家的控制。1990年11月，叛军逮捕并处决塞缪尔·多伊总统以后，该国已没有任何政府当局存在，而对立的叛军部队之间的武装冲突仍然在继续。

585. 在过去的一年中，特别报告员从世界各地收到的材料表明，有许多人在内部武装冲突中丧生。通过分析这些材料，特别报告员认识到，暴力武装冲突广泛存在，政府部队及其对立集团使用的暴力继续升级。在使用暴力镇压示威或抗议活动时，经常过分滥用致命武器，致使人们无辜丧生。这类事件，连同恐怖主义行为以及报复性屠杀和暗杀行为，既有政府部门所为，又有对立集团所为。

586. 在以前的报告中，特别报告员曾提请注意针对涉及草率或任意处决案件或局势的个人和人权团体所进行的恫吓、死亡威胁、暗杀企图和其他各种形式的报复行为。委员会在其第四十六届会议上通过的第1990/76号决议，鼓励特别报告员采取更有效步骤保护因从事人权活动而成为报复行为受害者的个人或团体。特别报告员欢迎委员会对这些人权捍卫者的支持，并正在努力利用他能够获得的有限资源实施这些保护措施。

587. 在以前的报告中，特别报告员还着重指出反政府团体造成的死亡事件。委员会在其第四十六届会议上通过的第1990/75号决议，对许多国家各种来源的非正规武装集团以及贩毒分子所犯罪行和暴行对人权的享受造成的严重后果深表担忧，并要求特别报告员在他们即将提交委员会的报告中特别注意非正规武装集团和贩毒分子的活动。在经过实地访问对各国局势更加详细地研究之后，特别报告员提请委

员会注意这些问题,并希望提及他于委员会上届会议提交的关于访问哥伦比亚(1989年10月11日 -- 20日)的报告(E/CN.4/1990/22/Add.1)。

588. 在这方面,特别报告员尤其提请国际社会注意在内部冲突局势中草率或任意处决事件日益增加。在这种局势下,除了被杀死的人以外,还有其他许多人则死于营养不良和缺乏足够的医疗。特别报告员已经在上文中详细叙述了这类局势中的一个例子,即利比里亚的局势。特别报告员在本报告中举例的其他一些草率或任意处决事件也是在内部冲突的局势下发生的。

589. 不幸的是,在未来几年里这种局势似乎将变得更多、很可能更严峻。特别报告员在执行任务时只拥有有限的机制:他可以呼吁各国政府遵守现有国际文书和标准中所载之原则,并在目前掌握的人力和物力资源的范围内注意呼吁的后续行动;他一般可以呼吁国际社会,特别是呼吁从事人权活动的个人、非政府及政府间组织,支特别报告员的活动。

590. 尤其在内部冲突局势情况下,特别报告员收到政府的答复往往都以杀害既非政府或准政府部队滥用武力,也非官方控制下的个人或集体所为为由,声称政府对某一案件或形势没有责任。但是,从法律及实践上来说,特别报告员的唯一对话对象就是某一个国家的政府,他只能同有关政府讨论这些问题。

591. 特别报告员愿意重申,只要政府的所作所为未能达到《有效防止和调查法外、任意和即决处决的原则》(经社理事会1989年5月24日第1989/65号决议)中提出的标准,那么即使没有任何政府官员被发现直接参与了草率或任意处决的行动,特别报告员将认为政府应为其失职负责(见E/CN.4/1990/22,第463段)。特别报告员打算在他给政府的函电中以及就特定的局势或案件采取的后续程序中援引这些原则。

592. 尽管以上所述,特别报告员注意到在一些情况下,政府为防止杀害的发生进行了真诚的努力,并进行了适当调查和法律诉讼(见经社理事会1989年5月24日第1989/65号决议)。特别报告员赞赏这些努力并希望它们将继续下去。但是,特别报告员的任务只能在这样的背景下去理解,即需要确保人人享有固有的生命权,因此

他呼吁各国政府考虑采取各种办法，以保证在一切条件下包括在内部冲突的局势下尊重这项权利。

593. 在这方面，特别报告员欢迎人权委员会或其小组委员会采取任何主动行动，制定各国政府和反政府集团在武装冲突局势中可以遵循的标准，以便减轻暴力程度，减少由此产生的不必要的丧生。鉴于特别报告员在执行其任务的过程中所获得的实践经验，如果需要的话，他愿意随时把这些经验提供给委员会或小组委员会。

594. 响应人权委员会第1990/58号决议，特别报告员重申他相信通过使用人权事务中心内部提供的咨询服务和技术援助方案(见E/CN.4/1990/22, 第466-468段)，他工作的有效性可以得到加强。因此，他将在任何适当的时候，尤其结合具体是国家的局势，在他对各国现场访问时获得的材料的基础上，提出这方面的建议。

595. 最后，特别报告员感谢联合国人权事务中心秘书处在他担任草率或任意处决问题特别报告员期间向他提供的支持。但是为了实现上述目标，特别报告员需要秘书处提供更多的人力和物力资源。为了能够充分分析与他的任务有关的日益增加的材料，特别报告员需要上述资源。此外，特别报告员在研究与他的任务主题及针对各个国家方面有关的问题时，尤其是在筹划对国家现场访问所涉及的复杂的研究和分析责任方面需要额外的援助。的确，最好能够获得更多的资源，以便特别报告员能够进行更多的现场访问以及必要的后续行动。

596. 特别报告员的任务自从确立以来有了明显的发展。随着特别报告员的职责及涵义的继续发展，为了完成这项任务特别报告员呼吁委员会为他提供必要的支持。

B. 建 议

597. 鉴于这些结论，特别报告员希望提出以下一些建议：

598. 他建议各国政府；

(a) 审查国家法律和规章，以及司法当局的惯例，以便确保有效执行上一

章中所述的标准，尤其是第八届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会上通过的一整套最新标准；

- (b) 尽一切努力保证政府或准政府部队以及在官方控制下进行活动的个人或准军事集团遵守上述标准；
- (c) 立即采取措施，确保有效保护在捍卫人权和促进社会正义方面发挥关键作用的个人和团体不受恫吓、死亡威胁、暗杀企图以及其他各种形式的报复；
- (d) 在政府中设立一个旨在改善政府与联合国各机构、组织和专门机构以及处理人权事务的国际、区域和国家组织之间合作的独立机构；
- (e) 将人权课程纳入中学和大学生教学大纲，并且如果可能也纳入小学生教学大纲；
- (f) 在所有执法人员和军事人员的培训中纳入人权法律与惯例的课程。

599. 特别报告员建议各国际组织：

- (a) 强调执行国际人权文书和决议，特别是大会和经济及社会理事会通过的这类文书和决议中所载国际人权准则和原则的重要性；
- (b) 在区域和国家一级组织人权问题研讨会和培训班，使用关于有效防止和调查法外、即决和任意处决的指南；
- (c) 协助联合国人权事务中心秘书处履行在监督人权保护、提供咨询服务和技术支援方面日益扩大的责任；
- (d) 促进宣传活动，尽可能广泛传播人权领域内的最新成就，以便提高国际社会对其能够积极保护和促进人权的方法的认识。

附 件

《执法人员使用武力和火器的基本原则》。

鉴于执法人员的工作是极其重要的社会服务，因此有必要维护其工作条件和地位并在需要时加以改善，

鉴于对执行人员生命和安全的威胁必须看成是对整个社会安定的威胁，

鉴于执法人员在保护由《世界人权宣言》给予保证并经《公民权利和政治权利国际公约》加以重申的生命、自由和人身安全的权利方面起着至关重要的作用，

鉴于《囚犯待遇最低限度标准规则》规定监狱管理人员执勤时可使用武力的各种情况，

鉴于《执法人员行为守则》第3条规定执法人员只有在确有必要并为其执行公务所必须的情况下方能使用武力，

鉴于在意大利瓦伦纳举行的条七届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会筹备会议就限制执法人员使用武力和火器的今后工作中应予考虑的因素达成了一致意见，

鉴于第七届大会特别在其第14号决议中强调，执法人员使用武力和火器时应相应注意对人权的适当尊重，

鉴于经济及社会理事会在其1986年5月21日第1986/10号决议第九节中请会员国在执行《守则》时特别注意执法人员使用武力和火器问题以及联合国大会在其1986年12月4日第41/149号决议中对经社理事会提出的这一建议表示欢迎，

鉴于在适当关心执法人员个人安全的情况下，应该从司法工作、保护生命、自

-
- 以下文本在条八届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会(1990年8月27日至9月7日，古巴，哈瓦那)上通过。

由和人身安全的权利、担负维护公众安全和社会安定的责任以及其资格、培训和行为的重要性等方面，考虑执法人员的作用，

下列各项基本原则是为了协助会员国确保和促进执法人员发挥正当作用而制订的各国政府应在其本国立法和惯例范围内考虑并尊重这些基本原则，并应提请执法人员予以注意，并提请其他人员例如法官、检察官、律师、行政和立法部门人员及一般公众知照。

一般条款

1. 各国政府和执法机关应制订和执行关于执法人员对他人使用武力和火器的规章条例。在制订这些规章条例时，各国政府和执法机关应对与使用武力和火器有关的道德伦理问题不断进行审查研究。

2. 各国政府和执法机关应尽可能广泛地发展一系列手段并用各类武器弹药装备执法人员，以便可以在不同情况下有区别地使用武力和火器。这应包括发展供适当情况下使用的非致命但可使抵抗能力丧失的武器，以期不断扩大对使用可引起死亡或伤害人身的手段之限制。为了相同目的，执法人员还应可以配备自卫设备，例如盾牌、钢盔、防弹服和防弹运输工具，以便减少使用任何种类的武器的必要性。

3. 应认真评价非致命但可使抵抗能力丧失的武器的发展和部署，以尽量减少危及与事无关的人的危险，并应认真控制这类武器的使用。

4. 执法人员在执勤时应尽可能采用非暴力手段，最后不得已方求诸使用武力或火器。他们只能在其他手段起不到作用或没有希望达到预期的结果时方可使用武力和火器。

5. 在不可避免合法使用武力和火器时，执法人员应：

(a) 对武力和火器的使用有所克制并视犯罪行为的严重性和所要达到的合法目的而行事；

- (b) 尽量减少损失和伤害并尊重和保全人命；
- (c) 确保任何受伤或有关人员尽早得到援助和医护；
- (d) 确保尽快通知受伤或有关人员的亲属或好友。

6. 执法人员使用武力或火器造成伤亡时，应根据第22条原则立即向其上级报告。

7. 各国政府应确保对执法人员任意使用或滥用武力或火器的情况按本国法律作为刑事犯罪予以惩处。

8. 各国非常情况诸如国内政局不稳或任何其它紧急状况均不得作为任何违背上述各项基本原则的理由根据。

特别条款

9. 执法人员不得对他人使用火器，除非为了自卫保卫他人免遭迫在眉睫的死亡或重伤威胁，为了防止给生命带来严重威胁的特别重大犯罪，为了逮捕构成此类危险并抵抗当局的人或为了防止该人逃跑，并且只有在采用其他非极端手段不足以达到上述目标时才可使用火器。无论如何，只有在为了保护生命而确实不可避免的情况下才可有意使用致命火器。

10. 在第9条原则规定的各种情况下，执法人员应表明其执法人员的身分并发出要使用火器的明确警告，并且留有足够时间让对方注意到该警告，除非这样做会使执法人员面临危险，或在当时情况下显然是不合适的或毫无意义的。

11. 有关执法人员使用火器的规章条例应包括有下列准则：

- (a) 具体规定准许执法人员携带火器的各种情况并说明允许携带的火器及弹药的种类；
- (b) 确保只能在适当的情况下才使用火器，并尽可能避免引起不必要伤害的危险；

- (c) 禁止使用会引起不必要伤害或产生不必要危险的火器和弹药；
- (d) 规定火器的控制、储存和发放办法，包括规定程序确保执法人员对发给他们的火器和弹药负责；
- (e) 规定在作用火器时应酌情发出的警告；
- (f) 规定执法人员在执勤中使用火器后的报告制度。

对非法集会行使公安权力

12. 根据《世界人权宣言》和《公民权利和政治权利国际公约》中所体现的原则，人人都可参加合法与和平的集会，因此各国政府以及执法机构和执法人员应认识到，只有根据第13和第14条原则方可使用武力和火器。

13. 在驱散非法而非暴力的集会时，执法人员应避免使用武力，或在实际无法避免时应将使用武力限制到必要的最低限度。

14. 在驱散暴力集会时，执法人员只有在实际上已不可能使用危险性较小的手段的情况下方可使用火器，并且只限于必要的最低限度。执法人员除非在第9条原则规定的情况下，一般不得在这些场合使用火器。

对被拘禁或扣押人员行使公安权力

15. 执法人员对被拘禁或扣押人员不得使用武力，但在为维持监禁机构内部的安全和秩序确有必要时或在个人安全受到威胁时除外。

16. 执法人员对被拘禁或扣押人员不得使用火器，但在为了进行必要的自卫或保卫他人免遭死亡或重伤的直接威胁时，或为了阻止构成第9条原则所述危险的被拘禁或扣押人员逃跑而确有必要时除外。

17. 上述各原则不损害《囚犯待遇最低限度标准规则》特别是其中第33、34和

54条所规定的监狱管理人员的权利、义务和责任。

资格、培训和指导

18. 各国政府和执法机关应确保所有执法人员均经过适当的筛选程序而选定，具备有效地执行任务所需要的良好的道德、心里和体格素质并接受全面连续的职业培训。他们之是否继续胜任须受定期审查。

19. 各国政府和执法机关应确保所有执法人员均按使用武力的适宜熟练标准，经过训练和测验。需要携带火器的那些执法人员只有经过使用火器的特别训练结业后才可获准带火器。

20. 在培训执法人员方面，各国政府及其执法机关应特别重视警察道德伦理和人权问题，特别是在调查过程中应注意其他不用武力和火器的办法，包括和平解决冲突、理解人群行为和运用劝说、谈判和调解方法以及技术手段，以便限制使用武力或火器。执法机关应根据具体事件检查其培训方案和实施程序。

21. 各政府和执法机关应对参与使用武力或火器场面的执法人员提供舒缓紧张情绪的指导。

报告和审查程序

22. 各国政府和执法机关应为第6条和第11条(f)原则中所提的一切事件建立有效的报告和审查程序。对遵照这些原则作出了报告的事件，各国政府执法机关应确保进行有效的审查，并确保独立的行政或检控部门可以在适当情况下行使管辖权。在造成有死亡和重伤或其它严重后果时，应立即向负责行政审查和司法管理的主管当局送交详细报告。

23. 遭使用武力和火器的有关人员或其法定代理人应可向一个独立的程序申诉，

包括司法程序在内。如此种人员已死亡，本规定应相应适用于其受养亲属。

24. 各国政府和执法机关应确保，对上级官员如果知道或应该已经知道其管辖下的执法人员正在或已经采取非法使用武力或火器手段而没有在其权力范围内采取一切措施予以阻止、禁止或报告者，追究责任。

25. 各国政府和执法机关应确保，对执法人员按照《执法人员行为守则》和上述基本原则拒绝执行使用武力或火器的命令或对其他执法人员使用武力或火器提出报告者，不给予任何刑事或纪律处分。

26. 如果执法人员知道致人死亡或重伤的使用武力或火器的某一命令明显是非法地，而且有合理机会可以拒绝执行此种命令，则不得以服从上级命令作为辩护理由。无论如何，责任也属于发出此种非法命令的上级官员。

XX XX XX XX XX